大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民

第二萬七千三百五十三號

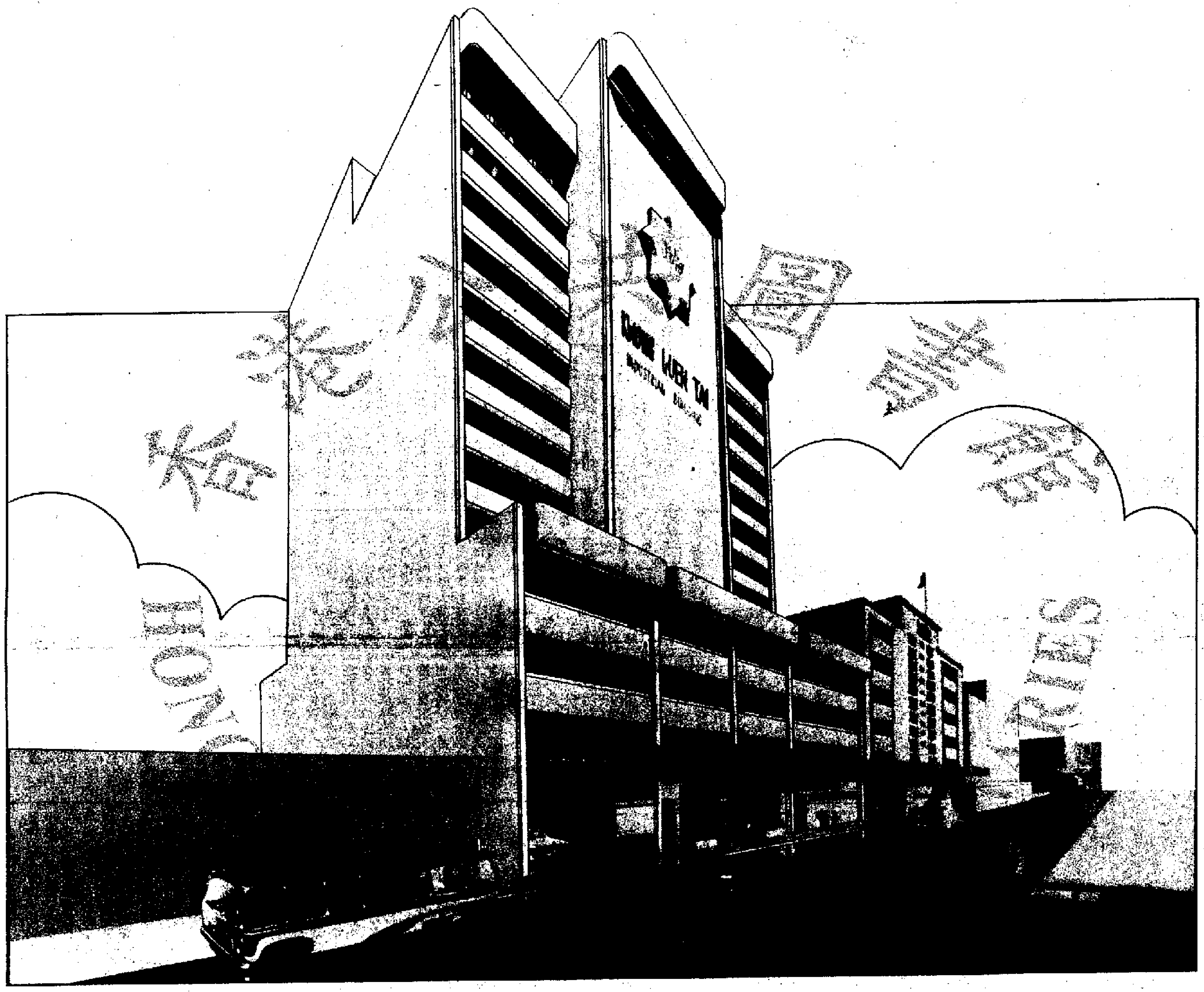
地址：香港軒尼詩道三四二號

電話總機：七二八二一一至四
港聞課：七二二四四四　七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五

今日出紙三大張　零售港幣五毫

香港有利印務有限公司承印

廣聯泰工業大厦
落成啟用



董事長 李長 謹向

策劃監管：恒生(代理人)有限公司

建築師：梁鴻志建築工程師
總承建商：百達建築工程有限公司
打樁地基：建新工程有限公司
電梯：奧的斯電梯有限公司
鋁窗：亞洲鋁業有限公司
內部設計：雅蘭設計公司
冷氣電氣設計：科聯顧問工程師
冷氣：捷達冷氣工程公司
電氣：鴻發電器水喉工程
消防：信益消防工程有限公司
渠務：根記水喉電器工程公司
內部裝飾：馮亨裝飾公司

・各商號及全體仝人表示萬分謝意・

OCTAGON

廣聯泰企業有限公司
廣南紡織業有限公司
廣聯泰製衣廠有限公司

地址：九龍官塘駿業街五十二至五十六號　電話：三一四二〇五七五

黃河幹流最大水電站工程進入新階段

龍羊峽截流工程完成

黃河從右岸隧洞宣洩

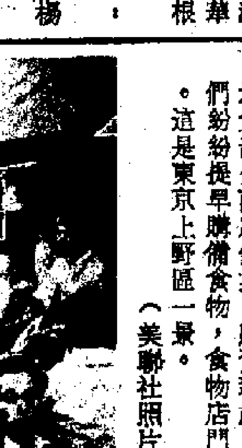
【本報訊】綜合新華社消息：廣西壯族自治區、內蒙古自治區和江西、陝西省，最近分別舉行人代會議，選舉自治區和省的人大常委會成員和省人民政府主席或省長等。

廣西自治區人民代表大會常務委員會主任：黃榮（壯族）；副主任：梁華新（壯族）、鍾楓、郭賓甫、李殷丹、林克武、石兆棠、葉蘊孫、趙明堅（女）、張榮臻。

自治區政府主席：孔飛（蒙古族）；副主席：雲世英（蒙古族）、杰爾格勒（蒙古族）、郝秀山、彭夢庾、周北峯、石光華、陳炳宇（蒙古族）、李斌三、王西。

自治區高級人民法院院長：李文精（蒙古族）。

江西省人大常委會主任：楊尚奎；



新年前夕的東京街頭

除夕至一月三日這幾天內，日本各地大部分商店停業，慶賀新歲。為此人們紛紛提早購備食物，食物店門庭若市。這是東京上野區一景。（美聯社照片）

……也會成為議會下院中最大的黨。

其後，甘地夫人是否能夠或願意組織政府，將視她角逐總理職位的主要敵人拉姆及其人民黨所得席位數目而定。

【路透社新德里三十日電】印度報業托拉斯今天報道，本星期全國選舉中的一名候選人，在印度東北部西孟加拉邦被政敵組織襲擊死亡。

通訊社說，工黨候選人星斯希克什·假恩昨晚在他在塞拉甫選區的競選辦事處被人用炸彈和刀襲擊。

德黑蘭學生昨聲稱 拒見瓦爾德海姆斡旋

【合衆國際社德黑蘭三十日電】在美國大使館內扣留五十名美國人質的穆斯林好戰者星期日說，他們不會接納聯合國秘書長瓦爾德海姆為斡旋者。

好戰者的發言人在電話中說：「（我們）不與任何人談判。我們的立場是最初的立場：先把伊朗國王遣回伊朗，然後把人質交還美國。」

蘇州名匠赴紐約

【據新華社南京三十日電】蘇州市的一批建築古典園林的工程師和技術工人，今天出發去美國安裝一座中國庭園建築——明軒。

赴美的人員中有四名工程師，二十一名技術工人。這些能工巧匠都有幾十年的經驗，技藝精湛，年齡最高的已七十四歲。其中有的人來自歷代建造皇家宮殿庭園的吳縣香……

中國政府發表嚴正聲明 堅決要求蘇聯自阿撤軍

蘇軍侵阿是霸權主義大暴露 它是世界和平主要威脅

克宮極端瘋狂冒險 野心沒有止境 必須加以實際制止

【新華社北京十二月三十日電】中華人民共和國政府聲明

一九七九年十二月三十日

最近，蘇聯悍然發動對阿富汗的大規模軍事入侵，粗暴地干涉阿富汗內政。這種公然踐踏國際關係準則的武裝干涉，不僅侵犯阿富汗的主權和獨立，而且嚴重威脅亞洲和世界的和平與安全。中國政府強烈譴責蘇聯的霸權主義行徑，堅決要求蘇聯停止對阿富汗的侵略和干涉，撤出一切武裝部隊。

蘇聯這次對阿富汗的軍事入侵，蓄謀已久。這是它為了南下印度洋、控制海上通道的一個嚴重步驟，也是它攫取石油產地、迂迴包抄歐洲、謀求世界霸權的戰略的重要組成部分。為了實現它的霸權主義野心，蘇聯當局是從來不擇手段的，而這一次則表現得尤其露骨。它從幕後策劃，使用代理人，升級到直接出兵，武裝佔領一個主權國家，以暴力改變它的政府。它已經把所謂「有限主權論」，從它所謂的「大家庭」擴大到第三世界的不結盟國家和伊斯蘭國家。

蘇聯企圖利用聯合國憲章為它的侵略行動辯護，這是極其荒謬的。人們都記得，就在這一屆聯合國大會上，蘇聯還裝模作樣地提出反對霸權主義。但是，在聯合國大會剛剛通過反對霸權主義的決議之後不久，蘇聯就以赤裸裸的軍事侵略行動撕破了它的一切偽裝，肆無忌憚地對聯合國憲章和國際法準則進行挑釁和嘲弄。

蘇聯還聲稱，它對阿富汗的武裝干涉是根據條約義務和應阿富汗政府的請求而進行的。這種詭辯騙不了任何人。但是這種侵略邏輯卻值得人們嚴重注意。蘇聯的行動表明，蘇聯準備按照這種邏輯，侵略和佔領它所企圖侵略和佔領的任何國家。蘇聯自己固然早就按照這種邏輯行事，越南在蘇聯的唆使下，也是以同樣的借口武裝侵佔柬埔寨的。蘇聯熱衷於簽訂「友好合作條約」，究竟包藏着什麼禍心，難道還能不引起全世界人民的警覺嗎？

這次，蘇聯對阿富汗的武裝侵略是蘇聯霸權主義的一次大暴露。人們進一步看清了對世界和平的主要威脅究竟來自何方，看清了這個所謂第三世界的「天然盟友」的真面目究竟是什麼，人們也進一步看清了，蘇聯霸權主義是極端瘋狂和冒險的，蘇聯的侵略野心是沒有止境的，對於它的侵略行為，必須加以實際制止。蘇聯的倒行逆施已經引起阿富汗人民的反抗和世界各國的嚴重不安和強烈譴責。中國政府和中國人民將同一切愛好和平、主持正義的國家和人民一道，為挫敗蘇聯的侵略和擴張而進行不懈的鬥爭。

通過華盛頓莫斯科熱線

卡特告勃列日涅夫 要求蘇聯自阿撤軍

美蘇關係的未來大部取決於蘇行動

【據新華社北京十二月三十日電】華盛頓消息：美國總統卡特二十九日打電話給蘇聯領導人勃列日涅夫，要求蘇聯停止對阿富汗的干涉並從那個國家撤出軍隊。

據報道，卡特通過華盛頓和莫斯科之間的「熱線」電話警告勃列日涅夫，如果蘇聯不停止對阿富汗的軍事干涉，就會給美蘇關係帶來「嚴重的後果」。他還告訴勃列日涅夫美蘇關係將在很大程度上取決於蘇聯在阿富汗的行動。卡特在白宮同一批記者共進午餐時向他們透露了他給勃列日涅夫電話的內容。他說，蘇聯對阿富汗的干涉是對和平的嚴重威脅，並且威脅着那一地區的其他國家。

卡特還對記者說，作為對蘇聯干涉阿富汗的反應的一部分，他已下令美國加緊向阿富汗的鄰國巴基斯坦運送軍事裝備。

他說，如果蘇聯拒絕他的撤軍要求，美國可能採取一些經濟方面和政治方面的報復行動。

勃列日涅夫主義正伸展東歐以外

美報說蘇援引侵捷藉口侵阿

【新華社華盛頓十二月二十九日電】美國《巴爾的摩太陽報》二十九日登載的一篇文章說，隨着蘇聯對阿富汗的軍事干涉，「所謂勃列日涅夫主義正在被延伸到東歐以外任何陷入蘇聯軌道的國家」。

《華盛頓明星報》同一天在一篇文章中指出，莫斯科引用喀布爾電台的話說阿富汗政府「緊急請求」蘇聯政府對阿富汗進行「緊急的政治、道義和經濟援助，包括軍事援助」，這意味着莫斯科「承認了它在阿富汗軍事政變中的作用」。文章說，這種辯解恰恰是「蘇聯在一九六八年入侵捷克斯洛伐克時使用過的」。

三萬蘇軍入侵阿富汗 喀布爾市區滿佈蘇軍

新德里說新傀儡卡爾邁勒並不在阿富汗

他在喀布爾電台的講話是在阿富汗之外地方錄音

【法新社新德里三十日電】此間外交人士說，又有多達三萬五千名蘇聯軍隊湧入阿富汗首都喀布爾，並在鞏固該市的防衛設施，對付可能的攻擊。

他們說，在星期四發生處決了前總統阿明的政變之後，以重武器武裝的蘇聯人似乎在首都周圍設立環形防衛線。

這些消息與美國總統卡特昨天提及的情報消息脗合。卡特說，在阿富汗的蘇聯軍隊可能多達三萬。

據悉，在政變之前，喀布爾約有蘇軍五千。

美國還指責在蘇阿邊界集結了五個師蘇軍——多達五萬部隊。

消息人士說，喀布爾仍繼續有零星槍擊，而阿富汗軍隊顯然仍被禁於軍營之內。

抵達巴基斯坦首都伊斯蘭堡的消息稱，在阿富汗數個城鎮內，阿明的年輕支持者和新統治者卡爾邁勒的支持者進行內搏戰。

穆斯林人士說，在賈拉拉巴德市，叛亂者焚毀了一個電話局，並摧毀了一個發電站。另一人士未經證實的消息說，發電站有五名守衛被殺。

他們又說，在喀布爾，有十多名蘇軍傷亡。

由於自蘇聯策劃的政變後，大部分的通訊線已告中斷，情報零碎難以證實。

有些通訊線今天重新開放了。乘搭第一班機從喀布爾抵達此間的乘客說，全身武裝的蘇軍仍然在阿富汗首都街頭巡邏。

情報的缺乏，已使人推測卡爾邁勒甚至可能不在阿富汗。和兩名前任人在接管後馬上在電視發表聲明的情況不同，卡爾邁勒在公衆和電視上都沒有露面。

西方外交官認為，在接管期間，卡爾邁勒是在一個東方集團國家內，而他在國營電台上的宣佈是在阿富汗以外地區錄音的。

與此同時，蘇聯繼續被國際譴責它在第二次世界大戰之後第一次對非共黨集團國家的軍事干涉。

瓦爾德海姆聲明 關切阿富汗局勢

並關心該地區由此引起的影響

【新華社聯合國十九日電】聯合國秘書長瓦爾德海姆的發言人今天上午在這裏發表的一項聲明中說，秘書長正在密切注意阿富汗局勢的發展，並對這個國家的嚴重局勢及其在這個地區可能引起的影響表示關切。他敦促一切有關方面尊重阿富汗人民根據聯合國憲章的原則決定自己命運的自主權。

蘇聯侵佔阿富汗後

布朗本週訪問中國 受到國際普遍注視

北京高層人士說蘇入侵阿富汗下一步是巴基斯坦

【合衆國際社香港三十日電】蘇聯在阿富汗發動政變後，美國國防部長布朗的中國之行將成為八十年代國際政治上第一椿引人注目的事。

布朗一月五日開始的八天訪問，無論如何會備受注意。現在，他將處於一次國際大事件中心的前台上。

全世界將會找尋各種迹象，看蘇聯軍隊赤裸裸地在喀布爾扶植親蘇政權的行動，是否會進一步把美國和中國推向彼此懷中。

這次訪問正好在[illegible]年一月一日建交一周年之後進行。全世界的外交人士和軍人，將在布朗的訪問中，找尋華盛頓現在可能發覺中國比以前更合適的迹象。

【法新社北京三十日電】越來越被蘇聯衛星國包圍起來的中國，把蘇聯對阿富汗的干預看作是對世界和平以及對其南亞主要盟國巴基斯坦的威脅。

若干不安的中國領袖私下對外國外交人士和記者說，如果西方繼續對「蘇聯霸權」表示軟弱，第三次世界大戰是不可避免的。

這些中國領袖認為，喀布爾傀儡政權的建立，加上越南支持的柬埔寨和萬象政權，突出了蘇聯對中國的包圍。

觀察家說，蘇聯在亞洲行動的加強，會直接影響到莫斯科與北京關係正常化會談的進行。據東歐集團消息靈通人士說，會談將於一月下半月在北京繼續舉行。

北京預測，莫斯科最後將自嘗惡果。中國領袖認為，該行動會在阿富汗激起廣泛的武裝叛亂。

但是，中國領袖們堅決認為，蘇聯在阿富汗的行動，是其為了最後控制世界石油供應和海灣地區海上交通的全球性戰略的一部分。

中國領袖們認為，通過南也門組織的顛覆，中東的不穩會蔓延至沙特阿拉伯。

他們認為，德黑蘭與華盛頓關係惡化，最終將有利於蘇聯。

觀察家說，阿富汗局勢的發展，證實了中國由喀布爾第一次親蘇政變、伊朗國王下台、德黑蘭人質事件（中國認為蘇聯將從中取利）、麥加大清真寺被佔據事件和巴基斯坦反美示威引起的憂慮。

中國在所有這些事件中，看到莫斯科的影子，並擔心莫斯科下一步會製造巴基斯坦的不穩。巴基斯坦是中國的忠實盟國，地處中國西翼的戰略位置。

越南致電阿富汗 說「最熱烈祝賀」

【據新華社北京三十日電】河內消息：越南國家主席孫德勝和總理范文同二十九日聯名打電報給阿富汗新政府，對卡爾邁勒表示「最熱烈的祝賀」，並對在蘇聯進行軍事干涉後成立的阿富汗新政權表示「堅決支持」。

「霸權！」

菲報評蘇行徑

【法新社馬尼拉三十日電】菲律賓一家主要英文報紙今天說，蘇聯在阿富汗流血政變所扮演的角色，「只能用霸權的官詞來解釋」。

《馬尼拉公報》發表社論說：「假如我們用這種官詞去想，我們便會想出蘇聯對伊朗產生興趣的可能性。伊朗與蘇聯和阿富汗接壤。」

社論說，蘇聯參與政變，可以被解釋為佔據有利位置，以便可能在伊朗攤牌。伊朗現正發展成一個權力真空。

施特勞斯譴責蘇聯說

西方不能袖手

西德輿論警告：蘇聯侵略將沒有完

【據新華社波恩十二月二十九日電】西德政界人士今天發表談話，譴責蘇聯對阿富汗的軍事干涉。

西德外長根舍今天對《星期日世界報》記者發表談話說，蘇聯軍隊開進阿富汗並參與阿富汗的政變，「是涉及國際關係中根本問題的極為嚴重的事件。在阿富汗發生的事件中，不僅是阿富汗的問題和戰略上的問題，而且是伊斯蘭世界的基本利益處於危險的境地。」

基督教社會聯盟主席施特勞斯今天對《圖片報》記者發表談話，指責蘇聯肆無忌憚地推行強權政治。他指出，西方必須使蘇聯清楚地看到，西方不能再袖手旁觀了。僅僅是以憂慮心情眼看着蘇聯一個接一個地侵吞其它國家已經不夠了。

【據新華社波恩十二月二十九日電】西德報紙今天紛紛發表評論，強烈譴責蘇聯對阿富汗的武裝干涉。

《世界報》的社論指出，蘇聯對阿富汗進行干涉的事實，「駁斥了蘇聯人在任何情況下都遵守條約的、保證和分界線的說法。當阿富汗內部力量對比發生變化時，蘇聯人不是表現出謹慎的態度，而是立即以重兵插手。」社論在談到蘇聯在全世界進行擴張時說：「很難看出，它（蘇聯）還有個完沒有。」

《斯圖加特日報》的評論說，「就像一九六八年在捷克斯洛伐克一樣，克里姆林宮於一九七九年底在阿富汗提供了一篇強權政治的教材。」「蘇聯不斷地進行不干涉別國內部事務的說教，並且把這一『神聖的準則』寫進每一項國際政治條約中去，但竟然自一九七八年春季以來，有恃無恐地從莫斯科那裏解決阿富汗的『內部事務』。」「如今，蘇聯進兵喀布爾之後，這個問題再也不能提出來了，即限制戰略武器條約、歐安會和中歐裁軍談判是否只是蘇聯在歐洲毫不受干擾地進行彈裝備和在世界其他地方毫無風險地擴大勢力範圍所用的偽裝而已。」

《法蘭克福評論報》的社論說：「蘇聯又一次給予了一個小鄰國以兄弟般的援助。到底是誰發出了求救的呼聲呢？人們在一九六八年也聽到過這類的說法。」

這家報紙的社論指出，通過對阿富汗的軍事干涉，蘇聯現在已經把手伸向它的條約體系範圍以外的地方。「這對八十年代的世界政治將會帶來危險的後果」。

蘇軍遇頑強抵抗 十多名軍官被殺

蘇阿邊界游擊隊抵抗更激烈

【法新社喀布爾三十日電】據說蘇聯軍隊在阿富汗首都和邊沿省份遭到頑強反抗。傳抵巴基斯坦首都伊斯蘭堡的穆斯林報道說，有十多名蘇聯軍官在喀布爾被殺，零星槍戰繼續發生。

【法新社伊斯蘭堡三十日電】《戰鬥報》今天報道，在爭奪蘇聯—阿富汗邊界塔哈爾省的激戰中，有四百名伊斯蘭教阿富汗游擊隊和一個整旅的二千名蘇聯—阿富汗軍隊被殺死。

該報引述傳抵巴基斯坦邊區的報道說，蘇聯人在鄉村地區遭遇反共抵抗，但蘇聯支持的卡爾邁勒政權則控制着首都喀布爾。

該報又報道，一師裝備了新到蘇聯重型武器的阿富汗陸軍，已開進阿富汗東北部邊界省份巴達赫尚。一個伊斯蘭叛亂團體宣稱控制了該省。巴達赫尚省與蘇聯、中國和巴基斯坦接壤。

小澤在京指揮演奏貝多芬作品

世界著名日本指揮家小澤征爾，二十八日在北京指揮了中央樂團演奏貝多芬的《第九交響樂》，受到熱烈的讚賞。這是在演出前排練的情形。（新華社照片）

在喀布爾的七小時

路透社記者 格蘭維爾·瓦茨

（喀布爾三十日電）

蘇聯今天繼續向阿富汗展開大規模空運，巨型蘇聯運輸機運到更多軍隊和設備。

包括路透社記者格蘭維爾·瓦茨在內的十多名國際記者到達阿富汗只有七小時，即被下逐客令。

當我們的班機降落時，我看到數十輛蘇聯坦克和裝甲運兵車。

外國記者立即被令離開

但喀布爾機場當局說，外國人不能入境，十二名國際記者被通知離開。

蘇聯集結軍隊，似乎達到自一九六八年蘇聯干涉捷克以來前所未有的規模。

我在機場看到數十輛坦克和裝甲運兵車，此情此景，使人回憶起二次世界大戰在歐洲的大規模進攻開始日的登陸。

當國際記者尋求離開機場時，遭到阿富汗當局斷然拒絕。

他們說：「我們不能保證你們的安全。」

「簡直像捷克！」

今天早上乘搭阿富汗航空公司班機抵達的記者被打回頭，返回新德里。

阿富汗官員說，效忠於前總統阿明政權的人物是前來首都的人的危險。

但所有記者都可以看見蘇聯坦克、裝甲運兵車和裝甲車沿着喀布爾機場跑道的極度活動。

一名經驗豐富的記者目睹蘇聯軍隊坐在停泊在機場的坦克頂上時說：「簡直像捷克。」

儘管記者並不獲准在市上走動，但外交人士說，蘇聯是完全接管了。

一名在機場的西方外交官說：「無論你到那裏，都是由蘇聯人主管一切的。」

機場停滿蘇運輸機

又據合衆國際社新德里三十日電：阿富汗的喀布爾國際機場星期日再度向外國班機開放。在阿富汗發生政變，蘇聯空運軍隊期間，這個機場封鎖了。

機場官員說，阿富汗阿雅納航空公司班機星期日從新德里的巴蘭國際機場起飛，機上有十四名外國記者和其他乘客。

星期日下午，印度航空公司一班定班機載着大約三十名乘客前往喀布爾。

跑道旁有數百輛坦克

據法新社自喀布爾三十日報道：僅是從喀布爾國際機場的停機坪看到的巨型安圖諾夫和伊留辛運輸機數目看，蘇聯顯然在阿富汗有巨大的軍事存在。

記者估計有數十架運輸機，並可能有數百架戰鬥機，但今天從新德里和法蘭克福飛抵的班機，滑行速度太快，以至難以準確地數出數目。這兩班機是自政變後獲准降落許可的首班機。

停在跑道旁的還有數百輛坦克、裝甲運兵車和數十架武裝直升機。

縱橫談

蘇聯霸權主義自我大暴露

施君玉

蘇軍多達三萬人

這兩天全世界輿論都譴責蘇聯侵略阿富汗。蘇聯這次出兵，數目不是五千人，而是二萬五千人至三萬人。這是克宮第一次公開地對一個第三世界的國家直接出兵，殺掉它不喜歡的傀儡。莫斯科在一年多的時間內，在一個國家三次換馬，並且一連殺掉三個元首，這在世界帝國主義歷史上是罕見的。

蘇聯這次出兵，使全世界大大警覺起來。施特勞斯說：「西方必須使蘇聯清楚看到，西方再不能袖手旁觀了。僅僅是以憂慮的心情眼看蘇聯一個接一個地侵吞其他國家已經不夠了。」這是對一切對蘇聯抱有幻想的人的警語。

八〇年代世界更不安

蘇聯對各國的抨擊，漠然無動於衷。事實上，克里姆林宮已看準美國處處後退，現正被伊朗局勢問題困擾，束手無策；西歐也正為石油等問題焦頭爛額，蘇聯此時動手，既可以牢牢控制阿富汗，為南下印度洋的暖水地帶打開通道，又能側面威脅巴基斯坦、伊朗，為與西方爭奪伊朗及中東油田取得有利態勢。

布熱津斯基最近向《美國新聞與世界報道》記者談到美國在進入八〇年代時在世界上面臨的主要問題，就是要應付蘇聯的挑戰。他警告說：過去幾年來，蘇聯在軍事方面一直在加強，如果這一趨勢繼續，八〇年代將出現嚴重的不平衡局面，因此八〇年代將是一個危險的時期。

果然，蘇聯在八〇年代開始的前夕，已經利用時機，覷準美國所處的困境，將阿富汗置於它的完全控制之下。正如印度的外交人士說，蘇聯這次行動，標誌了蘇聯已採取一種危險的新政策，它已在東歐以外的地方進行直接的軍事干預。西德報紙也問：蘇聯還有沒有完？

美國、西歐以及北約國家都在商討怎樣對付蘇聯的新挑戰。這種局勢頗像二次大戰前夕希特勒的野心畢露，引起舉世不安的歷史重演的局面。

北京强烈譴責蘇聯

中國同阿富汗是毗鄰關係，北京對蘇聯出兵入侵阿國，反應異常敏銳。二十八日，人民日報立即發表短評，譴責道次政變說明蘇聯對阿富汗的干涉已達到肆無忌憚的地步。昨天凌晨，北京播發了新華社述評，以凌厲的語調，有說服力的具體事實，譴責蘇聯這次赤裸裸的侵略。接着中國政府發表聲明，指責蘇聯的行動是蘇聯霸權主義的一次大暴露，使人們進一步看清了世界和平的主要威脅究竟來自何方。這種揭露完全必要。如果容許蘇聯在阿富汗為所欲為，它在別處也將如法炮製。事實表明，蘇聯已成為八〇年代世界和平最大的威脅。

蘇聯出兵侵阿，必將比上次侵略捷克更為廣泛地激起世界一切維護和平、正義的國家，更廣泛地聯合起來，同這個超級大國堅決鬥爭。一個反對蘇聯社帝的國際統一戰線，在八〇年代必將進一步發展。

小澤在京再登台 演奏貝多芬作品

波士頓樂團成員參加演奏

【據新華社北京三十日電】今天晚上在這裏舉行的音樂會上，著名日本指揮小澤征爾在北京為期一周的專業性交流訪問中，第三次指揮了中央樂團演奏貝多芬第九（合唱）交響樂，受到首都兩千多名聽衆的熱烈歡迎。

隨同小澤征爾先生來訪的四位美國波士頓交響樂團的主要演奏員，也參加了今晚的演出。他們從十二月二十五日到達北京後，一直忙於同中央樂團交響樂隊的同行們一起排練這首交響樂。

蘇已威脅中東石油供應線

法新社分析蘇聯出兵阿富汗的另一野心

伴隨着喀布爾星期四發生政變，蘇聯加派軍力到阿富汗，意味蘇聯現已可以干擾阿拉伯的石油供應線。

與莫斯科結盟的社會主義國家，對這些石油供應抱有很大興趣，同時，蘇聯已在埃塞俄比亞和南也門建立了存在力量。

因此，莫斯科已採取一種更靠近阿曼附近海域的步驟。只要繞過紅海曼德海峽，蘇聯便牢牢控制海灣，正如西方通過霍爾木茲海峽而牢牢控制海灣一樣。

蘇聯是在蘇屬於經互會的六個東歐社會主義集團國家，正計劃今年向石油輸出國組織增加進口約五千萬噸石油的時候，贏得這具有戰略性和經濟性的好處。

六個經互會國家一九七九年需要一億二千萬噸石油，預料一九八〇年將消費一億五千萬噸。一九七九年，蘇聯給這些國家提供七千萬噸石油，預料這數字一九八〇年只會增加百分之十至十二。

這意味社會主義國家明年需要進口約七千萬噸原油，其中大部分要來自阿拉伯國家。

一九七九年，經互會國家發現，除了支付石油輸出國組織抬高了的油價外，它們還要在自由「現貨」市場購買更昂貴的石油。

在蘇聯呼籲它們將供應來源多樣化後，社會主義國家於一九七二年開始購買阿拉伯石油。在這方面，蘇聯鼓勵南斯拉夫、匈牙利和捷克斯洛伐克建築阿德里亞石油輸送管，以便一年從海灣供應這些國家約三千四百萬噸石油。石油在阿德里亞港巴卡爾運入油管。

阿拉伯經經互會輸出的石油，也要經過敘利亞港口巴恩斯。巴恩斯港於一九七三年被以色列空襲破壞。

但是，按照在巴列維國王在德黑蘭掌政時所締結的有利協議，阿德里亞輸油管原打算由今年年初起，開始向匈牙利和捷克輸送大量伊朗石油。

波蘭也有一項類似合同，計劃為此目的建造一個石油站。

國王倒台，使這些計劃不得不暫終止，同時還取消了捷克與國王達成的一項二十五億美元合同，在一九七九至二〇〇三年間進口大量伊朗天然氣。

推翻孔雀王朝的革命，是「現貨」交易高漲的標誌。東德和捷克都向利比亞尋求正常供應，企圖避免現貨交易。

伊朗國內動亂不穩，除了對經互會的貿易產生影響外，擁有五千萬穆斯林的蘇聯，也擔心可能會受到伊朗的伊斯蘭革命的影響。

【法新社巴黎三十日電】

黃河幹流最大水電站工程進入新階段
龍羊峽截流工程完成
黃河從右岸隧洞宣洩
為今後建攔河大壩和電站廠房打響第一炮

【新華社龍羊峽三十日電】本社記者從龍羊峽水電站工地報道：昨天深夜，正在建設中的龍羊峽水電站一舉完成了截流工程。奔騰不羈的黃河遵循人們的意志從右岸底部六百六十一米長的導流隧洞宣泄，為修建攔河大壩和電站廠房讓出了河床。這座設計裝機容量為一百六十萬千瓦的黃河幹流上最大的水電站，從此進入了一個新的建設階段。

截流時刻，龍羊峽電站工地像個大戰場，又充滿了節日氣氛。自從宏偉的導流隧洞竣工後，工人們便緊張地進行截流準備工作。這兩天，附近的藏族牧民也紛紛騎馬來到工地，等着觀看腰斬「黃龍」的壯觀景象。

截流決戰是從水電工人稱之為「關鍵一炮」開始的。二十九日下午五時四十五分，龍羊峽深谷中一聲「轟隆」巨響，導流隧洞進口處的擋水岩坎被炸開了。硝煙還未散盡，佇立在高峽兩岸的人們便可以看到，大股河水夾着白花花的冰塊進入隧洞泄向下游，洞口下面的河床水位很快下降了大約兩米。這是爆破非常成功的迹象。頓時，高峽兩岸爆發了一片歡呼聲。記者在歡騰的施工場地見到了截流工程總指揮，他高興地說，「這關鍵一砲真是崩得好！現在黃河正是枯水季節，這段流量是二百秒立方，估計已有一百二十秒立方從隧洞流走了。這就減少了築截堤流的困難，截流時間可以大大縮短。」

搶築截流堤的戰鬥開始了。幾十輛重型自卸卡車，滿載着石渣、石塊、鉛絲籠等投料從右岸向左岸延伸拋投，每分鐘就有幾十噸的石塊嘩啦啦地向河道傾瀉，河水被砸得濺起了簇簇浪花。

入夜，深谷中的氣溫降到零下二十度，工地上却是熱氣騰騰。幾十盞大型聚光燈從一兩百米的高峽上俯射下來，把施工現場照耀得如同白晝。截流堤不斷地往前延伸，龍口只有十幾米寬了，河水流速也越來越急，夾着冰凌的河水沖擊力也越來越大。在決戰的高潮時刻，汽車運着早就準備好的塊石串來了，運着鋼筋石籠來了，把這些重型「武器」拋向龍口，更多的河水被逼得向導流隧洞分流。當五十六米長的截流堤延伸到左岸同山岩連接時，下游河床便開始顯露出來，這時正是十時四十五分。電力部第四工程局這支為人民立了功的好隊伍，以五個小時的高速度，勝利地完成了截流工程。

僑鄉開平水口鎮 設立外貿支公司
元旦起直接對港澳開展貿易

【中國新聞社廣州三十日電】廣東省外貿進出口公司在開平縣設立水口支公司，一九八〇年一月一日直接對香港、澳門開展貿易活動。

水口鎮是開平縣交通重鎮，水陸交通方便。過去，四邑地區出口物資多是集中在江門口岸，水口支公司成立後，恩平、台山和開平各縣的出口物資將從水口直運港澳，進一步發展這些縣的對外貿易活動。

開平向有土特產品和一些工業品出口國外，著名的馬岡竹器，金山火蒜、水口腐台腐乳等便是大宗的傳統出口產品，遠銷數十個國家。開平縣今年對外貿易總額達到一千八百多萬元，一九七九年外貿總值計劃提前一個月完成。

中國設電視公司
承辦中央電視台廣告業務 辦理外國機構來華拍電視

【中國新聞社北京三十日電】中國電視服務公司最近在北京成立，開始為客戶服務。

中國電視服務公司受中央電視台委托，承辦這個台兩套彩色電視節目的廣告業務，經營外國電視機構、商業機構來華合拍業務，經營電視片錄像節目的銷售、購買，以及十六毫米彩色影片的加工業務等。

中國電視服務公司還代辦國際衞星傳送電視節目，為來華電視工作組提供技術服務。

元旦起出紙兩大張
人民日報改版
重視報道經濟和國際新聞 並增加短評和擴大讀者來信版面

【據新華社北京三十日電英文電】在一九八〇年一月一日出現的《人民日報》，將是有八個版的新編排，並且更加重視經濟和國際新聞。目前的報紙為六個版。

據總編輯辦公室稱，報紙的重大改進是：

——增加國內和國際新聞。過去，這些新聞是太少和太長了。

——增加短評。

——更加注意調查，對實際工作尤其如此。

——增加理論性文章和有關理論性和學術問題的討論。

——增加讀者來信版面，把他們的意見、提議和批評轉達給政府和人民。

——增加介紹科學知識的文章。

——每天用半版篇幅的文學副刊刊登文學評論和文學小品。

《人民日報》已出版文學雙月刊《戰地》、雙周刊《市場》和漫畫報《諷刺與幽默》。

全國安置待業人員 今年逾七百五十萬

【據新華社北京三十日電】據各地勞動部門向國家勞動總局報告的材料，到今年年底，全國已有七百五十多萬待業人員得到安置。華國鋒總理在五屆人大二次會議上提出的一九七九年安排七百多萬人就業的計劃已勝利完成。

各地安置待業人員的工作是從今年四月前後展開的。據統計，這七百五十多萬就業人員中，有百分之七十四左右安排到了集體所有制企業。多年來那種不願到集體所有制企業就業的不良風氣，有了很大的改變。

按人口平均國民產值計算
世界最富十個國家 阿拉伯酋長國居首
依次為科威特卡塔爾瑞士瑞典

【新華社聯合國二十九日電】據世界銀行最近發表的統計資料，一九七七和一九七八兩年期間，工業化國家和發展中國家按人口平均的國民生產總值各增長約百分之三。

這項統計表明，世界上百分之十五最富的人口佔有了全世界整個收入的近百分之六十，而百分之二十最窮的人口只分攤到不足百分之二。在一九七七年，約佔世界人口五分之一的二十一個國家個人平均收入只有二百美元或更少，而佔世界人口七分之一的二十九個國家個人平均收入為五千美元或更多。

一九七七年按人口平均國民生產總值最高的十個國家依次為：阿拉伯聯合酋長國（一萬四千美元）、科威特（一萬二千美元）、卡塔爾（一萬一千三百七十美元）、瑞士（一萬一千零八十美元）、瑞典（九千二百四十美元）、丹麥（九千一百六十美元）、美國（八千七百五十美元）、德意志聯邦共和國（八千六百二十美元）、挪威（八千五百七十美元）、加拿大（八千三百五十美元）。

廣西內蒙江西陝西 分別選出新領導人
廣西自治區主席覃應機，內蒙古自治區主席孔飛，江西省長白棟材，陝西省長于明濤

【本報訊】綜合新華社消息：廣西壯族自治區、內蒙古自治區和江西、陝西省，最近分別舉行人代會議，選舉自治區和省的人大常委會成員和省人民政府主席或省長等。

廣西自治區人民代表大會常務委員會主任：黃榮（壯族）；

副主任：梁華新（壯族）、鍾楓、郭賓甫、李殷丹、林克武、石兆棠、葉馥蓀、趙明堅（女，壯族）、蔡勇為、陳岸、任國章（壯族）、陸榕樹（壯族）、甘懷義（壯族）、秦振武（侗族）。

自治區人民政府主席：覃應機（壯族）；

副主席：周光春、蕭寒、徐其海、廖生東、羅立斌、賀亦然、任耕卿、黃雲、梁成業（壯族）、莫乃羣、史濟盛、金寶生（瑤族）、郭城（壯族）、厘林（女）、甘苦（壯族）。

自治區高級人民法院院長、吳洪寧（壯族）。

內蒙古自治區人大常委會主任：廷懋（蒙古族）；副主任：王逸倫、高增培、沈新發、克力更（蒙古族）、劉昌、孫蘭峯、張如岡、寒峯（蒙古族）、奇峻山（蒙古族）、色音巴雅爾（蒙古族）、寶日勒岱（女，蒙古族）、郭其爾呼雅克圖（蒙古族）、張榮璩。

自治區政府主席：孔飛（蒙古族）；副主席：奮世英（蒙古族）、杰爾格勒（蒙古族）、郝秀山、彭夢庾、周北峯、石光華、陳炳宇（蒙古族）、巴圖巴根（蒙古族）、李斌三、王西。

自治區高級人民法院院長：李文精（蒙古族）。

江西省人大常委會主任：楊尚奎；

副主任：劉俊秀、李毅章、羅孟文、張宇晴、葉長庚、李芳遠、徐敏（女）、谷霽光、謝象晃。

省長：白棟材；

副省長：傅雨田、王實先、王昭榮、李世璋、許勤、張國震、方謙、梁凱軒。

省高級人民法院院長：柳濱（女）。

陝西省人民代表大會常務委員會主任：馬文瑞；

副主任：常黎夫、胡炳雲、楊文海、時逸之、張毅忱、孫維瀛、林茵如、劉海濱、侯宗濂、原政庭、張漢武、董學源、石鋒、王杰、熊應棟、劉力貞（女）。

省長：于明濤；

副省長：姜一、惠世恭、謝懷德、何承華、白紀年、宋友田、鄭國忠、劉庚、談維煦。

省高級人民法院院長：楊沛琛。

新年前夕的東京街頭

除夕至一月三日這幾天內，日本各地大部分商店停業，慶賀新歲。為此人們紛紛提早購備食物，食物店門庭若市。這是東京上野區一景。（美聯社照片）

伊朗外僑紛離境 兩天內有數百人
英法等使館人員減至不到十人

【法新社德黑蘭三十日電】據此間今天獲悉，儘管撤退令尚未正式宣布，但在過去四十八小時，數以百計西方人士已離開伊朗，同時有四間大使館已減少職員。

前往歐洲的外國人今天在德黑蘭機場說，他們被「強烈鼓勵」離開伊朗，度過新年假期。單是這個國家的法國人「僑民」，已有一百人左右今早動身往外地。

英國、挪威、土耳其和葡萄牙駐德黑蘭的大使館，已將職工削減至只剩下骨幹人員。只有五名僱員留在英國大使館內。

【美聯社巴黎三十日電】回來的法國人星期日說，法國已將它駐伊朗德黑蘭的大使館職員減少至不超過十人，並「堅決邀請」所有在伊朗的其他法國公民盡快離開。

約六十名法國公民已於週末返回此間，法國外交部要求已回國度假的法國公民，無限期「推遲」返回伊朗。

約三十名法國教師和外交官的家屬星期日抵達戴高樂機場時說，只有極少數法國公民留在伊朗，為法國公司工作。回來的人拒絕透露姓名。其中一些人說，他們星期五獲法國大使館「堅決邀請」，要盡快返回法國。

日汽車今年產量 首次突破千萬輛
五百萬輛本國銷售 兩百萬輛輸美

【法新社東京三十日電】日本汽車工業突破了其一九七九年生產指標，年產量首次超逾一千萬輛，其中五百萬輛本國銷售，二百萬輛出口往美國。

儘管歐洲和美國經濟呆滯，日本卻加強了作為世界最大汽車出口國的地位。其出口的汽車佔出口總值的百分之十六。

然而，日本的汽車生產商在美國保護主義、歐洲共市的投訴，而特別是日圓在一九七八年大幅升值的威脅外，在悲觀的情緒中跨進一九八〇年。

貿易預測者預料出口和生產會稍降，但本國和海外的需求會增加。

英人預測明年景況 將比今年更加糟糕

【路透社倫敦三十日電】據今天發表的一項公衆民意測驗說，英國在一種幾乎前所未有的抑鬱氣氛下進入一九八〇年。

由《每日電訊報》進行的蓋立普民意測驗顯示，百分之六十六的英國人預料一九八〇年將比一九七九年更糟。

同時，百分之八十九預料物價上漲，百分之七十三預料會發生罷工和工業糾紛，百分之七十二預測失業增多，百分之六十九認為一九八〇年的標誌是國際不和。

印度本周舉行大選 甘地夫人可能取勝
西孟加拉邦一名候選人被刺死

【路透社新德里三十日電】印度一項民意調查今天預測，前總理英迪拉·甘地在本星期的大選中，將以壓倒性勝利重奪政權。

有關六十二歲的甘地夫人取得決定性勝利的預測，還是至今以來的第一次。大部分印度報紙預測，甘地夫人的國大黨至多可取得簡單多數票。

【路透社新德里三十日電】在過去六個月來缺乏正式的政府之後，印度本星期將決定，前總理英迪拉·甘地是否應再度統治這個人口六億五千萬的國家。中期選舉將於星期四和星期日舉行。

擔任總理達十一年的甘地夫人，曾在全國各地旅行，稱她單獨一人，和強有力的政府一起，能恢復政治穩定、恢復法律和秩序，以及經濟好轉。但她二十一個月長的嚴峻緊急統治，仍然是她再度掌權的主要障礙。當她在一九七七年大選中失敗之後，非常時期統治隨之宣告結束。

其他所有政界領袖——雖然本身之間是分裂，但却是團結反對甘地夫人的——表示，本星期的投票是和一九七七年的一樣，必定是贊成民主而反對獨裁的。

然而，大部分政治評論員預測，甘地夫人的國大黨雖然不能得到絕對多數，但也會成為議會下院中最大的黨。

其後，甘地夫人是否能夠或願意組織政府，將視她角逐總理職位的主要敵人拉姆及其人民黨所得席位數目而定。

【路透社新德里三十日電】印度報業托拉斯今天報道，本星期全國選舉中的一名候選人，在印度東北部西孟加拉邦被政敵組織襲擊死亡。

通訊社說，工黨候選人星期希克什·佩恩昨晚在他在塞拉普爾選區的競選辦事處被人用炸彈和刀襲擊。

德黑蘭學生昨聲稱 拒瓦爾德海姆斡旋

【合衆國際社德黑蘭三十日電】在美國大使館內扣留五十名美國人質的穆斯林好戰者星期日說，他們不會接納聯合國秘書長瓦爾德海姆為斡旋者。

好戰者的發言人在電話中說：「（我們）不與任何人談判。我們的立場是最初的立場：先把伊朗國王遣回伊朗，然後把人質交還美國。」

蘇州名匠赴紐約 安裝庭園「明軒」

【據新華社南京三十日電】蘇州市的一批建築古典園林的工程師和技術工人，今天出發去美國安裝一座中國庭園建築——明軒。

赴美的人員中有四名工程師，二十一名技術工人。這些能工巧匠都有幾十年的經驗，技藝精湛，年齡最高的已七十四歲。其中有的人來自歷代建造皇家宮殿庭園的吳縣香山。六十四歲的徐保興，有五十年瓦工實踐經驗。「明軒」中高達八米，線條曲折柔和的風火牆由他負責砌立。另一位磚細工郁水法，擅長在硬而脆的磚瓦上雕刻各種圖案。「明軒」上的「探幽」題額以及一些花卉磚刻，都出於郁水法之手。

這座建於紐約大都會博物館二樓的「明軒」，預計在明年四月竣工。

科威特油價 每桶加四元
意大利汽油第四次漲價

【法新社科威特三十日電】這裏的官員今天說，科威特將把原油價格提高約四美元，而至每桶廿六美元，並追溯至十一月一日開始計算。

【合衆國際社羅馬三十日電】意大利政府星期日把每公升汽油價格提高至六百五十五里拉（即每加侖三點二一美元）。這是產油國最近加價後一次節省能源的行為。

這是一九七九年的第四次汽油漲價。這使意大利汽油價格在西歐高踞首位。

本報特稿

蘇今年多項經濟指標落空
總產值只增百分之二為二次大戰以來最低增長率

任林

根據莫斯科最近發表的官方統計數字，一九七九年蘇聯的各個重要經濟指標，大部分未能完成，因此，整個國民收入或國民生產總值，實際上只增長百分之二，成為第二次世界大戰以來最低的增長率。

工農能源生產指標未能完成

一九七九年未能完成指標的經濟部門，包括有工業、農業、能源，等等。下面是其中若干主要部分：

工業：七九年的生產指標為增長百分之五．七，而實際僅增長百分之三．六。這是現五年（七六—八〇年）計劃執行以來，增長最慢的一年，計：七六年增長百分之四．八，七七年百分之五．七，七八年百分之四．八。

農業：七九年全年的糧食總產量，為一億七千九百萬噸，比原定指標少了百分之二十一，從而使蘇聯不得不動用其稀得的外匯，繼續向國外輸入大量糧食。

能源：首先是石油。七九年石油總產量約為五億八千五百萬噸，比原定指標少了八百萬噸。其次是煤炭，總產量為七億二千九百萬噸，比七九年指標少了百分之三。發電量約為一萬二千四百五十億度，也比指標少了百分之二上下。

經濟計劃首腦貝巴科夫最近在最高蘇維埃會議上還透露，化學肥料、合成化學品、紙張和有色金屬等的產量，也沒有完成七九年的指標。

對此，蘇聯黨政首腦勃列日涅夫大為不滿。他在蘇共中央的一次全體會議上，大肆抨擊經濟中的「薄弱和缺點」，並點名批評十一名政府部門的首腦。

牙膏肥皂等物品供不應求

由於許多生產指標未能完成，供不應求的現象非常普遍。從鐵路運輸直至牙膏、肥皂、紗線、尿片，等等，都鬧不足。勃列日涅夫聲稱要「追查和懲罰」造成這類問題的「罪魁禍首」。

駐莫斯科的西方分析家們說，由於近年來蘇聯的經濟表現不佳，克里姆林宮的領導人不得不在制訂未來指標方面，採取較為謹慎的態度，甚至不得不放棄其在本世紀內超越西方先進國家的「宏偉目標」，而致力於比較穩定的「適度增長」。

八十年代的第一年，是蘇聯現五年計劃的最後一年。蘇聯領導人原想「加一把勁」，努力完成其預定的五年總指標。但是，鑑於近年的表現，特別是七九年的表現，現在不得不把指標「相應降低」。

工農業都是如此。根據最近蘇聯經濟計劃委員會制定的指標，八〇年工業生產增長率為百分之四．五，而糧食的總產量為二億三千五百萬噸。即使完成這些指標，也無法完成現五年計劃的總指標。

能源生產也是如此。經已修訂的八〇年新指標，石油總產量為六億〇六百萬噸，而原指標為六億二千萬至六億四千萬噸；煤炭總產量為七億四千五百萬噸，而原指標為七億九千萬至八億一千萬噸；發電量為一億二千九百五十萬度，而原指標為一億三千四百萬至一億三千八百萬度。

研究蘇聯經濟的西方專家仍然懷疑蘇聯的新的指標能否完成。一位專家說，「鑑於七九年的表現，我們懷疑，八〇年的一些新指標仍然是訂得太高的。」

預測八十年代蘇聯經濟仍不妙

這位專家特別提到能源的各項指標。他說，以石油為例，西伯利亞西部也許能夠完成分配給它的指標，但是，預料塔塔爾、烏拉爾—伏爾加和烏克蘭等地區的油產將會減少，因此，能否完成其總的指標，就值得懷疑。

展望八十年代，蘇聯經濟同樣不妙。例如，現在在能源方面，蘇聯還能夠保持自給和略有盈餘。但是，許多專家預料，到了八十年代中期，蘇聯可能變盈餘國為不敷國。屆時，蘇聯可能被迫大量減少或停止對東歐的石油出口，或者向中東輸入大量石油，否則，蘇聯的經濟可能受到影響，從而使增長率進一步放慢。

先慈

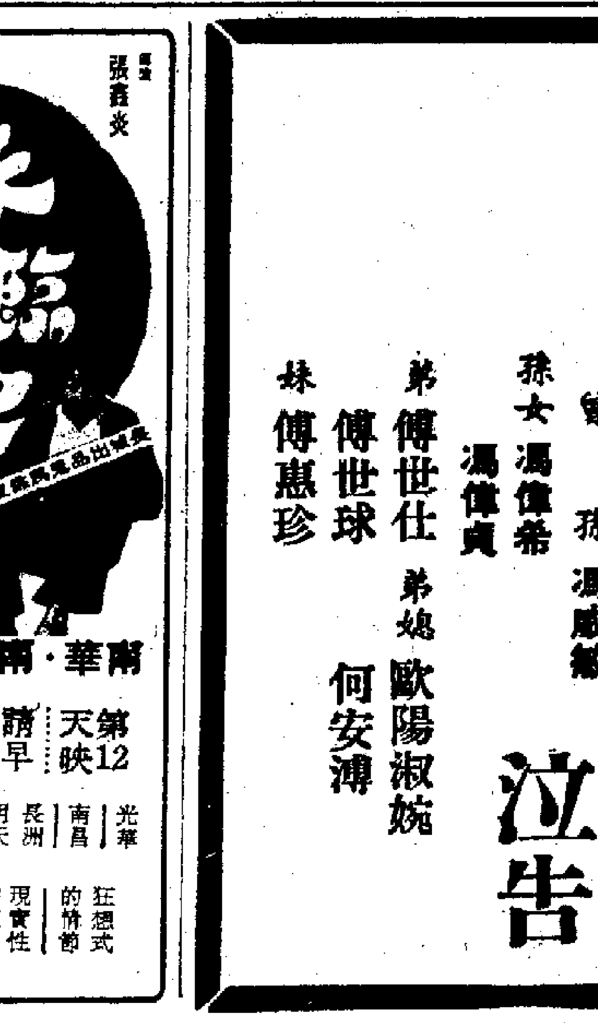
馮傳元嬌女士

生於一八九七年痛於一九七九年十二月廿三日上午五時卅分在九龍法國醫院息勞歸主享年八十二歲遺體奉移紅磡世界殯儀館謹擇於十二月卅一日下午二時在該館禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩至薄扶林香港華人基督教墳場安葬謹此訃

聞

兒　馮國朝
馮昇朝　媳　宋秋梅
馮業朝
馮律朝　媳　岑淑英
孫女　馮偉年　孫婿　鄧達達
孫　馮偉和　孫媳　鄧玉娣
外曾孫女　鄧慧茵
曾　孫　馮威敏
孫女　馮偉希
馮偉貞
弟　傅世仕　弟媳　歐陽淑婉
傅世球　何安溥
妹　傅惠珍

泣告



加風襲八十年代 多項加價陸續來

電費學車費屠宰費等明天帶頭 油價電影票價及火車巴士票價將步後塵

【本報訊】七十年代還有大半天便要過去，但加風却未有隨之而散。踏入八十年代的第一年，本港居民將要面臨更多項目的加價，其中包括電費，石油產品，電影票，火車及兩巴車費，貨車全保費用，學車費、小販牌費及屠宰費等等。

其中即將於明日（一月一日）開始調整費用的有：電費、學車費、貨車全保費用及屠宰費。據港九兩間電力公司發言人表示，電費加價後，大約有百分之七十的家庭用戶每月電費增加不會超過五元，而大量用電戶每度電費加幅與普通用戶相同。

至於學車費用則由現時每小時廿二元增至廿五元，增幅達百分之十四（考試租車費仍然維持現時的一百五十元），估計受此影響的「學神」達十萬人。

保險公司決定將所有貨車的全保費用增加，增幅由百分之四十到七十。據悉，噸半以下的貨車由六百八十二元增至九百七十元，噸半至兩噸貨車由九百元增加到一千二百九十元，五噸以上貨車每多一噸，增加一百五十元。

堅尼地城和長沙灣兩個屠場的屠宰收費亦有調整，豬隻（超過十二公斤）由八元增為十元五角，牛隻或馬隻（超過二百公斤），由五十元增為七十五元，羊隻，由十元增為十四元。此外，豬欄租金也由每月每平方公尺的九元六角九仙，增至十二元五角，由八〇年二月一日起生效。

預料本港所有石油公司會於一月份宣佈石油產品再度漲價，此次漲幅可能較大，其中以工業用柴油及汽油為甚。

另外，娛樂場所及公共交通亦可能在農曆新年期間加價。據戲院商人透露，戲票加價將由明年二月一日開始，超等將由，現在的九元加至十元，後座由七元加至八元，前座由五元加至六元。

至於兩巴及火車票價的調整，目前立法局仍未通過，但相信是事在必行。據悉，火車票價的增幅，約為百分之二十至三十。

而市內各種小販的牌照費，將由明年三月一日起增加。市政局議員建議熟食檔牌費由現在的二千八百五十元增至四千四百八十元，其他各類四乘三平方呎固定檔牌費，將由現在的三百九十元增加至六百二十元，普通流動小販牌費則由現在的七十五元增至一百二十元。

機場旅客層下月初啟用

另有新的領回行李處等

【本報訊】香港國際機場大廈新擴建的抵港旅客層及離境旅客層將於下月初啟用，屆時，接機處與候機處將更為寬敞。

香港國際機場發言人預料，今後數年內，來往乘客人數將增加百分之十至十二，故機場必須要有這些新設備，才可應付需求。他說，機場目前的擴建工程將繼續進行兩年。

另外為旅客而置的新設施，亦會在下月初陸續加以利用，例如設有三十六個航空公司辦事櫃枱的乘客離境報到處，集體行李輸送系統，及領回行李處等。新的領回行李處效率甚高，一架珍寶機的行李，可以在十五分鐘內全部由乘客領回。

新僑旅行社有限公司
代理廣州流花賓館訂房業務

廣州流花賓館位於廣州火車站對面，與汽車總站、電訊、郵政大樓、外貿中心（交易會）爲鄰，並近白雲機場，賓館設備完善舒適，備有不同等級房間以供選擇，收費公道，請蒞臨本社辦理簡便手續，即可憑單到廣州取房，誠是商務、探親、訪友之旅遊人士十分方便。

本社爲方便旅客，代客辦理廣州市區中心之旅社預訂客房業務。

國內旅行團（承中旅社委托）

廈門泉州七日遊，乘「鼓浪嶼」客輪來回		HK$1,060
直航北京	8天	HK$2990
直航杭州上海無錫南京	10天	HK$2850
廣州、桂林	6天	HK$1659
廣州、桂林、從化	7天	HK$1853
上海、杭州、桂林	9天	HK$3148
上海、蘇州、無錫、南京	9天	HK$2795
上海、蘇州、無錫、杭州、桂林	13天	HK$3761

國外旅行團

菲律賓	6天	HK$1330
菲律賓	7天	HK$1430
曼谷、芭堤雅	6天	HK$1670
曼谷、芭堤雅、桂河橋	6天	HK$1890
星馬泰	11天	HK$3390
阿里朗本州	7天	HK$3100
美加西岸	10天	HK$6789
歐洲	15天	HK$7789

（定期出發　信譽保證）

香港德輔道中二五四至二五六號金融商業大廈1001室
電話：5-447192-3　5-431711

廣東畫報
芝華廣告公司
聯合啟事

廣東畫報與香港芝華廣告公司達成協議，由一九七九年十二月起委托香港芝華廣告公司代理廣東畫報在香港地區廣告業務。

請與芝華廣告公司接洽

地址：香港德輔道中216號三昌大廈202室
電話：5-444640 5-451337

廣東人民出版社
出版「風采」叢刊
「旅遊」叢刊
聯合啟事

廣東人民出版社出版之「風采」叢刊及「旅遊」叢刊與香港芝華廣告公司達成協議，由一九七九年十二月起委托香港芝華廣告公司代理「風采」及「旅遊」叢刊在香港地區廣告業務。

請與芝華廣告公司接洽

地址：香港德輔道中216號三昌大廈202室
電話：5-444640 5-451337

迷途七學童尋回

【本報訊】於前日在新界大帽山旅行燒烤、事後迷途被困山中的七名男女學童，經警員及消防員四小時搜索，終於在昨日凌晨三時三十分被尋回，安全返家。

希望《絲路花雨》加場

飄花如雨，仙女飛翔，《絲路花雨》給香港觀眾帶來的舞台奇景，前所未見。《絲路花雨》帶來的，何止巧奪天工的特技設計而已。舞蹈、音樂、服飾、劇情等等方面，都有很大突破，一新耳目，表現我國文化藝術的新的發展。甘肅省歌舞團來得匆匆，但演出才開始，人們的反應竟是如此熱烈，看過的深深陶醉，未看的開始緊張搶票，更多人在談論仙女為什麼會飛，談論敦煌壁畫復活，談論那幾可亂真的駱駝。

來得匆匆，去也匆匆，《絲路花雨》的演期到一月四日就告一段落。據知，整個演期的門票，除了極少場次，早已預售一空。為了越來越多正在搶票的觀眾，謹向甘肅省歌舞團建議，請多留幾天，多演幾場！

名作家蕭乾畢朔望 昨與本港同行茶敍

希望海內外中國作家攜手合作

【本報訊】海內外包括香港、台灣的中國作家應該在文學創作和翻譯工作上攜手合作。——中國名作家蕭乾和畢朔望昨日與本港部分作家專行茶敍講述訪美感想時，提出了這一願望。

茶敍座談於昨日下午舉行，參加的有本港作家、編輯三十多人，氣氛親切。

兩位中國作家先向香港同行介紹了他們此次訪美的見聞感受，他們在八月間應邀前往美國愛荷華大學參加作家寫作計劃，其後又接到十多家著名大學的邀請前往訪問，行程比原來預期的更為緊密。而此行印象最深刻的，是有機會與在海外的中國作家接觸並與其中一些作了深談，大家坦誠地就文學、人生觀、國家前途等問題交換了意見，加深了彼此間的了解。

蕭乾、畢朔望在講話中提出，當前在大陸、台灣、香港及美國等地的中國作家，都在文學創作道路上共同努力，而其中在翻譯介紹西方文學理論和作品方面出現了一些重複的工作。海內外作家能不能在文學工作上先行一步，進行交流及攜手合作？與會的本港作家對此也深有同感。

他們還提到，國內出版部門應該有專人研究海外包括港台作家的創作，刊載他們的作品，並應給予稿酬。會上還討論了民間刊物出版自由等問題。

機場搜出海洛英 曼谷一來客被捕

【本報訊】昨日下午，啟德機場海關人員在一名曼谷來客的行李中，搜獲一批零售價達九十萬元的海洛英。被捕男子四十一歲，將於明日上午在新蒲崗裁判署提訊，控以藏毒及非法販賣罪名。

中國啤酒（香港）有限公司
China Beer (Hong Kong) Co., Ltd.

開業通告

本公司謹定于一九八〇年一月一日起開始營業。今后有關
青島啤酒　青島波打酒
雪花啤酒　玉泉啤酒
各類國產啤酒業務，敬希垂注。

地址：香港干諾道中152—155號10字樓
電話：5-450112（六綫）

（不舉行儀式，敬辭賀禮）

香港恒達企業股份有限公司
香港遠大貿易有限公司
中國啤酒（香港）有限公司
聯合啟事

原由香港恒達企業股份有限公司、香港遠大貿易有限公司經營之青島啤酒、青島波打酒、雪花啤酒、玉泉啤酒，從一九八〇年一月一日起移交中國啤酒（香港）有限公司經營。

香港恒達企業股份有限公司
香港遠大貿易有限公司
中國啤酒（香港）有限公司
謹啟

TIANJIN CARPETS
天津地毯公司
香港九龍尖沙咀星光行一八三五室
電話：3-671153
CABLE ADD: TIANJINRUG

通告

自二十世紀八十年代第一天起，本公司業獲中國土畜產進出口公司天津地毯分公司委托，代理包銷天津風船牌膠背全先地毯，代理區域列下：

1. 香港
2. 澳門
3. 新加坡
4. 馬來西亞

敬請新知舊雨直接與本公司接洽業務。

天津地毯（香港）有限公司 啟
一九八〇年一月一日

遷址啟事

本公司由一九八零年一月二日（星期三）起遷至下列新址營業
香港永樂街五十九號
電話：五—四四四二五六，四五一七八四
五—四四七八四一，四四七八四二
恒興隆有限公司謹啟

恭祝 各界友好
新年進步 萬事勝意

永隆銀行有限公司
永隆財務有限公司
永隆銀行信託有限公司
同人鞠躬

紹興酒

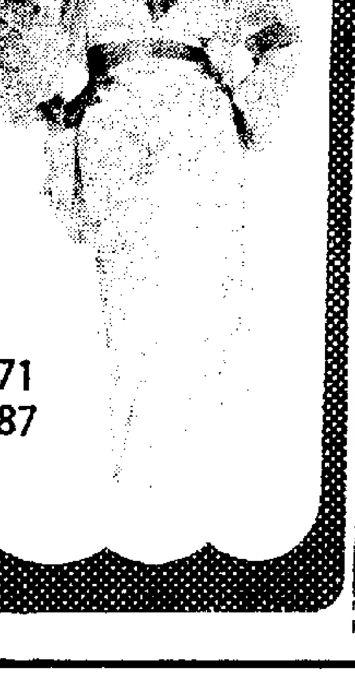
紹興酒係用紹興鑑湖泉水釀製。常飲活血養顏，男女適宜；冬天加溫飲用，特別香醇。
紹興酒係烹飪調味佳品。各大酒家均樂意選用。
港九國貨公司、酒莊、南貨店均有出售。

同順興有限公司　5-450321　電話：3-660623

世界最大綜合性酒樓夜總會
海城大酒樓夜總會
新世界中心

譽滿樂壇　名聞寰宇
南施威爾遜

一九八〇年一月四日蒞港重來
爲知音人士演唱流行歌曲



第一場表演：下午六時至八時（連飲品）　每位收費$100.
第二場表演：晚上九時至凌晨二時（連晚餐）　每位收費$175.

入場券現已在本酒樓訂座部發售
訂座電話：K—693571
K—693587
訂座從速

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

中國圖書進口公司圖書情報研究室編輯出版
世界圖書
第三期要目
回顧與展望（中國圖書進口公司總經理丁波）
中國最大的科技書刊出版社
日本文學在中國
科學的科學——科學學
面熟陌生的麥克米倫出版社
美國一九七八年的暢銷書
遙天盜番——衛生資料小說
經營顧問　情報先行

世界圖書樂意協助各界拓展產品市場承登國內外廣告
亞洲地區發行及廣告總代理（日本除外）
時代圖書有限公司
香港九龍[illegible]號一樓　3-302554
各大書店有售

大公報與北京蜂王精合辦
七九年十大港聞選舉
二十項提示選十項　根據票數定出十大

獎品豐富
十大港聞選舉
參加表格今

【本報訊】參加一九七九年十大港聞選舉的讀者，請盡早將表格填妥寄交本報，不要錯過可能……

二獎「實得」一一〇型單鏡頭反光機全套。這是「實得」新出品，包括標準鏡頭、闊角鏡頭、遠攝鏡頭，及閃光燈一支。
三獎——「星辰」電動打字機（上）；普通獎——「金石」手錶或「金石」計算機（下）。
普通獎一百名：每名「金石」F8C電子表，或「金石」LC79超薄型電子計算機，都既新款，又實用，供得獎者選擇。每位得獎者都將得到的禮盒裝貳標準裝北京蜂王精，是補身佳品，早已享有盛譽。

鳴謝啟事
四川省出口商品展覽在港展出勝……

大公報與北京蜂王精合辦

七九年十大港聞選舉

二十項提示選十項　根據票數定出十大
獎品有房車相機打字機及北京蜂王精等

本報與北京蜂王精總經銷中國宏興集團合辦一九七九年十大港聞選舉，歡迎讀者參加。

（一）本報列出一九七九年發生的港聞二十項，作為提示，請讀者選其中十項，將編號填入表格，剪貼信封背後，寄「軒尼詩道三四二號大公報」，信封註明「十大港聞選舉」。

（二）根據讀者票數，選出一九七九年十大港聞。一九八〇年一月四日截止收件（以郵戳為準），一月七日公佈選舉結果。

（三）獎額一百零四名。選中「十大港聞」的信件如超過名額，以抽籤方法決定得獎者；如選中「十大港聞」的信件不足此名額，由選中九項的信件中，抽籤遞補。

一百零四名獎額中，再抽出頭獎一名、二獎一名、三獎二名。

頭獎（一名）「得勝」一二〇Y豪華四門房車一部，禮盒裝北京蜂王精一盒。

二獎（一名）「實得」一一〇型最新可換鏡頭相機全套，包括標準鏡頭、闊角鏡頭、遠攝鏡頭，連閃光燈一支（永記集團有限公司送出），禮盒裝北京蜂王精一盒。

三獎（二名） 每名「星辰」（CITIZEN）S4型電動打字機一部（廣洋海外貿易有限公司代理），禮盒裝北京蜂王精一盒。

普通獎（一百名） 每名「金石」（Casio）F8C電子表一隻，或「金石」LC79超薄型電子計算機一部（金石貿易公司代理），標準裝北京蜂王精一盒。

以下為供讀者選舉的二十項提示：

加風熾烈　利率提高

㈠今年加風熾烈，通貨膨脹高達二位數字，居民負擔百上加斤，同時，今年銀行利率亦數度提高，優惠利率高達十四厘半，破有史以來紀錄。

數宗綁架　轟動一時

㈡今年發生數宗綁架案，均轟動一時。殯儀業人士蕭明二月一日被綁架，半小時後獲救，西醫黎鴻蓀一月被標參，慘遭撕票，二月卧屍龍蝦灣，小兄妹王家倫、王思琪三月廿五日神秘被擄，迄今下落不明。

直通火車　恢復行駛

㈢港穗直通火車於四月四日復行，省港之間的海陸空交通至此全面恢復。

槍手劉榮　挾持人質

㈣七月卅一日槍手劉榮在中區聯邦大廈挾持人質與警對峙逾四小時，最後棄械投降。地產商査懋聲在事件中被槍傷。

荷貝襲港　山埃驚魂

㈤颱風「荷貝」八月襲港，本港四年來第一次掛起十號風球，一艘貨輪擱淺尖沙咀碼頭，並且引起山埃驚魂。

鯊魚噬人　海灘恐怖

㈥少年江學鵬八月廿九日在西貢海下灣慘遭鯊魚噬吞，使本港海灘籠罩着大白鯊的恐怖氣氛。

巴士闖禍　死傷五十

㈦七月廿二日，北角碼頭巴士大車禍，釀成五死四十五傷慘劇。

夏令時間　燈火管制

㈧為節約能源，本港恢復夏令時間，並一度實行燈火管制。

金潮洶湧　連創高峯

㈨金市風浪洶湧，九月份曾經一日內金價升跌二百元之巨，年底金價再創新高峯。投機風熾，小投機者被新潮炒金公司所騙之事迭有發生。

地鐵通車　交通新猷

㈩地下鐵路火車十月份正式通車，本港交通進入新紀元。

回鄉人數　打破紀錄

⑪春節期間回鄉人數達三十多萬，超過歷年同期紀錄。

薪俸報告　工業行動

⑫公務員薪俸報告書於十月份發表後，多個公務員團體表示不滿，紛紛採取工業行動。

地價飛揚　連創紀錄

⑬地價昂貴，土地拍賣不斷刷新紀錄。旺角彌敦道格蘭大廈拍賣，以三億二千七百萬元成交，每平方呎值一萬六千七百多元，破了土地拍賣的最高紀錄。中區環球商場出售，每方呎售價高達一萬六千多元。

越南難民　大量湧港

⑭至今年十一月底共有七萬三千二百七十一名越南難民湧入本港。港督在七月份參加日內瓦國際難民會議，尋求解決辦法。

金巴利道　警匪槍戰

⑮六月廿一日尖沙咀金巴利道警匪街頭大槍戰，共駁火十九響。

銀行劫案　達八十宗

⑯今年銀行劫案多達八十宗，比過去五年的總和還超出卅四宗，是本港今年治安問題的特徵。

港督赴京　關係良好

⑰港督麥理浩今年三月下旬，應邀到北京等地進行為期十日的官式訪問，返港後表示關係空前良好。

西樓角區　警民衝突

⑱荃灣西樓角七幢樓宇的業主，因不滿地鐵收地的補償額，拒絕遷出，九月一日屆收樓期限，爆發警民衝突事件。

火水車爆　大火燒街

⑲今年七月廿二日，九龍城道火水車爆炸，引致大火燒街。

港府建議　租金新例

⑳港府建議十二月十八日開始實施一項新的租金管制法例，所有目前已出租的住宅樓宇，均受租金管制，限兩年加租一次，幅度不得超過百分之廿一。

大公報·北京蜂王精　合辦

一九七九年十大香港新聞選舉

請從本報提供的20條新聞中選出十條，按號碼順序填於方格內。

姓名＿＿＿＿身份証號碼＿＿＿＿電話＿＿＿＿

地址＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

上：十大港聞選舉頭獎——「得勝」房車。左：十大港聞選舉二獎——「實得」照相機全套。

十大港聞選舉即將截件

獎品豐富　名貴實用

參加表格今最後刊出

本報訊■參加一九七九年十大港聞選舉的讀者，請儘早將表格填妥寄交本報，不要錯過可能獲得名貴獎品的好機會。

十大港聞選舉，本報與北京蜂王精總經銷中國宏興集團合辦。參加表格及辦法今天最後一次刊出，一九八〇年一月四日截止收件（以郵戳為準）。

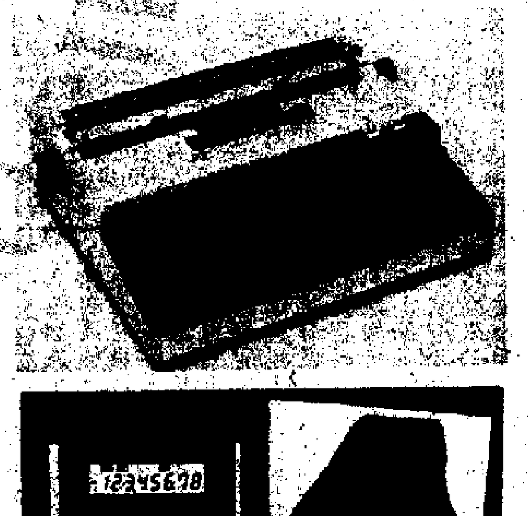
這次選舉，獎品豐富，頭獎「得勝」一二〇Y四門房車，價值二萬多元，設備豪華，有暖風機、石英鐘、顏色車窗、收音機等，將來新車主如有需要，只要稍加費用，可裝設原廠冷氣機及改裝自動波。

二獎「實得」一一〇型單鏡頭反光機全套。這是「實得」新出品，包括標準鏡頭、闊角鏡頭、遠攝鏡頭，及閃光燈一支。這套袖珍相機，外型美觀，性能甚佳。

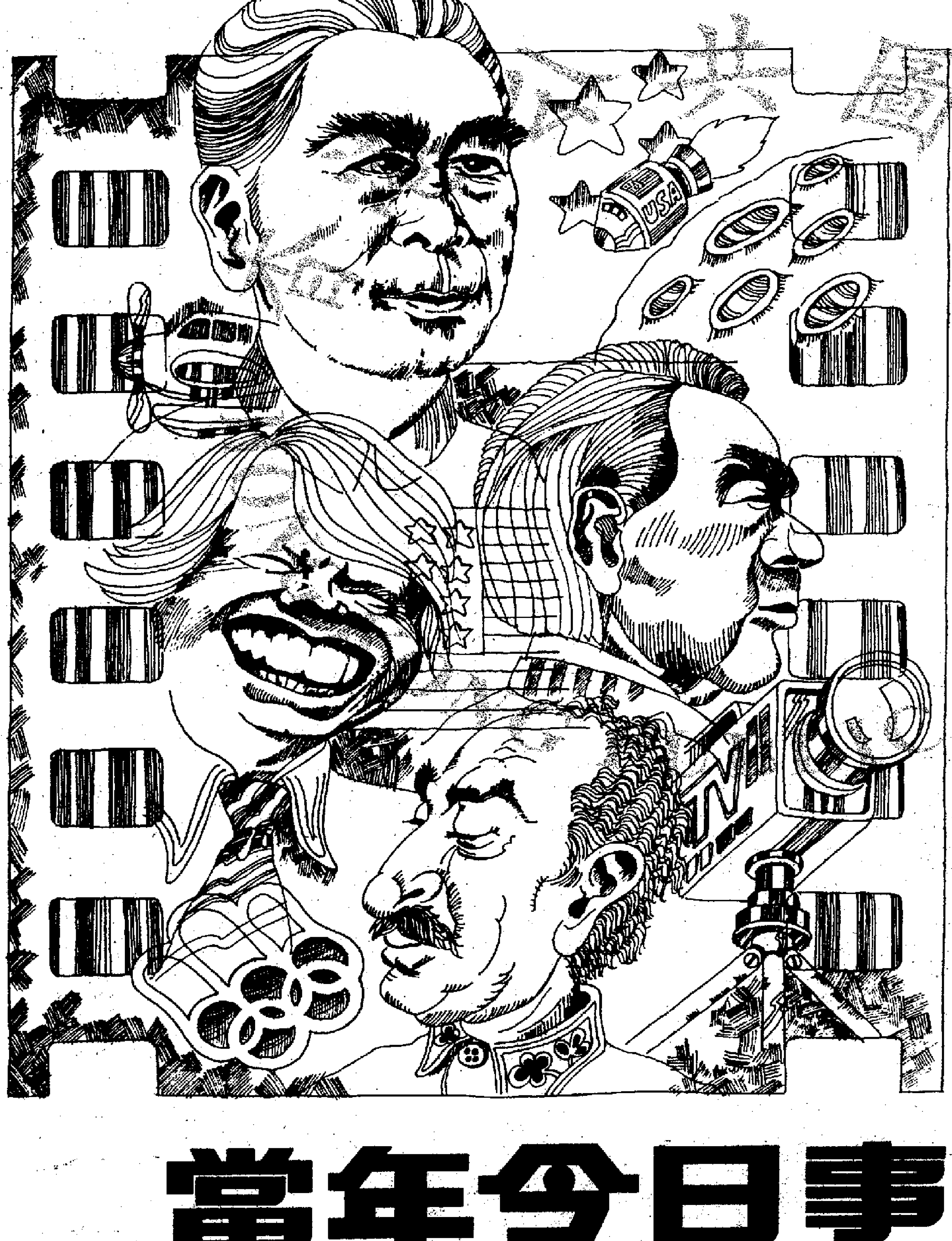
三獎「星辰」S4型打字機，是電動的高級產品。

普通獎一百名：每名「金石」F8C電子表，或「金石」LC79超薄型電子計算機，都既新款，又實用，供得獎者選擇。

每位得獎者都將得到的禮盒裝或標準裝北京蜂王精，是補身佳品，早已享有盛譽。



三獎——「星辰」電動打字機（上）；普通獎——「金石」手表或「金石」計算機（下）。



當年今日事
恒生話你知

一九八〇年度「當年今日」將全新製作面世。每日除精選過去六十年來當日所發生的世界大事，諸如政局變遷、戰爭實況、天然災劫、科技突破以及名人動態外，並加插本港近年重要新聞，內容翔實，資料珍貴。

該節目每晚十時三十分，在麗的電視中文台，新聞報告前播映。

恒生銀行　特約播映

鳴謝啓事

四川省出口商品展覽在港展出勝利閉幕，展出期間，承蒙各界友好人士熱情支持，鼎力協助，對各界友好人士所表達的一切深情厚意，謹此鳴謝。

四川省出口商品展覽會　謹啓

一九七九年十二月三十一日

「分豬肉」遊戲 各方無興趣

金唱片頒獎典禮 明年為最後一屆

無線有意自搞這類型節目

昨天，有一項消息傳出，「無線」與唱片公會合辦的《香港金唱片頒獎典禮》，明年舉行的第四屆將會是最後的一屆。

據知在數天前，「無線」與各唱片公司召開了籌備金唱片大會的會議，但在會上，各人意見分歧。

據聞，「無線」提出要增加獲獎唱片銷量數字（今年年中開始，唱片銷量要過三百萬，才可獲金唱片獎，超過五百萬，才可獲白金唱片獎，「這規定已增加了」），因為，「無線」認為數量要求不高，誰都可獲得獎，這使他們在處理節目上感到十分困難。

但有些唱片公司對這提議大表不滿，極力反對。據知，因為小型唱片公司所出的唱片銷量不甚好，能超過三百萬，奪一張金唱片已十分吃力，現在，還要增加規定數量，豈不是出錢替別家公司宣傳？

有些唱片公司提出取消這頒獎典禮，原因是，覺得這頒獎典禮，已失去了原有意義，變成了「分豬肉」遊戲，達參加者都有獎，人人有份，永不落空，不如取消。

據聞唱片公會覺得這頒獎典禮吸引力越來越弱，意義也告消減，開始對這典禮沒有興趣，並有意不再參與這頒獎典禮，搞與不搞與它無關。

又側聞「無線」有意將這頒獎典禮改為該台自己搞的節目，因為，該台搞這個典禮，是受制於唱片公司，既不能發揮，又不能取利，在今年籌備這典禮時，「無線」也曾有怨言。

由於各方面對這典禮的反應都不熱烈，其至興趣大減，但「無線」已公佈了明年仍搞這個典禮，因此，明年的《金唱片頒獎典禮》將會是最後一屆。

不過，「無線」仍有意自搞這類型的頒獎，據知，在一九八一年，若不搞《金唱片頒獎典禮》，「無線」都會搞一個類似美國格林美頒獎典禮，或日本唱片大賞，或競選十大電視劇主題曲和電影主題曲的節目。

視與聽

昨天生日 歲數知多少

羅文剛夠「一枝花」

進軍歌壇十年 歌迷開會慶祝

昨天是羅文的生日，也是他踏進歌壇十週年的紀念日子，羅文的歌迷會就為他開了一個慶祝會。

羅文在會上透露了他的年齡，他笑說：「我今年已是一枝花，三十歲，你們很關心我的戀愛，現實使我決定在五年後結婚，但對象不知是誰。」

雖然，他有了結婚之念，但他對事業仍是十分重視，明年四月，他再次赴美國和加拿大，到他未到過的省、州開演唱會。在起程之前，會先灌錄一張國語唱片，待演唱回來，就投入宣傳工作。

羅文從「娛樂」轉到「EMI」之時，曾表示，他轉為「EMI」歌星，目的是希望自己的唱片能作國際性發行。現在，他已出了兩張唱片，是否能如他之願呢？

他說，他與「EMI」合作愉快，他的唱片能在美國和歐洲一些地方發行，而且，發行時間很快，在香港上市後兩天，在美國已可買到他的新碟，他對這很滿意。

在慶祝會上，羅文與歌迷一起玩遊戲，和即場表演一曲。

羅文昨天在歌迷為他的生日及歌壇演唱十週年而設的慶祝會上，高歌一曲，以娛擁躉。

王宇星（右）因肌肉發炎入院，前天出院，昨天便入「麗的」錄影《大白鯊》。楊盼盼昨天在「無線」與影迷會見，她們都為她成立影迷會。

劉永撞車眼縫八針

找陳萍介紹整容並在她家養傷 同車武打影星艾飛則撞斷左手

電影小生劉永在昨晨返邵氏影城途中，不慎撞車，傷及右眼，同行的另一位武打影星艾飛，則撞斷左手。

昨天，記者在影星陳萍家中找到劉永，她敘述當晚撞車情形。她說，當日是凌晨四時許，他與艾飛一起返邵氏影城，在清水灣道的黃白石附近撞車，車頭撞得毀爛不堪，他們也失去知覺，幸好岳華剛從「麗的」拍完戲回家，路經現場，把他們送入醫院。

為什麼劉永卻會躲在陳萍家中呢？

原來，這小生十分貪靚，恐因左眼受傷而致毀容，乃找陳萍介紹整容醫生，從伊利莎伯醫院轉到養和醫院做手術。由於傷勢不重，只縫了八針，他又怕母親知道此事，所以在手術後，便躲在陳萍家中休息。

劉永在星期三就可拆線。因他受傷，有五部片被迫停拍。

劉永撞車傷了右眼，縫了八針，躺在床上養傷。

日本兩項歌星賽 麗的無線今晚播

時間分先後 歌迷飽耳福

關心日本歌壇動態的歌迷，都想知道究竟誰人可勇奪「日本唱片大賞」的全場大獎寶座。今晚六時至八時，「麗的」中文台以人造衛星獨家現場轉播假東京帝國劇場舉行的大會盛況，屆時便有分曉。此外，香港電台第二台亦同時以身歷聲轉播此次盛事。

至於日本的「全日本紅歌星大賽」，亦定於今晚大除夕在東京隆重舉行，「無線」翡翠台晚上十時起將以人造衛星現場實地轉播紅白兩組歌手挑戰過程，並由何守信、汪明荃擔任現場旁述。

黎愛蓮被毀容後 共做過七次手術

下月初將接受第二次植皮

昨天，有消息傳出，黎愛蓮一直在港，根本沒有赴英國整容。

記者致電給她，求證這事。接電話者是她母親，她證實黎愛蓮一直沒有離開香港，在一個月之前剛從法國醫院回家休息。

在黎愛蓮的同意之下，直接與她在電話中談話。她說，自被毀容至現在，她做了六、七次手術，一個月前，她請了一位從紐約來的醫生，為她做植皮手術，在明年一月初，便要再次入院，做第二次植皮手術。

經過多次手術，黎愛蓮健康比以前好些，傷口不錯，不像以前那樣經常抽筋，只是不能太過用神和面部經常疲痠。

平安夜是黎愛蓮的三十一歲生日，梁小龍有抽空探她，使她十分開心。

與她談到「無線」合約問題。她說，自事發至現在，她與「無線」的合約應告期滿，「無線」一直沒有與她談合約之事，也沒有出薪酬給她。她也明白自己距出鏡還有一段長時間，所以不敢向「無線」提出任何要求。

楊盼盼擁躉甚多 明春成立影迷會

在她生日及刺青上映前慶祝

在「無線」的安排下，楊盼盼昨午在「無線」大廈與一群影迷會見。這羣影迷在日前致函給「無線」，希望該台安排他們與楊盼盼見面。因為，他們希望為楊盼盼組織一個影迷會。

在楊盼盼同意之下，他們決定明年二月三日為楊盼盼影迷會成立之日，為什麼選這個日子呢？

原來，楊盼盼是二月五日生日，而她有份主演的《刺青》，會在二月四日推出，這兩件事，所以，提前在二月三日慶祝。

楊盼盼曾表示，她不想搞影迷會的。為什麼她這次也答允成立影迷會呢？她解釋說，她以前不想搞影迷會，是因為不知她有這麼多好朋友，現在知道了，而這些朋友又如此誠懇，她就只好「破戒」了。

演出與配音未決 黃韻詩謀定而動

自演罷「麗的」長篇劇《新變色龍》後，藝員黃韻詩曾赴英國一段時期，直至日前才返港。昨天記者見到她，乃問她會否再度重上螢光幕。黃韻詩透露暫時未有這個打算。

離開了香港一個時期，黃韻詩表示目前香港電視行業競爭十分激烈，每錄用一個藝員都經過考慮，認為用得着才聘請演出。記者問她會否與「麗的」和「無線」接觸過時，黃韻詩說暫時還沒有。

至於會否重作配音工作，她又稱，這一年來配音行業已逐漸低落，再不像數年前那麼蓬勃了。會否再出道，則要看情形而定。

《歡樂今宵》並非改不了

阿帆

一直就聽說《歡樂今宵》要改革。偶然看看，覺得它實在也在動了，只是動得來有點扭扭揑揑，有點似貓頭鷹又不似貓頭鷹。比如最近一晚，我就見梁醒波、李香琴、陳欣健、陳友……等一大堆人或坐或站的堆在一起談天說地。這樣的形式，使我一想就想起了三隻貓頭鷹坐下來說東道西。

電視表演呢味嘢，向來都是學來學去，搬來搬去的，既別人有優點，學它一學，無所謂也。「麗的」的長劇最初不也有模仿「無線」的翡翠劇場的味道麼，但只要認真學，學而後努力創新，完全有可能青出於藍的。更何況「無線」的《歡樂今宵》本來就有不少優點，唯一遺憾者，就是長期以來精華糟粕混在一起，一流九流歌星唱埋一堆，不似貓頭鷹貴精不貴多也。

今晚電視節目介紹

▲七十年代結束，將在過去十年內，影響國際局勢，或對社會潮流有重大影響的又有幾人呢？今晚《貓頭鷹時間》數七十年代風雲人物，至於到八〇年，又有誰人登上巨人寶座，叱吒風雲？還看今晚《貓頭鷹》的特輯《江山代有才人出》。

節目介紹的風雲人物，包括有七十年代已逝世的毛澤東、戴高樂、畢加索、史特拉汶斯基及威靈頓公爵等。至於在過去十年內崛起的代表性人物則有前美國國務卿基辛格、埃及總統沙達、中國副總理鄧小平及宗善尼辛等。

▲《歡樂今宵》今晚推出一個衣食住行回顧，重溫過去一年來，香港民生所發生的問題。

影話 漫談《一膽二力三功夫》

昂白

聖誕期間，有兩部諧趣功夫片打對台，一為已談過的《林世榮》，一為《一膽二力三功夫》。結果似乎是《林世榮》稍勝，它跨過新年假期映下去，《一膽二力三功夫》則在新年假期前換畫了。

論拍攝成績，《一》片起碼有一點較《林世榮》為好的，那就是故事大膽力圖突破拜師學藝、技技復仇的模式，而以新的因素——奪寶去構成情節，使得影片諧趣風味與懸疑成份兼而有之。在一窩蜂的沿襲一種模式拍諧趣功夫片底下，多一兩部突破此窠臼的製作，會是有益的。

《一》片在角色性格的塑造上，亦注意到應各有特點。和片名那樣，它的三位主角，是各以或沙膽、或大力、或功夫為其標誌的。這方面並不比《林世榮》中的林世榮性格塑造遜色。

不過《一》片也確有差勁及不足的地方。瘋癲的人物處理，便頗有不合情理之處。密室中的火槍陣以及硬插進去的瘋癲拳對打，亦有胡鬧之感。它的武打設計，雖然不錯，但缺乏了《林世榮》中「鬥獸」那樣特別新穎精彩的片段場面。

《一》片映期不能較《林》片為長，可能還有如下的原因。它的宣傳氣勢不如《林》片之多少週年紀念作大，它雖然擁有一定叫座力的幾位演員，卻沒有《林》片中某家班與某家班兩張皇牌首次破天荒合作的引人安排。說實在的，《林》片如果沒有袁和平的導與洪金寶的演，其賣座成績必打折扣。在諧趣功夫片大量拍攝的今天，觀衆花多眼亂的現實抉擇，已趨向於只捧大牌與大片之場。

張鑫炎領隊體驗生活

何其曼

留學美國的戈武，一進入長城公司，就要執導一部講賭博的電影。可是這個青年翁對麻將牌也不會打的，怎麼辦？幸好他有一個拍檔梁治强，是個地道的香港仔，又是做製片工作出身，可以天天帶戈武這裏去那裏去體驗生活。日前，適好張先生張鑫炎也加入這個「考察團」，於是乎，連張主任在內，一行四人，夜夜流連於麻將學校，說起來也是好笑，原來導演肥張亦是第一次在麻將學校打牌的。這不是說張導演平時不會打麻將，三五知己，在家裏耍樂耍樂當然是有的，但是說到去麻將館搞殺則欠此生活體驗了。結果，據說張導演出師首晚就輸了五百大元哩！戈武這個一向在美國唸書的青年，因為不會打牌，自然是站在一旁金睛火眼的觀看現場的眾生相了。

對於《神仙鐵橋》這一部片，張鑫炎一直參予構思，他有意讓梁治强出來學做導演工作，而他則退居幕後。如今戈武加入長城，由這兩人一起執導正好了，一個是實幹出身，一個在美國修電影學校回來，而肥張則做他們的總導演，所以戈武對人說《神仙鐵橋》，導演主要是肥張，原因就在這裏。

小說林

劍網塵絲

梁羽生

第十回：飛鳳來了

欲解塵緣揮幻劍 擘開世網展靈旗

原來這是白駝山主練的兩門十分奇特的功夫，一名「火焰刀」，一名「寒冰掌」。雙掌可以同時發出寒熱不同的掌風。二十年前，前任白駝山主宇文博曾用這兩門功夫和大俠繆長風打得不分高下，厲害可想而知。宇文雷的功夫雖然比不上他的叔叔，但對付衛天元卻已綽綽有餘。

衛天元一接了他這兩掌，他也立刻知道不是齊勒銘了。雖然衛天元用的也是齊家的內功。

懂得用齊家的武功，而功力又比不上齊勒銘的，還能有誰？

白駝山主鬆了氣，立即冷笑說道：「我道是誰，原來是你！哼，姓衛的，你冒充齊勒銘，算得什麼英雄好漢！」本來是他用毒茶暗算衛天元的，他反而怪責起衛天元來了。

衛天元斥道：「當年你借刀殺人，把毒藥暗器給穆志遙，叫他來偷襲我的爹爹，這不算得是什麼英雄好漢行逕？」

白駝山主哈哈笑道：「原來你是報父仇來的，很好，那我就讓你們父子在陰間相會吧！」

他口中說話，出手卻是絲毫不緩。就在他們說這幾話的時間，他已是接連攻了衛天元十七八招。

不過，那個「刺客」亦已來到了。就在「妖女往那裏跑！」的呼喝聲中，一個白衣少女闖進客廳來了。

當然是上官飛鳳！

她施展迅捷無比、奇詭異常的幻劍，把幾乎是貼在她背後追來的幾個打手全都刺殺，另外的人見她劍法如此狠辣，不約而同的都是在大驚之下停了腳步。

衛天元早已料到來的是上官飛鳳，但看見了她，還是禁不住心情激動。

他驚喜交集，叫道：「你來了！雪、雪君呢？」

上官飛鳳喊道：「小心毒掌！」一聲到人到，唰唰唰連環三劍，把白駝山主逼開。

上官飛鳳也是心情激動。衛天元一見她的面，第一句話問的就是姜雪君，你想她的心中是什麼滋味？她忍着悲酸，强攝心神，說道：「我還沒見着姜姐姐，但我知道她的下落。目前對付強敵要緊，事情過後，我和你去找她。」

白駝山主縱聲笑道：「你們還想去找姜雪君，姜雪君早已給我殺了！」

衛天元雖然在前兩天才見過姜雪君，但還是不禁一

（一一三九）

黑天鵝

人中

突出清麗的優點

麗珍雖說不願搶人鏡頭，實則潛意識中也有競爭心理存在。這件事不提還可，提起來就真的想壓倒盧姑娘。她知道說到年輕貌美，自己是勝盧姑娘一籌的。但是要壓倒盧姑娘也不容易。第一，她為人活躍，牙尖嘴利，成個公關人才。第二，她衣服多，也懂得化妝，這種人在社交場合一定活躍得很，而自己在這兩方面都執輸。

從張姑娘的話語中，麗珍獲得「靈感」，她不願在衣着化妝方面來跟盧姑娘爭妍鬥艷，恰好反其道而行之，要突出自己清麗絕俗的優點。時下少女不是很重視「氣質」二字嗎？淡妝就是一種氣質。以雅淡對濃粧，不是更顯得少女的純情美嗎？

下班後，麗珍選購了一套純色衫裙，一個廉價手袋，花了百多元。連同聖誕節買玻璃飛馬的百多元，一共幾百元，破產啦！

廿四號那天，美利行放假。麗珍未去過曾太的家，老早約好張姑娘同去。

這一天上午，麗珍去洗頭，把頭髮做好。下午就開始打扮。她的打扮就是不化粧，不施脂粉，只把小飾物拿出來佩掛，還擇最適合的。打扮完畢對鏡打量，自己也相當滿意了，美中不足的是，這個扮相像個剛剛離開校門的中學生，而不像個在社會做事兩年的職業女性。說得明確一點，不夠「女人味」。

去到張姑娘的家，張姑娘尚未化粧，滿頭捲髮圈，面孔上不知塗了些什麼油膏，油光閃閃。張姑娘兩夫婦住一層樓，據說女兒去了英國讀書，可見經濟環境不俗。她的先生不在家，他也準備參加曾太的晚會，八點才回家接太太同去。

這時才不過七點，麗珍覺得自己太緊張一點。不過，張姑娘叫她七點來，她準時到。張姑娘打量麗珍一下，不以為然，曰：「點解唔化粧一下？太樸素了。」

麗珍笑曰：「隨便喇，唔需要太緊張者。小職員，根本無人留意。」

張姑娘曰：「不是咁講了，靚女就有人留意，我認為你應當化粧一下。還有時間，化一化喇，我呢處化粧品齊全，什麼面霜都有。一係我同你化，包你靚過盧姑娘！」

（九八二）

五九、快活神仙

一個人走呀走，忽然聽見後面有腳步聲，接着是汪汪幾聲叫。一眨眼工夫，小祖宗和大老黑箭也似的飛來了。

大家嚇了一跳，起初以為這兩隻小野物已經回家，原來是落在後面，摸黑爬山玩兒去了。禮拜五說：「這樣下去，小祖宗將來恐怕真要變成人猿泰山了。」

阿英說：「如果真會變，倒也不錯，說不定將來做大明星出風頭，名利雙收。」

禮拜五說：「不曉得你們有沒有留意到，小祖宗跑起來的姿勢，和趴在飯桌上抓飯啃巴去塞就飯碗的習慣，看起來都有點像是從大老黑那裏學來的。」

文小姐說：「你不要危言聳聽好不好？市區裏養狗愛狗和把狗當成心肝寶貝終日不離左右的人多得很，難道這些狗主人都沾染上了狗性或變成了半人半狗不成？」

禮拜五說：「人家養狗，是希望那畜牲善解人意，要牠衝東西便衝東西，要牠像人一般站直牠便站直，是要狗學人，不是人學狗。可是小祖宗卻拼命向狗看齊，狗竄山她也竄山，狗怎樣跑她也怎樣跑，狗跑多快她也跑多快。久而久之，如果她也學會汪汪汪地跟大老黑交談，那簡直太恐怖了。」

阿英說：「阿五哥這一趟沒有說反話。恐怕要用強制辦法把小祖宗拖出去上學才好，文小姐你看怎樣？」

文小姐點頭：「這件事要認真跟爸爸說一說。」

禮拜五說：「山伯嘴巴裏說要小祖宗跟姐姐出市區上學，其實說過便算，小祖宗不肯去他也不上緊。我看山伯說不定心裏頭還很欣賞小祖宗這份野性呢。」

阿英說：「想不到老牌野人阿五哥會不贊成別人步他後塵，大約是只此一家別無分店，不許假冒，是不是？」

禮拜五說：「其實我當初也不贊成木根，渾一時的衝動帶領全家老少傾巢離開市區，到山野地方來做魯濱遜。我對他說過，如果不是在茫茫人海中迷失了方向，也不是看破紅塵所以落荒而逃，是沒有理由跑出來做這種廿世紀式魯濱遜的。我說山伯山塘可以，失意的木根暫時做做也無妨，但小祖宗和阿土哥不應該。」

文小姐說：「但我上學念書，你又認為是好高騖遠，是虛榮心作祟。你自相矛盾。」

阿英說：「阿五哥希望你和他一樣，看破紅塵。」

（四三六）

從

龍音

二十三、等腿醫好了才說親

雁玲回到家裏，馬上把四婆出了院的事，告訴父母，並且在說話裏，希望父母過一兩天去探探她，不料後父聽了，卻有點不大願意的說：

「我們已經到醫院去探望過她了，何必多此一舉，彼此關係又不深，到底現在還沒有成為姻親，禮多了，就有點過份了。」

這話聽進雁玲的耳朵裏，她心裏就起了個疙瘩。

畢竟做母親的，對女兒的終身大事比較關心，她揀了個星期日，由雁玲陪同着，親自到方家去走了一趟，希望對方會把對親的事重提一下。

卻沒想到，那個一直躺在床上的四婆，見了她們母女倆，說的只是些自怨自艾的傷心話，彷彿完全忘記了對親這回事似的，弄到她們母女二人，回到家裏，還在研究這個問題。

「媽，大概她老人家因為心情不好，所以……」雁玲把話咽住，一會才說：「我看沒有別的。」

雁玲總算找出個原因向母親解釋了。

可是，真正的原因，雁玲到了第二天才知道。

「我媽說，她要等兩條腿醫好了，再談我們的事。」思遠神情略見沮喪：「可是，醫生對我說了，她的腿，是沒法醫的，永遠不會復原的。」

「那麼，是不是四婆還不知道？」

「我一直沒有告訴她。」思遠停了一會：「壞了兩條腿，她難過，我也很頭痛。」

「你不可以買一張輪椅給她嗎？」雁玲想出個主意來：「讓她坐在輪椅上，可以走動走動，總比一天到晚讓她躺在床上好一點，什麼都要別人照料，也太不方便了。」

「說的是呀，」思遠嘆息一下：「可是，她的腰伸不直，連輪椅也不能坐，你叫我怎麼辦？唉，真想不到會弄到這個地步。」

「關於她那兩條腿……」雁玲遲疑了一下：「你打算永遠不告訴她嗎？」

「不是。」思遠回道：「我想等她休養一個時期，心情好一點，才跟她說，她為了兩條腿，性情好像有點變了，很容易動氣，要是現在告訴她，恐怕她經不起打擊，鬧出什麼來，那就更麻煩了。」

雁玲聽了，愁默下來。

快樂的生活

易夏

沒主意的人

我於是不顧她同不同意，拿她這件事，和另外一個同事商量一番。我們只不過犧牲一段中午的休息時間，卻終於為她想到彌補的辦法。

她聽了我們的建議，感激得什麼似的，那個彷彿有無形的繩子處處拉緊的臉孔，突然鬆了綁，肌肉馬上自由了，感到舒泰了，自自然然地笑起來了。

後來，她跟我說，她本來也想過那個辦法的，只不過她想了一半就放棄，沒有想下去。為什麼會這樣呢？據她自己的解釋便是，心中充滿了悲觀的情緒，對什麼都害怕得很，不敢實行，認為無論怎樣做都會招致更大的惡運。

我說，這怎可以？這麼一來，你不只對這件事畏首畏尾，對別的什麼事都會束手無策的。因為你連想都不敢想，想到什麼，又被悲觀情緒阻撓，想不下去。這樣，你只能做個乖乖的聽別人吩咐的人。這種做人方式，在辦公室倒不壞，老闆也喜歡你這種人的，但決不會交給你重任。在家庭中生活呢，你就會變得事事沒主意，任人擺佈，有時，你會給環境弄到一無是處的。

我講得極其坦白，不怕她聽了不愉快。不過，真正的效果卻是：她非常非常愉快。

她又向我表示感激，說：「真是一言驚醒夢中人。我就是變那一個人，人人都說我沒主意，原來是這個原因造成。原來事事害怕，便度成沒主意。」她說，她以後要改，只不過並不是要改就改得成，不知何年何月，才會有點成效。

我說：「你又悲觀了，你抱着這麼一種心理，那你就永遠改不成。」

她笑了起來說：「又是一言驚醒夢中人。原來剛才你那一言雖然驚醒了我，但我醒了之後，卻又立刻入睡，重新回到夢鄉中。現在，多虧你再度提醒我。」

我老拿自己這些事告訴你，你會不會認為我自誇自讚？（九十六）

俠淚

敖林

至此，烈仁的問話，對若善來說，是一種壓力或說是任務，真是義不容辭。

「也罷，我同意！」若善說：「既然大家都支持我，這過渡時間，希望大家幫我一把！」

如蘭說：「不管以後如何，在這種日子，還不是過一天熬一天罷。朋友們支持我們把孩子找回來，我和若善會覺得生活更有味道。」

如蘭說話向來比若善得體，也教人動容，因此陳前和烈仁都說如蘭善說話，而且比如若善說得叫人聽來舒服。

「翁醫生說話硬繃繃，時刻劍拔弩張，倒像要叫罵似的。就是罵人，嫂子委委婉婉的，誰好意思光火？」

陳前的話，卻又不叫如蘭同意。她說這麼一來，給人的印象是狡猾，是無事兩可，是軟皮蛇，總之，一句話，是不負責任。

烈仁則又同意如蘭，說陳前「戴高帽」戴到人家眼眉，使人受不了。

如蘭和兩人磕牙兒，若善一直沒開腔。他一直微笑着，視線卻不落在他們身上。大家心裏明白，他的沉思可能因有解決不了的問題。

果然，若善突然問：「要是我答應，到頭來他們卻若無其事，毫無反應，我能把他們怎麼樣？我後悔？我反悔？我重新跟他們對壘？我……？」

若善的一問，倒把烈仁和陳前問倒了。如蘭也楞在那裏。

「翁醫生說得有理。既然如此，我看先打聽個明白，索性一不做二不休，提出交換條件。他們要不答應，我們一於使出『拖』字訣。……」

「陳兄說的是，唯一的辦法是『拖』，絕不能走回頭路。陳兄說過，最要緊的是先打聽，再定行止。陳兄不是說過已經打聽到兩個孩子在那裏了，是真是假，誰能肯定，我以為，陳兄設法跟兩個孩子見面。……」

陳前打斷烈仁的話：「不可能！他們不會讓我見面的。我在『維持會』裏也不宜露馬腳，老頭還是慢慢來的，另一批中年漢奸，卻一點不俟，非要加意提防不可！」

（一二四）

《絲路花雨》中的唐樂舞

金建

《絲路花雨》復活了敦煌壁畫。其實亦再現了唐代的若干樂舞。

該劇團提供的資料，明確地提到了唐代的健舞、軟舞，更提到了在舞劇中要搬演的唐代舞蹈：《柘枝舞》與《霓裳羽衣舞》等等，當然還有當作主題舞蹈看待的《反彈琵琶伎樂》。

反彈琵琶伎樂並非唐代樂舞的舞名，《絲路花雨》用這一名字，主要是由於這個「創作」舞蹈是模做一個背手反彈琵琶的舞伎動作而來。彈琵琶是正面彈奏的，白居易的《琵琶》中「猶抱琵琶半遮面」，說明正面彈奏的正常姿勢。兩手放在頸後，恐怕只是一種舞蹈動作而已了。手頭上有莫高窟一一二洞的「反彈琵琶」的舞姿，舞伎的動作是雙手在頸後彈琵琶的。但不知是邊舞邊彈，還是單純把琵琶當「舞具」運用，一若今天的「道具舞」，唐詩人李益在《觀石將軍舞》詩中就有：「微月東南上戍樓，琵琶起舞錦纏頭，更聞橫笛關山遠，白草胡沙西塞秋」的描繪，很可能是邊彈琵琶邊起舞，也可能是鬧琵琶而起舞。「反彈琵琶伎樂」，雖說是模擬壁畫，但壁畫的舞姿顯然是從生活而來的，一若「神筆張」所畫的這個舞姿，舞劇說的指的正是英娘的形象。因此，這一個舞蹈雖說是復活了壁畫，其實也同樣再現了唐代的舞蹈。

《絲路花雨》也搬演了《柘枝舞》，劇中一段「荷花童子」舞便據稱是原來《柘枝舞》的編排，宋人郭茂倩《樂府詩集》引《樂苑》說：「羽調有柘枝曲，此舞因曲為名，用二女童鮮衣帽，施金鈴，抃轉有聲，其來也，於二蓮花之中藏之，花折而見，舞中之雅妙者也」。郭茂倩所引《柘枝舞》顯然就是《荷花童子舞》。但《柘枝》在唐代已非常著名，唐人《樂府雜錄》與《教坊記》都有提到這個名舞，如《教坊記》記：「阿遼、柘枝……謂之健舞。凡棚車上擊鼓，非柘枝，則阿遼破也」。可知《柘枝》是健舞類。

《柘枝舞》在唐時很流行，知樂者的白居易便曾屢屢作詩詠《柘枝》曲，但《柘枝》是否肯定為《荷花童子》舞，却未見明確典實，但就古詩所見，舞「柘枝」的既有雙人的，也有單一個人的。如唐人盧肇的《湖南觀雙柘枝舞賦》，便是雙人舞，但不見有蓮花。《柘枝》到宋代仍然大盛。宋沈括《夢溪筆談》說：「寇萊公（準）好《柘枝舞》，會客必舞《柘枝》，每舞必盡日，時謂之「柘枝顛」」。又說：「當時《柘枝》，尚有數十遍，今日所舞《柘枝》，比當時十不得二三」。「柘枝」名稱有說是出自「北魏拓拔」，易「拓」為「柘」，易「拔」為「枝」的。其實不確。還是上述唐盧肇的「舞賦」所說為是。他說：《柘枝》「古也郅支之伎，今也柘枝之舞」，新出的《辭海》據此考證說，「郅支」，地在今蘇聯境內的坦羅斯。

《霓裳羽衣舞》更是唐時有代表性的舞曲之一。白居易作《長恨歌》：「漁陽鼙鼓動地來，驚破霓裳羽衣曲」。《霓裳羽衣曲》據說是唐玄宗作，但此說令人懷疑：唐代敍《霓裳羽衣曲》最詳的是白居易，但白居易在他的名篇《霓裳羽衣歌》（和微之）中却只說「楊氏創聲君造譜」。自註云：「開元中，西京府節度使楊敬述造」。上言「楊氏」指楊敬述，「君」指微之，全詩均未有提及玄宗造曲。只是沈括《夢溪筆談》中引鄭嵎《津陽門詩》註說：楊敬述進「婆羅門曲」，唐玄宗用所進「為其腔，而名《霓裳羽衣曲》，諸說各不同」云。白居易識《霓裳》的樂曲結構最詳細、最具體。所謂「散序六奏未動衣」，原註：「散序六遍無拍故不舞也」。又：「中序擘騞初入拍」，「繁音急節十二遍，跳珠撼玉何鏗錚」，原註：「霓裳曲十二遍而終」。今人考據此曲的段數與歌舞編排，一律都按照白居易以上所述，由於《霓裳》是「大曲」，甚至考證大曲，也以此為旁證。《絲路花雨》所重編的《霓裳羽衣舞》，也沒有離開白居易所述。一窺唐代這個名舞如何重現於《絲路花雨》的舞台上，當是一樂也。

末代皇帝遊故宮追記

文達

一九六一年春夏之交的一天，故宮博物院裏出現了一次有趣的「導遊」活動。導遊者是當年清朝的末代皇帝愛新覺羅‧溥儀；接受導遊的有出版社的編輯和博物院的專家等。

這是溥儀被特赦後第二次來故宮。前一次是一九五九年，溥儀為同遊者杜聿明等人，當了一次義務解說員。

這回來故宮，與前次不同了，溥儀直接地就當了導遊員。這次他到故宮來，是專為寫回憶錄《我的前半生》，來尋找回憶線索和寫作靈感的。遊覽路線由他提出，遊程包括了一部分未開放的像毓慶宮、乾隆花園等地方。當時，故宮博物院正在布置光緒皇帝當年的寢宮原狀，以向遊客提供直觀歷史資料。溥儀在清宮最後的住處，就是當年光緒的住處養心殿，直到他被驅逐出宮為止，那裏一直保持着光緒時期的原樣。博物院方面認為，這是一個難得的機會，希望溥儀就便給提供些情況。就這樣，溥儀這次成了導遊者。

溥儀從一九〇九年三歲時入宮，當了三年皇帝。辛亥革命之後，又在乾清門以內度過了十二年小朝廷生活。直到一九二四年，被馮玉祥的國民軍趕了出來，此後一別三十六年。特赦後他第一次遊故宮時的感受，在《我的前半生》一書中有一段簡述：

「令我驚異的是，我臨離故宮時的那副陳舊、衰敗的景象不見了。到處都粲然一新，連門帘、窗帘以及床幔、褥墊、桌圍等等都是新的。打聽了之後才知道，這都是故宮的自設工廠仿照原樣重新織造的。故宮的玉器、瓷器、字畫等等古文物，歷經北洋政府和國民黨政府以及包括我在內的監守自盜，殘剩下來的是很少了，但是，我在這裏發現了不少解放後又經博物院買回來或是收藏家獻出來的東西。例如，張擇端的《清明上河圖》，是經我和溥傑盜運出去的，現在又買回來了。」

在溥儀三歲入宮的時候，清宮早已呈現出一片破落象了。從一八四〇年鴉片戰爭時起，到解放為止的一百〇九年，這座七十二萬平方米的紫禁城，根本沒有認真地修葺過。解放後，人民政府從一九五二至一九五八年的七年間，從故宮清除的碴土，就有二十五萬立方米，其體積相當於寬二米、高一米的一條京津公路。到溥儀前來參觀時，國家已為故宮花了五百餘萬元的修繕和裝置費用。所以難怪溥儀對於面貌一新的景象感到驚異。在他記憶中，故宮從來沒有這麼漂亮過。當他知道了不僅是他，就連咸豐、同治、光緒這三個皇帝，也不可能見過這等景象，他就更加驚異不止了。

如果說，溥儀前一次遊故宮主要的感受是驚異，那麼這一次更多的感受則是感慨和激動。

在養心殿前，一副對聯使他頗有感觸。那上面寫着：「唯以一人治天下，豈為天下奉一人」。他先是大笑：「這叫什麼話？一人……？完全是胡說！」然後又嚴肅地說：「就是這個唯我獨尊的思想，把我從小就朝着犯罪方向培養。如果還是靠一人治天下，故宮失修倒坍是小事，整個中華民族也要完了！」

在養心殿內，溥儀根據記憶，指出了光緒寢宮陳設上的兩件細小差錯。一件是寶劍的位置，另一件是陳設工作者誤把他父親即攝政王載灃的照片，當作光緒的了。後來，他由這張照片（他從親戚手裏找來的，與故宮裏的相同）談起不少載灃的故事。有些都收到書裏了。有人問他：「對你父親，你印象最深的是什麼？」他指指載灃頭後的花翎：「是這個，他一說話，這個花翎就跳動。後來才明白，他一說話，沒別的，就是點頭。」大笑一陣之後，又頗有感慨地說：「一個國家竟掌握在像這樣一班昏庸愚昧無知的人手裏，幾乎把中華民族毀滅了！」

在他讀書的地方毓慶宮裏，他流露出在養心殿時所沒有的興趣。不知是在養心殿裏的某些沉重感消失了，還是勾起了童年的有趣回憶，他在這裏顯得特別活躍。他引導大家去看了那棵大檜柏。「當年在這棵樹

大公園

一個年代的變化

張散

咖啡或茶

在二十世紀七十年代最末一天的今天，我覺得過去十年間世界上最大的變化，便是美國影響的進一步沉落。

在第二次世界大戰剛結束時，金元王國的實力達到高峯，沒有任何人會預料到，在三十五年後的聖誕節，會有五十名美國人質被扣留在別的國家裏，無法回國與家人團聚。

曾記得，一家在外國的美國大公司與當地企業打官司，當堂敗訴。那家大公司的美國老闆第一個反應便是：「我們的海軍陸戰隊呢？」

現在，儘管已經有五艘航空母艦擺在印度洋和地中海東部，擺出夾擊伊朗態勢，依然遲遲未敢動手。

美國現在已經明白，浪費世界資源的懲罰，像澳洲飛鏢（boomerang）一樣，就快打到自己的頭上了。外貿市場也不是自己獨佔的了。就算軍事强國的地位也都受到了挑戰。

這只是國外的。外國人所看不見的美國國內糾紛也逐漸增多起來。一些有錢有勢的工業州並不是那麼買總統的賬。

這個世界正在出現更多的變化。過去是其他人要聽從或適應美國，現在美國也不得不開始適應其他的人了。

美國是個有錢有勢的國家，屬於百足之蟲。但這種沉落的趨勢，在八十年代裏，恐怕還是要繼續發展下去。

特約稿

接吻·愛情·藝術

李君維

幾個月前，北京一本電影刊物封底登了一幅擁抱接吻的英國影片劇照，引起了一場爭論。由此而想到寫這篇文章。不過我無意參加爭論，因為我講不出什麼精闢的見解。

中國人是否也接吻，這是不言而喻的事，不用我白費筆墨。問題是能不能在大庭廣衆或當着第三者的面接吻，要不要在藝術作品中表現，諸如此類。接吻在歐美（包括蘇聯等東歐國家在內），除了表示情愛之外，也表示一般親友之間的感情，並沒有什麼可以大驚小怪的。但是我們是中國人，以我國國情而論，的確涉及到社會風尚，甚至社會風氣。倒不是因為我年歲大一點，有點陳腐。有一齣滬劇叫《賣紅菱》，現在經過整理還在唱，是別具一派的楊飛飛的傑作之一。夏日，少婦聽到門外叫賣紅菱，開門一看，賣紅菱的小販是她做姑娘時代的情人，不免要舊情重敍一番。男的最後要求舊夢重溫，女的唱道：「中國人學仔（了）幾分外國派，拉拉手吻回去罷。」這兩句唱詞說明了握手尚屬外國派，不用說甚於握手的舉動了。在民初，只有受過洋派教育的小姐，才肯向男士伸出手來，一般女子無此膽量的。再說遠一點，孟姜女因在花園撲蝴蝶，不慎將扇子掉進水池，她挽起袖子去撈扇子，不巧（也正巧）她那嫩白如藕的胳膊被萬杞良看見了。那時女子的胳膊給人看見，等於現在赤身露體被人看見似的。孟姜女只好將終身托付給萬杞良，儘管萬杞良是逃避苦役的罪犯。雖說是古代的文人墨客或民間藝人編出來的，但不是憑空捏造的罷。男女三歲不同席，是有據可查的。婦德、婦容、婦言、婦行是代代相繼，詩禮傳家的四德。中國古代——直至近代，把一個個小姑娘、小媳婦變成一幅幅古裝仕女圖，掛在閨閣當樓之上，真可謂安安貼貼，溫順敦厚，婦界懿範。仕女圖裏的仕女的的確確非禮不視，非禮不聽，非禮不言。

在北京的美國朋友沙博理先生在一本書裏說：「中國古代的文章，形式就是一切，說什麼倒無關重要，首先要說得含蓄、委婉。」中國人——精確地說主要是漢族，不包括某些少數民族兄弟——表達感情，也是十分講究形式的，也是以含蓄、委婉為上乘。眉目傳情，回眸一笑，猶抱琵琶半掩臉。「打起黃鶯兒，莫叫枝上啼，啼時驚妾夢，不得到遼西。」還有迴文詩之類，都是含而不露，曲曲折折地表達感情的。李清照的「此情無計可消，才下眉頭，却上心頭」，已經夠大膽露骨的了。宋代一位閨閣名媛，禮部員外郎李格非的千金小姐，能夠這樣大膽地抒寫情愛，就此一點而論，就該對李清照在文學上的功績加以肯定。至於朱淑真的「嬌癡不怕人猜，和衣睡倒人懷」更大大超過李清照的膽量，可謂是當時的大膽女作家了。

到後來，歐風美雨吹來，衝破束縛，風氣大開。在國產影片中也出現接吻鏡頭。始作俑者是哪部電影，我也不知道。恐怕要請教鄭逸梅、范煙橋老先生了。電影中此種鏡頭，我也不一概反對，但不要為接吻而接吻，或為什麼別的緣故而接吻。我看過三十年代的影片《母性之光》，有過接吻鏡頭，但那是暗寫的。男女主角擁抱時，一個特寫鏡頭搖向腳部，女的踮着腳跟，把腳跟慢慢提起。四十年代的《十字街頭》中有接吻，看來感情水到渠成，頗感自然。解放後，《聶耳》中有接吻，表現了鄭雷電這位女性雷電似的、熱情奔放的性格，從人物感情到藝術處理都無可非議。也未聽說當時有什麼非議。當前《生活的顫音》（港澳讀者可能尚未看到），也有這樣鏡頭。其它影片，我也不開流水賬了。不過，為了表現愛情也不是非此不可的。過去袁美雲主演的一部片子，袁美雲大勺大勺地給王引碗裏盛飯，一隻飯碗幾乎裝下了兩碗飯，這表現了窮苦人家的兒女之情，看起來情深誼重，很有意思。近日《二泉印月》也用了這樣一個手法，表現瞎子阿炳的愛情。這不是也很好嗎？何必一定要接吻呢？我是完全贊成衝破幾千年流傳下來的封建束縛的，但是不一定在這種地方突破。

京華小記

專家張珩

唐瓌

他有一個歡樂的家庭，而且同院的也是位專家——發現「北京人」的裴文中教授。他們兩家現在依然是親密的鄰居，可惜他這位專家太早地棄世了。

張夫人嫺淑，出於蘇州望族，她也很有性格。一度在王府井文物出版社當店員，待遇並不高，但她很高興。那是整條王府井大街環境最幽雅、工作也最清閑的商店。買物，是她的強烈嗜好。「稻香春」從東安市場遷往和平里以前，我們總能在那裏找到她，萬無一失。

我們家離東安市場很近。這樣，就常常得到意外收穫，她買到什麼好吃的，總是大包小包、快步（她走路奇快）送上門來。我們也忙着泡杯龍井，遞上一支好煙，高高興興地談起來。我們把她看作姐姐一般。

他們有兩男一女，貽乂、貽文、貽乂。這都比較麻煩，共有的貽字不太通俗；後面那三個字筆劃甚少，讀起來有兩個却挺費勁，據說都取自《易經》。這是三個很有教養的青年。

專家似乎更偏愛女兒貽文。他親暱地叫她「妹妹」，問她功課，又叫她坐在爸爸的膝上。這是二十年前的事了。

她和哥哥都在大學讀化學工程系，早就畢業工作。被叫作「小弟」的貽乂，也非常奇特，他也許是張家第一個出名的運動員。小學時就得過北京東城區青少年百米冠軍。籃球、冰球、賽車、游泳、跳遠、三級跳，他都來得，彈跳力奇佳。他的三級跳可能是全國第二名，僅次於鄒振先，全（解放）軍運動會得過冠軍。優異的運動成績，使他有資格穿一身軍裝。知識分子第二代，能參軍的並不多。小弟現在是「老」運動員兼教練。

還有一件不太尋常的事，說起來這位專家竟與一位文教界知名的老幹部陳克寒是兒女親家。陳的愛女，筱麗是張貽乂的妻子——一個「林黛玉」型的女性。她也會講張家通常使用的語言，上海話。北京話當然通行。

專家來不及看到長子的婚禮，也沒有看到今年五歲的可愛的小孫女。現在他們家的老褓姆，原是「大弟」貽乂的奶媽，全家都叫她「老阿媽」。我們也這麼稱呼，為了對老人的尊重。（三）

玉蘭（裝飾畫）　袁運甫

「最怕嫁錯郎」

廣東先生

此時此地

據說，今日的女性們對於選擇配偶，又有了新的想法，那是除了性格、人品、生活嗜好和家庭環境之外，還得看他幹的是哪一行職業。儘管今天已經不是嫁雞隨雞的時代，離離合合，容易得很，但婚姻畢竟不能兒戲，「男怕入錯行，女怕嫁錯郎」的心理，在所不免，與其結婚之後又告仳離，那就不如慎之於始了。

女性們所以着重於理想配偶的職業，是關係到職級高下和搵錢多少，而是覺得丈夫的職業是否理想，足以影響夫婦的幸福，生活過得不好，佳偶就會變成怨偶。

香港有不少追求事業的女性，認為幸福的婚姻生活，首先要丈夫不受工作的羈絆，可以騰出較多的時間陪着自己要樂。儘管這想法是不現實的，但她們仍然要向外國看齊。在西方世界裏，曾經有人進行了一項「理想丈夫的職業調查」，結果，自由職業佔百分之四十五，公司的高級職員佔百分之三十二，剩下來的是公務員和商店東主。

這項調查，看出自由職業最受歡迎，其次是公司的高級職員，在選擇者的心目中，當是認為這些人是有閒兼有錢。光是有錢而整天忙碌，就會失掉了婚姻生活的樂趣；反過來，有閒無錢，仍然不行，不過，她們是把有閒擺在首要位置的。這和中國古代相傳的姑娘擇偶條件的五個標準是符合的，第五個標準，就是「閒」，其他的標準包括了潘安之貌，鄧通之財和小心體貼等等……至於朝九晚五的白領，和商店老闆，前者是刻板式工作，後者大都整天在打其算盤，不嫁也罷。

丈夫的時間是最重要的，其次才是生活安定，這是某些女性選擇丈夫的準則。所謂自由職業，就是醫生、律師和新聞記者。其實，這三項職業，有其自由的一面，也有其最不自由的一面。私家醫生和律師，雖無嚴格規定自己的工作時間，但醫生基於職業道德，往往要在深更半夜出診，律師除出庭和處理日常事務外，接見當事人或與館雜傾偈，也是吹無定向風的。三者之中，最不合算的是新聞記者。因為新聞記者工作無定時，日夜二十四小時，分分鐘都在戰鬥狀態中，尤其晚晚要熬夜，回到家裏，一宿無話，如此同床共寢，有何人生樂趣。「最怕嫁錯郎」的追求事業的女性們，宜三思之！

上，爬上爬下都忍些大螞蟻。這裏的螞蟻與衆不同。我可以一蹲好半天，觀察它們的活動……真是可笑！」（上）

「胡同」小考

瑪瑙

北京把街巷稱作胡同。這種情況，外地也有，但就全國講，是極少數。

北京的胡同之稱，起於元代。元曲中有記載，描述兩軍交戰的情景，有「殺出一條血胡同」的詞句。胡同在這裏可解釋為幌通間的通道。雜劇《沙門島張生煮海》裏，張生問梅香：「你家住哪裏？」梅香說：「我住在磚塔兒胡同。」梅香說的是句玩笑話。因為至今還在的磚塔胡同，固然是以萬松老人塔而得名，在元代還是許多妓女聚集的地方。不過，這却證明，胡同在元代已是街巷的稱呼。而且，磚塔胡同迄今有八百年的歷史了。

胡同名稱的由來，過去有不少考證，一些是望文生義的。《宸垣識略》說：「京師人稱巷曰衚衕，世以為俗字。不知《山海經》已有之，「勞水多飛魚，食之已痔衕。」」又說，衕，「音洞，獨衚字未經見也。」這解釋頗有牽強之處，痔衕並不是胡同，應作痔漏講。衕字在《說文解字》中作通道講，但漢代以來從未以衕字命名街道的。

明代街制：「自南至北稱之經，自東至西稱之緯。大街二十四步闊，小街十二步闊。三百八十四火巷，二十九衚衕。」衚衕二字本方言。」衖衕和衚衕都是胡同。這裏說「本方言」，確切地說，應該是蒙語。胡同之稱，一說是蒙語「浩特」的音轉。浩特之稱，原是居民點、村落的意思。內蒙一些城市以浩特命名，含意又被擴大為「城」。另一說是蒙語「水井」一詞的音轉。無論那種說法，胡同由蒙語詞彙成了漢語詞彙，也是蒙漢人民文化交融的一個小小例證。

真假冬眠

丁圖

醫生們認為，有的胎兒會在出世之前「冬眠」幾個月，屆時不肯挪動和生長。英國伯明翰婦科顧問醫生威爾弗雷德‧米爾斯說，有個孕婦告訴他，已有十個星期沒有感到胎兒的挪動了。醫生們認為她已胎死腹中，打算把他取出。就在這個時候，他們聽到胎兒的心搏，因此決定讓這孕婦繼續懷孕，而胎兒終於「醒來」，在四個月後呱呱墮地。

當然，上述的胎兒不是真正的冬眠，只是過程像冬眠而已。冬眠的程序有三：進入靜止狀態──蟄伏──甦醒。

真正的冬眠是若干動物在「冬至」之後開始用以應付嚴寒的方法，屆時，牠們的體溫極度下降，呼吸和脈搏的次數也極度減少。至於冬眠的方式並不盡同，有的在事前盡量增加體內的脂肪，一口氣睡至來年的春天；有的先貯備食物，不時醒來進食，食後再睡，直至來春。

隨意篇

金絲猴是性情動物

謝雨凝

金絲猴的美，真是見面勝似聞名，怪不得有許多人為了要看看牠，而不惜老遠地跑到海洋公園去。

我家第一個去看金絲猴的是妹妹。她從澳門來港度假一共一天半，其中的半天就給了金絲猴。她回來向我形容說：在陽光下，金絲猴全身閃爍着燦爛金光，老遠就讓人見到了，怪不得如此珍貴。

我去看金絲猴，特別注意的是它的臉兒。它的臉兒，白白淨淨，是各種猿猴無可匹比的。站在海洋公園那特大的猴「賓館」之前，我忽然覺得有一點面善：金絲猴像什麼？對了，像京劇中猴戲的臉譜。我從前未見過金絲猴，總以為是京劇把猴兒臉過份美化了，原來世間竟有如此美的猴兒。那末，金絲猴應該像齊天大聖一般稱得上是美猴王了吧！

據說金絲猴不但在中國是十分稀有的動物，在世界各國也是不多的。它原產於熊貓的故鄉——四川，如今海洋公園的這一雙，是從北京動物園借來的，聽說過了春節，它們就要回去了。

這一雙被視為貴賓的猴中之王，住的是不久前中國大熊貓住過的「賓館」，佔地頗寬，陽光充足。它們與別的猴類有很明顯的不同，除了毛色美、乾淨……這些外，大的那隻申申，還特別害羞。這一雙猴兒在我們觀看的全過程中，幾乎有大半時刻是抱在一起的。我對身旁的孩子說：這一雙猴子一定是夫妻了吧？大女兒却否定了我的看法。她說，它們是母子，大的申申是母親，小的燕燕是兒子。女兒還說了許多關於金絲猴的事。她說，金絲猴母子感情很好，獵人要捉它們，一定得先把母親捉去，然後加以折磨，讓小猴看到不忍心，就會來自投羅網。有時，獵人把母猴殺死了，只拿了它的一塊皮來鞭打，小猴見了也會來投降的。這故事聽得我感動萬分，忍不住多看這一雙猴兒幾眼。不知是否心理作用，有幾次我見小猴在大猴懷抱中有點蠢蠢欲動時，大猴換個姿勢再掩住它，它又乖乖地不動了。或許它偶然走開到處跳跳，很快又跑回大猴身邊，自動的投懷送抱，把我們這些籠外人引得嘻哈絕倒。

猴的靈性一向超越於其他獸類，何況女兒的知識也是來自書本的記載哩，所以我相信了它們是母子的這個說法。

西方漫畫選

後繼無人（美國漫畫）

「我想我不會像你那樣喜愛種地，爸爸。」

註冊條線

江瑪

年青人喜歡運動，愛趕潮流，當然愛穿運動衫褲，我的兒子也一樣，日前買了一套外國產品的運動外衣，長褲回來。深藍、淺藍相間，倒也好看，威風兼爽水，不過就是貴了一點。

兒子說，七十多元不算貴了，還有一百七十多元一套的，款式更好，真想買。

現在的「積茄」講究顏色之外，更講究線條。那是指由衣領沿肩部直向手腕伸展，以及褲管兩邊外側直下的線條。

兒子那套是雙線的，穿起來，和沒線條的比較，有線確是勝無線。他說還有四條線的，各有各的好，不過還是那套百七元的好，三條線，更威！

原來店老板告訴他，有三條線的只一個牌子，是註了冊的，別的廠只能出產雙線或四線。

線也註冊，我真是大鄉里了！

可怕「神童」

雪凌

「我覺得好悶，好無聊，都唔知點好。」

「我覺得個世界好黑暗。」

這番話，似出自憤世嫉俗的青年人之口，又像出於失意落魄的中年人，也像晚年無靠的老人家的哀音，但事實上說話的人只有五歲，既不憤世嫉俗，也不失意落魄，更不懂「黑暗」為何物。這孩子在父母呵護下，長得活潑可愛，聰慧過人。

我和一些當了父母的朋友閒談，都不約而同地認為這年頭的孩子越來越乖巧精靈，但也加倍的「蠱惑」和頑皮。他們竟能把父母哄得心花怒放，但撒起野來，却教人覺得天旋地轉。他們的腦筋又特別靈活，從電視收音機報章雜誌或街外聽來的東西，都可以靈活應用。和你對嘴時搬出一大套似懂非懂的理論，氣得父母冒火喊打時，又擺出一副可憐相，叫人打不下手。

在以前，只有成年人哄騙小孩子的份兒，現在，情況恐怕剛好倒轉了。

俯拾即事

值得深思

蕭梅

家中的洗衣機「壞」了，趕忙通知代理商的修理部，對方連聲致歉，說是次日假期，工人放假，假期後會立即上門。

果然，假期後的一天，修理員如約到來，仔細檢查機件，都無壞的跡象。及後，他再三細心試機，終於在洗衣機的去水管喉中檢出絲襪一隻，原來就是這件異物把去水積水堵留，以至出現洗衣不乾淨等毛病。

從通知修理部到修理員到來，各人都是態度和氣、服務細心，實在難得。修理工說，現在競爭激烈，我們當然要搞好服務。如果態度唔好鬼叱你，有邊個顧客願意幫襯你？而且，公司待我們不薄，人心肉造，我們又點會唔照公司吩咐呢？上下一心，服務顧客，人哋自然對你有信心，口碑一傳，就好過你花幾十萬賣廣告去搵顧客啦！

修理工的話，似乎值得營商者深思。

四川商品展覽期間 數百客商洽談貿易
包括來料加工補償貿易等 部分已簽約

【本報訊】《四川省出口商品展覽》昨日在熱烈氣氛中圓滿閉幕。不少居民爭取最後一天機會前往觀看，展場內觀衆川流不息。業務洽談昨日繼續進行，四川省代表團的業務員為了盡快處理成交的合同，忙得不可開交。

「這是一次成功的展覽，在宣傳上已經達到預期目的，在貿易上，更是超乎想像。通過這次展覽，四川省與港澳等地的關係更加密切了。」四川省外貿局局長池清波對本報記者表示，本來這次展覽是以展為主，藉此機會擴大港澳同胞和海外人士對四川物產的認識，並與港澳及外商溝通情況。然而，客商的反應非常熱烈，在展覽期內，共有三百五十戶中外客商洽談貿易，其中包括來料加工和補償貿易方面。到目前為止，已有四十多宗簽訂合同。由於要求洽談的商人絡繹不絕，故此經常需要排隊輪候。展覽雖然結束，一些貿易合同仍將繼續處理。

池清波局長說，這次展覽，觀衆約有十萬人次，外國人士佔三千多，洽談業務的外商有來自新加坡、馬來西亞、美國、日本、英國等，很多是通過本港代理商前來洽談，成績非常理想。

中區花園道斜坡 垃圾車脚掣失靈 撞私家車傷六人
車上垃圾瀉出臭氣薰天

【本報訊】一輛脚掣失靈的市政局垃圾車，昨日下午一時許在中區花園道斜路直闖而下，將一輛私家車撞毁，再撞向燈柱，全車翻轉，四輪朝天，六名男女受傷。

昨日下午一時半，一輛編號UC七八〇的垃圾車，滿載垃圾沿花園道落斜坡，準備左轉去皇后大道中。行至半途，司機發現脚掣失靈，沿途不斷響號，警告途人，當時在花園道口近希爾頓酒店紅綠燈柱前，一輛AZ三八八五的奶白色私家車，停在白界線準備等換燈向左轉時，即被垃圾車撞向尾部。私家車被彈開十餘呎，尾部毁壞不堪，車內兩名菲律賓籍男女及一名華籍男子浴血車廂。

垃圾車撞了私家車之後，再撞向在路旁一條燈柱，撞毁一大段鐵欄，全車翻轉，四輪朝天，車頭損毁，玻璃碎片撒滿一地，車上垃圾撒滿地上，臭氣薰天。司機被困車內，跟車的兩名工人則被抛出車外，手脚受傷。

警方及消防員接報後，即將花園道一段封鎖，以便清理現場，六名傷者送院留醫，五名傷者情況普通，一人情況令人滿意。六傷者是約翰·麥萊（男）卅六歲，瑪麗·麥萊（女），卅五歲，陳金祖（男）、四十歲，周光輝（男）、五十一歲，潘錦榮（男）、卅二歲，黃火軍（男），四十三歲。

穗流花賓館房間 新僑可代客預訂
並為旅行團旅客辦回鄉證

【本報訊】新僑旅行社由即日起在港代客辦理廣州流花賓館及其他旅店訂房業務，並為旅客提供多項服務。

旅客如需入住流花賓館，可到該社辦理簡便手續，即可憑單到廣州取房，方便妥當。該社並代客辦理廣州市區中心的旅店預訂客房業務。

該社受中國旅行社委託，設有定期出發的內地旅行團。參加的旅客可獲免費代辦回鄉證服務。該社並經營世界各地旅行團業務，及兼營特價機票業務。

小巴三十八輛被人刺穿車胎
兩專線小巴停駛五小時

【本報訊】近四十部行走碧瑤灣至中環及香港仔至銅鑼灣的專線小巴，昨晨發現被人惡意破壞，以致兩條路線的小巴一度停駛，至十一時始恢復正常服務。

該批小巴全屬香港仔專線小巴公司，昨晨五時許，三十八輛分別停泊在香港仔總公司及銅鑼灣恩平道小巴站的小巴，發現被人刺穿車胎或放氣，以致原定五時四十五分開始的小巴服務被迫停頓。

至八時許，該線才有九輛小巴開始行駛，以後各小巴陸續修理好投入服務，至上午十一時才告完全恢復正常。

至於小巴為何被破壞，據香港仔專線小巴公司交通經理陳洋表示，公司方面近日並未受到不法之徒勒索金錢，不過在數日前，一名似非善類的男子在銅鑼灣小巴站上車後沒有付錢，經站長及司機與他理論後，始憤然下車，且態度極為惡劣。

三匪打劫髮型屋

【本報訊】昨日下午五時許，三名手持西瓜刀匪徒，走入元朗安寧路九十四號美芝髮型屋，用電線將店中職員及顧客三人綑綁，劫去財物總值約二千五百元後，乘的士逃去。

十三鄉委員會 慰問火災災民

【本報訊】九龍十三鄉委員會日前展開登記災民。至廿七日止，共有一百二十多戶六百多災民到該會登記。該會已於卅日晚上舉行慰問會並分發慰問金。

社會學家楊慶堃返美經港透露 中國擬重建社會學
領導人及學術界均了解到此舉的重要性

【本報訊】著名社會學家、美國匹兹堡大學社會學系教授楊慶堃，本月初應邀前往中國講學。他在返美經港時透露，中國領導人及學術界均已了解到在中國重新建立社會學的重要意義。

楊慶堃此行是應中國社會科學院之邀前往，與他同行的還有匹兹堡大學社會學教授何士能（Burkart Holzner）、牟偉士（Jiri Nehnevajsa）。

他們先後在北京、上海、廣州三地舉行了講座，主題是社會學與現代化的關係，包括科學技術對社會變遷的一般影響，以及科學技術對國家政策和都市社區結構的影響。每次講座都有大專院校教師、研究人員數十人參加。

楊慶堃說，講座的反應很熱烈，與會者邊聽邊作筆記，還提出了很多問題。在北京，國務院副總理姚依林會見了他們，對他們在講演中提出的社會學與現代化的看法很感興趣。

楊教授指出，五十年代初期，中國即中止了對社會學的研究，他在一九五一年離開廣州嶺南大學的最後一項工作，就是結束社會學系。今天，他被邀請到中國介紹社會學的最新發展，而且被徵詢在中國重新建立社會學的意見。他很高興看到社會學這一門現代科學在中國得到應有的重視。

社會學在中國有廣闊的研究領域。楊慶堃舉例說，他在四十年代初期第一次前往美國的鋼鐵工業重鎮匹兹堡，那時工廠裏僱用了大量工人，匹兹堡大學只有二、三千人。到了七十年代，在工廠裏已看不到擠滿工人的情景，只有三數工人坐在玻璃房子裏操縱自動化機器，而與此同時，匹兹堡大學擴展成擁有師生員工五萬名的大學城。人從用於生產物品變為生產知識，是一種生產力的解放。社會結構中那一部分應該膨脹，那一部分應該收縮，是社會學需要研究的重大問題之一。

楊慶堃並透露，中國社會科學院希望在明年中舉辦社會學人員訓練班，邀請外地社會學者回去講授。

荃灣大會堂租用 提前七個月申請
租金較香港大會堂平兩成

【本報訊】荃灣大會堂現開始租用服務，凡欲租用音樂廳、文娛廳，及展覽館，可於七個月前書面通知荃灣大會堂，以便有關方面可以有充份的時間作出安排。

荃灣大會堂的租用價目較香港大會堂調整後的價格低百分之二十。另外，港府新近通過一項計劃，文化藝術機構租用可申請減價。

如同一日內有兩項租用申請，荃灣大會堂的管理委員會將分析兩項節目的文娛成份，受大衆歡迎者有優先權。

荃灣大會堂音樂廳有座位一千五百個，適合現場表演。舞台可容納一百位樂師及六十位演唱者，樂室可容納五十人。

文娛廳在大會堂二樓，適合作會議、展覽、音樂、酒會用途。

展覽館內的燈光及屏幕設備完善，面積只比文娛廳略小。

如欲獲得詳細資料，可與荃灣大會堂經理接洽，臨時辦公地址為荃灣福來邨永康樓公共圖書館。電話：一二—四三六二一一。

大角咀交通 周三有更改

【本報訊】由一九八〇年一月二日（星期三）上午十時起，大角咀區將實施下述交通措施，以便車輛來往通暢與行人安全。

根據新措施，塘尾道北行車輛將禁止左轉入晏架街。

旺角道西行車輛則禁左轉入塘尾道。

福全街東行車輛不得左轉入塘尾道。

介乎洋松街與必發道間的一段松樹街由原來西南單程改為東北單程行車。

播出全新製作 恒生新聞特輯

【本報訊】恒生銀行特約播映的新聞特輯「當年今日」，八零年推出全新製作。每日除報道過去六十年來當日所發生的世界大事，諸如政局變遷、戰爭實況、天然災劫以及名人動態外，並加插本港近年重要新聞。該節目每晚十時三十分，在麗的電視中文台，新聞報告前播映。

新聞處公佈 授勳銜名單

【本報訊】港府新聞處昨晚公佈英女皇元旦授勳的本港獲勳銜人士名單。

獲KBE勳銜的有：財政司夏鼎基。獲CBE勳銜有：議員方心讓、李察許治。獲OBE勳銜有：彼得堅尼夫、加非爾、鄭植之、伊敦、栢德遜、史殿安、尉遲新。獲ISO勳銜有：克頓、盧文、韋劍誓。獲MBE勳銜有：湛佰澄、趙少昂、道成、周劍鳴、許文然、左斯及黎潔鑾。

另外獲各項獎章的有四十七人。

中文委會稱 擬辦中文節
兩日有萬人參觀中文展

【本報訊】中文運動聯合委員會在葛量洪教育學院舉行的中文運動日，兩日來約有萬人參觀，其中以中學生最多。

昨日舉行的語文講座與會者踴躍。作家徐訏與中文大學中文系主任常宗豪分別就中文、中國字、中國畫及漢文、漢字、漢語作專題演講。

在展會上的二十八個攤位中，筲箕灣官中社會服務團以「摘竹葉」獲得最佳攤位設計獎。

中文運動聯合委員會秘書張文光表示，該會現正計劃把中文日推廣成為中文節，使更多居民參予及認識母語的重要。他說，兩日來參加攤位遊戲的人達二萬多人次，而以市價七折出售書籍的書展，共售得二萬元。

新青音樂社 粵曲演唱會

【本報訊】新青音樂社將於明年一月七日在大會堂舉行粵曲演唱會。參加演唱者有何家光、鍾自強、程德芬、凌佩璇、梅芷、何述松、盧麗秋、鴻、梁荔玲、盧樸榮、盧樸翠等。門票分二十元、十五元及十元三種，在大會堂低座票房出售。

水警輪三艘明年初建成

【本報訊】目前正在觀塘一間造船廠建造的九艘水警輪中的其中三艘，將於明年二月投入服務，加入現時擁有四十五艘船的水警船隊行列，使其實力更加雄厚。至於其餘六艘水警輪亦將於明年九月下水。

該批新水警輪時速可達廿三浬，船身長廿六米，並可在本港七百哩水城範圍內以高速度行駛，執行巡邏工作。每艘水警輪可容十七名水警。同時，每艘新警輪均配備有一艘「蘇地亞」式快艇。

永富證券公司 昨十周年聯歡

【本報訊】永富證券投資公司慶祝成立十週年紀念，昨在海城大酒樓夜總會舉行晚會，到有中外來賓千餘人。

該公司總經理胡漢輝致詞，經理周卓致謝詞，並宣佈服務獎得獎員工。由總經理主持頒發金牌、金章等。

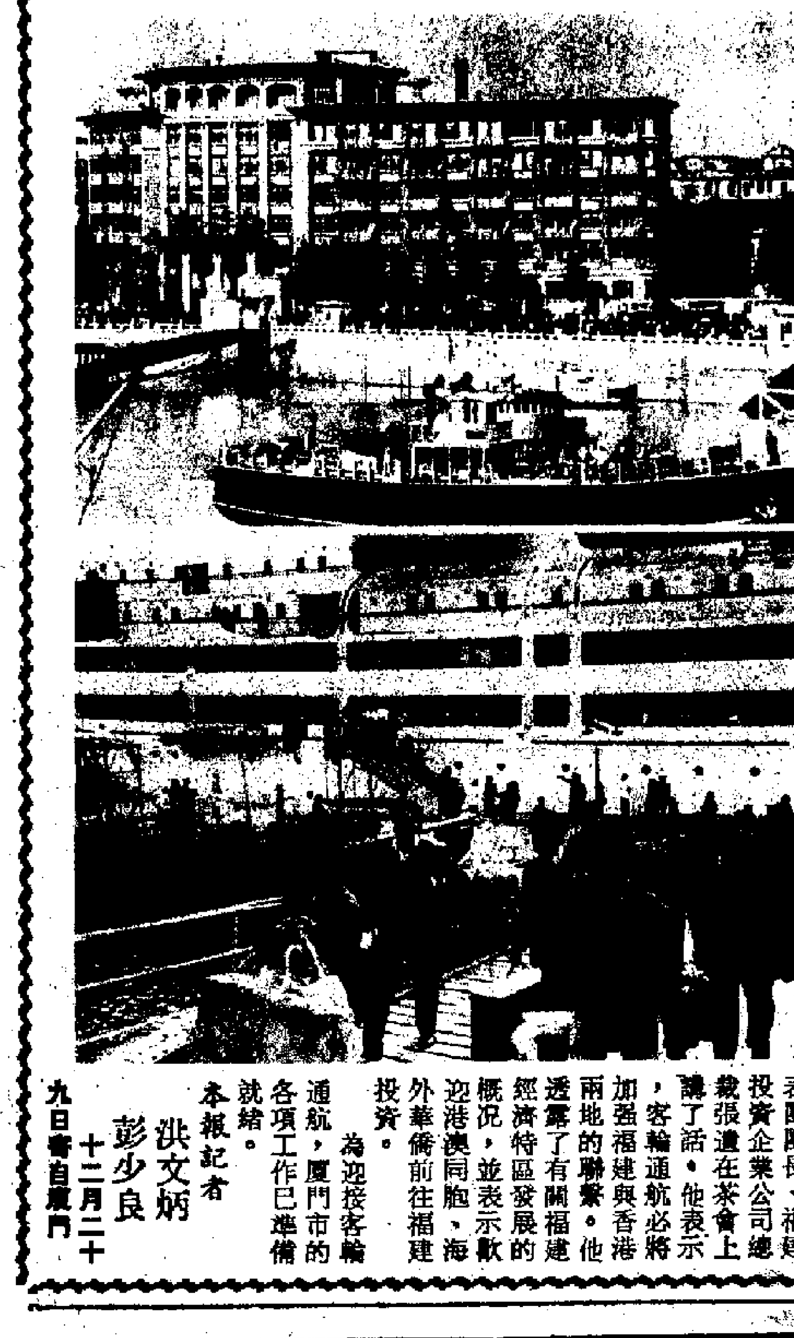
鼓浪嶼號將於元旦首航來港

廈門至香港間的客輪「鼓浪嶼」號將於明年一月一日正式開航。本月二十七日上午，該輪自香港試航抵達廈門。隨同該輪到廈門的有來自香港航運、工商貿易、新聞界以及在港的四個福建團體代表共五十多人，他們受到福建有關方面的熱烈歡迎。

當晚，福建省輪船公司、省投資企業公司以及省華僑聯合會舉行茶會，歡迎香港的嘉賓。將於正式通航時隨船來港的福建通航代表團團長、福建投資企業公司總裁張遺在茶會上講了話。他表示，客輪通航必將加強福建與香港兩地的聯繫。他透露了有關福建經濟特區發展的概況，並表示歡迎港澳同胞、海外華僑前往福建投資。

為迎接客輪通航，廈門市的各項工作已準備就緒。

本報記者 洪文炳 彭少良 十二月二十九日寄自廈門



（上）今後準備用作專門接待「鼓浪嶼」號客人的鷺江大廈。（下）「鼓浪嶼」號廿七日試航抵廈門，船上的旅客步出和平碼頭。

敦煌酒樓·萬壽宮酒樓

地址：油蔴地彌敦道四六九號 業務部電話：三—三三一九三九五
地址：油蔴地吳淞街四二至五二號 電話：三—三〇四二二一二

聯合貢獻·蛇宴食譜

飛禽野味宴
四熱葷：比翼鴛鴦、綠柳垂絲、燒雲腿油泡蛇片、[illegible]
[illegible]
龍虎鳳大會
油鴨雙冬炆果狸
清燕新水雙紅斑
原煲鱘魚雞飯
上素齋粉菓
椰盅燉燕窩
精美點心
每席壹仟捌佰元

蘇鮑五蛇宴
兩熱葷：冬筍五蛇片、玉蘭田雞腿
竹絲雞會五蛇
金銀蘇鮑甫
蛇汁鱟龍江雞
雲肘北菇花膠燉三蛇
蠔油郊外油菜
原煲臘味飯
生磨馬蹄露
精美點心
每席壹仟元

太史五蛇宴
兩熱葷：四珍炒蛇絲、百花五蛇圖
菊花會五蛇
金銀鮮鮑甫
[illegible]汁飯子雞
[illegible]山瑞
[illegible]鯉魚
白灼[illegible]地生菜
生炒糯米飯
蠔汁會伊麵
羌汁雙皮奶
美點雙輝
每席伍佰八十元

合家歡蛇宴
兩熱葷：四珍炒蛇絲、百花五蛇圖
菊花會五蛇
雙冬炆羊腩
[illegible]焗雞
[illegible]魚
[illegible]菜
生炒糯米飯
每席三佰伍十元
足供十位用

八零年科技的結晶

80年款

SANYO
[illegible]三洋[illegible]有限公司
電話：5-245114（[illegible]綫）
請到各大電器行及三洋陳[illegible]室參觀選購

三洋廣州維修服務中心地址
廣州市東[illegible]市東路黄花新邨廿四號
華南無線電器材公司

新晚報 渥士里(香港)旅行社 聯合主辦

歡渡1980春節 優待讀者、團友特別貢獻

凡於1980年1月10日前報名參加新晚報渥士里聯合主辦各綫春節旅行團者，均可獲優待減收$100.00，每位團友并可獲贈精美之世界風光月曆乙份及精美賀歲燙金利是封

曼谷六天豪華團 $1,980.-
暢遊曼谷市區，水上市場，鄭皇廟，故皇宮玉佛寺，玫瑰花園，鱷魚府，芭提雅，珊瑚島古城（七十二府）名勝等……
·四晚夜總會 ·享受乳豬席
新春2月14、15、16、17、18、19日

婆馬星九天豪華團 $3,490.-
（首創新旅程）
暢遊充滿神秘的沙巴洲（前稱婆羅州）有東馬第一高峯—神山，及山打根之人猿。後飛到吉隆坡及星加坡
新春2月15日

泰星馬九天豪華團 $2,990.-
馬星七天豪華團 $2,890.-
以最省之時間及金錢，暢遊泰國，馬來亞，星加坡，三個國家等名旅遊勝地。
新春2月15、16、17日

新晚報 渥士里

獲多利有限公司
滙豐銀行集團成員

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	12.625 %	三個月	14.625 %
兩星期	13.50 %	六個月	14.00 %
一個月	14.00 %	一年	12.25 %
二個月	14.25 %	兩年	11.75 %

（最低存款額HK$50,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處 中環和記大廈五樓 電話：5-263095
中區辦事處 中環和記大廈三樓 電話：5-213166
西區辦事處 德輔道西60-64號 榮裕商業大廈五樓 電話：5-480236/7
旺角辦事處 彌敦道625號 麗斯大廈二十樓 電話：3-854027/9
官塘辦事處 康寧道56號地下 電話：3-423243

口臭丸調整售價

丁超口臭丸選用上等中藥製成，是根治口氣的特效專藥，滅臭生香，向為各界人仕所樂用。茲因近年工料價漲，情非得已，擬將價格略加調整，並定於一九八零年一月一日起，大瓶定價港幣肆拾元，小瓶定價港幣壹拾伍元整。恳頌諸君，尚祈亮察。

天一藥廠謹啓 批發電話：5—七七〇九五 5—七七八八〇四五
港九分銷：瑞豐藥行：中環永樂街41號 中正藥房：大埔道51號

我是中國民主同盟的成員，民主同盟是知識分子的組織。在八十年代到來的時候，我想講幾句話，一者祝賀我們台灣同胞的新年，二者放眼看看八十年代的前途。

我已經是八十多歲的人了。從辛亥革命開始，經過大革命，抗日戰爭，解放戰爭一直到今天，作為一個光榮的中國人，想想這幾十年的歷史，我有一點感觸。我們中國是偉大的，中國人民是偉大的。在世界歷史上，還沒有像我們中國那樣，經過幾千年仍然是一個有近十億人口的偉大的國家。兩、三千年來，我們中[illegible]

[illegible]中途的破裂，國共分家，進行了十年內戰。但是，日本軍國主義的侵略，又把國民黨、共產黨以及一切民主黨派聯合在一塊兒了。有了這第二次的國共合作，我們的國家又統一起來，取得了抗日戰爭的勝利，抗日戰爭以後，如果當政協會議能夠勝利地進行，忠實地履行，我們本來應該是第二次世界大戰以後的繁榮強大的國家了。

現在又經過了三十年，我們還沒有把整個祖國統一起來，剩下來的就是台灣、澎湖、金門、馬祖，我們中華人民共和國的國策，歷來是反對霸權主[illegible]、獨立、和平的中國。這樣的中國可以對人類作出更大的貢獻。任何霸權主義者、擴張主義者、帝國主義者再要分裂我們是辦不到的。

既然我們有第一次、第二次的國共合作，為什麼不可以有第三次的國共合作呢？第三次的國共合作並不是什麼難事，就是把我們的國號統一起來，同奧林匹克委員會所決定的一樣，不管是大陸人、台灣人、澎湖人、金門人、馬祖人，在整個世界上顯出身手。我希望這樣的日子，在八十年代會到來，這樣的日子我還能親眼看到。

十一歲的少年犯 一年作案數百宗

望洋

據台北《自立晚報》十七日說，不久前，台北縣警方逮捕了一名少年犯，已犯過一百二十多次偷竊事件，當時舉[illegible]

[illegible]油

在迎接八十年代之際，台灣當局大幅調整石油價格，提高幅度，最低百分之三十一，最高達百分之七十四。這是台灣在年內的第三次調高油價，也是近年來加價幅度最大的一次。它反映了台灣當局能源政策的大轉變。過去，台灣是採行低油價政策，以維持社會和經濟的穩定。可是，國際上石油漲價和供應短缺的情況日益加劇，迫使蔣經國不得不改採「以價制量」的油價政策。台灣《中央日[illegible]

[illegible]十六，其中至少十個百分點是直接因能源成本增加所致」。那麼，經這次油、電價大提高之後，台灣物價漲勢將更為嚴重。

政務委員李國鼎也承認，八十年代台灣將面臨一個高物價的時代。物價上升必然影響出口。「行政院經建會」官員談到這次油、電提價時表示，台灣迄今主要輸出對象仍為美國，油、電價格頓漲，今後對美輸出可能會有不利影響。因此，「經濟部國際貿易局」在呼[illegible]

盼八十年代完成祖國統一

民盟中央副主席 胡愈之

我是中國民主同盟的成員，民主同盟是知識分子的組織。在八十年代到來的時候，我想講幾句話：一者祝賀我們台灣同胞的新年，二者放眼看看八十年代的前途。

我已經是八十多歲的人了。從辛亥革命開始，經過大革命，抗日戰爭，解放戰爭一直到今天，作為一個光榮的中國人，想想這幾十年的歷史，我有一點感觸。我們中國是偉大的，中國人民是偉大的。在世界歷史上，還沒有像我們中國那樣，經過幾千年仍然是一個有近十億人口的偉大的國家。兩、三千年來，我們中國的文化科學影響了全世界。沒有指南針、印刷術的發明，恐怕今天的世界是另一個樣子。中國是偉大的、光榮的，但是，偉大、光榮就在於我們中華民族的統一。在幾千年歷史中，只有很短的時間，我們曾經分裂為南方和北方，但是大部分時間，中國是統一的。只有在一九一一年辛亥革命之後，造成軍閥的封建割據，連年打內戰，弄得民不聊生。是我們的開國元勛孫中山先生首先提出了聯俄、聯共、扶助農工的政策，國民黨、共產黨這兩個大黨聯合起來，開始了北伐大革命，基本上把封建割據的軍閥消滅了。如果那一次國共合作能夠進行到底，我們中國早就變為世界的頭等大國了。由於大革命的中途的破裂，國共分家，進行了十年內戰。但是，日本軍國主義的侵略，又把國民黨、共產黨以及一切民主黨派聯合在一塊兒了。有了這第二次的國共合作，我們的國家又統一起來，取得了抗日戰爭的勝利，抗日戰爭以後，如果黨政協會議能夠勝利地進行，忠實地履行，我們本來應該是第二次世界大戰以後的繁榮強大的國家了。

現在又經過了三十年，我們還沒有把整個祖國統一起來，剩下來的就是台灣、澎湖、金門、馬祖，我們中華人民共和國的國策，歷來是反對霸權主義，保衛世界和平的。我們不願意為了台灣的緣故，重新打內戰。但是，把中國分成兩個是不可能的。台灣的同胞是我們的骨肉兄弟，大陸的同胞也是台灣同胞的骨肉兄弟，我們沒有理由把台灣拋棄在國土以外，台灣同胞也是天天盼望回到祖國來的。這一點，我想不需要多說。

現在到了八十年代，全世界起了很大的變化。國際上的形勢非常複雜，原來的敵人成為朋友，原來的朋友成為敵人。我希望我們中國要在八十年代，恢復二、三千年以來的傳統，變為一個真正統一、獨立、和平的中國。這樣的中國可以對人類作出更大的貢獻。任何霸權主義者、擴張主義者、帝國主義者再要分裂我們是辦不到的。

既然我們有第一次、第二次的國共合作，為什麼不可以有第三次的國共合作呢？第三次的國共合作並不是什麼難事，就是把我們的國號統一起來，同奧林匹克委員會所決定的一樣，不管是大陸人、台灣人、澎湖人、金門人、馬祖人，在整個世界上顯出身手。我希望這樣的日子，在八十年代會到來，這樣的日子我還能親眼看到。

我在台灣還有許多老朋友，雖然有些已經過世了，我還是想念他們的。有一些現在還在台灣這孤島上面，盼望着回到家鄉來，還有成千萬的台灣同胞，希望成為偉大的中華人民共和國的公民。即使在現在還不能立刻完成祖國的統一大業，我們相互來往，探親、通信，特別是經濟、文化的交流，是應該可以辦到的。

民盟是知識分子的黨派，台灣有大量的文學家、著作家、科學家、教育家、新聞家、出版家，是不是可以開始來合作呢？我希望台灣同胞們好好想一想，在八十年代完成祖國統一的大業。

台今年三度加油價 電費跟漲各業惶恐

洪梅生

台灣內外

台灣「經濟部」宣布自十二月二十六日起，全面提高各類油氣產品價格，同時對於油氣價格息息相關的電價，亦宣布自明年一月一日起提高。

這是台灣今年以來第三次提高油價，也是幅度最高的一次。最低的燃料油亦上漲達百分之三十一點七，液化石油氣、汽油、柴油及天然氣等大部分油品，漲幅都超過百分之四十，尤其是家庭用天然氣，竟高達百分之七十四點零七。

石油加價消息甫一公佈，台灣各地物價陷於一片混亂，各類物品跟隨着油價一起上升，其中以水泥、五金、食油、米等漲幅較大。

台灣油價大漲，引起了各行各業人士的不安，他們表示，這將會造成台灣經濟的萎縮，及產品的滯銷，並將增加有關產業的生產成本，對台灣外銷事業構成相當的衝擊。

台灣的人造纖維業受油價的影響，一向最為深遠。人纖業者表示，台灣今年多次提升油價，已對人纖業造成嚴重的打擊，原料供價的漲幅，已遠超過產品售價的漲幅，業者已達無利可圖的地步。以目前人纖業的情況來說，實難再承受油價漲升的衝擊。

華隆公司表示，日前人纖市場景氣已經不振，是次油價漲幅過鉅，下游廠商將會被成本所侵蝕。如果下游廠商無法承受轉嫁，在互為因果關係下，勢必將導致上游的廠商供應失調。在此惡性循環下，上游廠商表面上雖然漲了價，但實質上卻因銷路減少，庫存增加，也將步下游廠商後塵而遭到困難。

紡織業者認為，油價上漲，化纖業明年對外的競爭力，將因成本重而倍感吃力。他們表示，以明年整個紡織業的情況來推斷，明年二、三月間，台灣紡織業將招致前所未有的衰頹，較之一九七四年時的不景氣還嚴重，而此一現象的轉機，至少要遲至明年八、九月時才能出現。

玻璃製造業者說，玻璃的生產成本，工業用天然氣與燃油佔了很重的比例，成本增加，則產品按目前的售價再上揚將不可避免。他們表示，玻璃業者目前尚面臨純碱供應不穩的問題，此一問題現與油價上漲的問題連袂而至，則玻璃業者對此甚感憂心忡忡，因為玻璃業對在此鉗形攻勢下一蹶不振。

鋼鐵業者指出，煉鐵、鑄鐵係依賴電力為加工動力，換言之，鋼鐵業的生產成本必將因油價的上升而相對增加，為此而帶動各類鋼鐵產品價格的上漲，其影響自不待言。轉嫁的結果，各項鋼鐵下游產品的成本也將隨之升高，其勢難免。

立泰鋼鐵公司表示，軋鋼業使用的燃燒重油受油價上漲的影響，將使業者的經營更趨艱苦。台灣目前舊船板缺貨，已造成軋鋼業普遍缺乏原料情形，如再加油價的變化，後果實難預料。

水泥製造業者認為，油價進一步狂升，對水泥產製影響至鉅。業者說，台灣今年已四度提升水泥價格，如今油價再漲，水泥的生產成本必然呈可觀幅度上升，更增加外銷的阻力。

造紙業人士說，造紙最大的成本負擔為蒸料成本，其次為燃油及電力，現在台灣油價上漲三成以上，則成本亦必隨勢上揚，在此情況之下，產品的售價恐難以做等幅的上漲。

此次台灣油價的提高，據說是一九七四年以來最大的一次，在台灣民眾心中造成了「漲價的震撼」，人心惶恐。有關當局亦承認，油價提升後，初步估算台灣產售方面成本平均提高百分之四點七一，消費者物價方面約提高百分之三。

由官方控制的油、電，加價來勢洶洶，為了安定人心，當局「勸告」工商業者不可將此轉嫁，說什麼廠商如提高貨品售價，「徒令顧客裹足」云。

台灣省籍同胞莊逸興，是鄭州市人民銀行工具技術員，是一名革新能手。早在一九五八年，他就試製成功了河南省第一台點鈔機，不久前，他又改革成功了多功能電子點鈔機。圖為莊逸興與（左二）一家。

二千多人食米糠油中毒 孕婦食後產生黑色嬰孩

魏成方

最近，台灣的家庭主婦常常談「油」色變，她們不是擔心石油的再漲價，而是米糠油中毒事件，以及食油摻有工業用油，使得選擇食油無所適從，產生憂慮。

哄動台灣的米糠油因含有多氯聯苯造成數千人中毒事件，發生已兩個月，迄今為止，台灣有關當局僅將台中縣的豐香油行及彰化縣的油脂公司存油化驗，尚未能查出令人滿意的答覆。

目前，最不幸的是台中惠明學校的一百多名學生，以及台中、彰化的二千多中毒患者，人人全身疙瘩，奇癢無比，惶惶不安。

近日，彰化福興鄉居民梁火炎，指責當局對中毒者不聞不問，以致他的兒子因中毒過深而死亡。

目前，中毒的被害人，在台中及彰化經正式登記的有一千一百餘人，省衛生處表示，未經登記而疑似患者，估計在二千人以上。

省衛生處也承認：對於中毒受害者，除由台中醫院採取簡易方法防止併發症之外，尚未作進一步的治療。據稱，至今仍未有根治多氯聯苯的藥物，以致當局束手無策。

最近，台中縣大雅鄉多氯聯苯中毒的少婦陳碧珠，產下一名全身漆黑，滿佈皺紋的女嬰。在此之前，該鄉婦女劉霞生下的男嬰，也是全身漆黑，手腳肌肉發硬；潭子鄉婦女詹麗花生下的男嬰，亦是全身漆黑，而且肚子鼓脹。

多氯聯苯中毒禍延下一代，已引起台灣婦女的恐懼，中毒的孕婦，紛紛要求墮胎。立法委員邱永聰日前呼籲「司法行政部」及「衛生署」，准許因多氯聯苯中毒的孕婦作人工流產。

他說，中毒的孕婦生下的孩子皮膚變色，即使長大成人，終身遭到痛苦，是可以預見的。如果以人道的理由不准她們墮胎，則讓這種帶有毒素的孩子降臨人世，究竟是人道還是不人道？

監察委員葉時修對當局也提出指責。他說：衛生機關花了這麼多錢，究竟是幹什麼的？衛生署長王金茂難辭其咎，應予去職。

十一歲的少年犯 一年作案數百宗

望洋

據台北《自立晚報》十七日說，不久前，台北縣警方逮捕了一名少年犯，已犯過一百二十多次偷竊事件，當時事情緋然。最近，台北市警方也拘捕了一名十一歲的蘇姓男童，一年之內，他作案數百回，比台北縣那個少年犯作案一百廿回多得多。由此可見台灣今日少年犯與日俱增。

更令人訝異的，這位蘇姓男童在被警方拘留審訊時，態度極為老練，表現得滿不在乎，頑強而狡猾，光是住址就說了五個，也不說出真實姓名，以致警方查了好半天也毫無線索。警方為之束手。

在警方審訊該蘇姓男童時，他還滿不在乎地說，「沒甚麼了不起，我自己寫悔過書好了。」由此可見少年犯的囂張和毫不畏懼的情況。

最近台北縣國民中學校長會議，承認青少年犯罪案件越來越多。為什麼少年犯罪會越來越多？《民族晚報》說，這應該由學校教育負主要責任。因為學生一清早就到學校，傍晚才回家，在家庭與父母兄弟姊妹在一起說話的時間實在少之又少。因此，學校教育辦好了，學生氣質就會變化，青少年問題也就不再成為問題了。

油電價齊漲話台灣

文華

在迎接八十年代之際，台灣當局大幅調整石油價格，提高幅度，最低百分之三十一，最高達百分之七十四。這是台灣在年內的第三次調高油價，也是近年來加價幅度最大的一次。它反映了台灣當局能源政策的大轉變。過去，台灣是採行低油價政策，以維持社會和經濟的穩定。可是，國際上石油漲價和供應短缺的情況日益加劇，迫使蔣經國不得不改採「以價制量」的油價政策。台灣《中央日報》在本月二十六日社論中說，台灣「調整油價有不得已之苦衷」。可見，台灣所面臨的石油問題有多麼嚴重。

「水漲船高」，電價隨油價調整，平均加百分之十八。油價、電價大提高和能源政策的改變，必然會給八十年代的台灣經濟帶來重大影響。以明年而言，台灣《聯合報》社論認為，台灣當局所定的百分之八的經濟成長率和百分之七點五的物價上漲率，勢難兼顧，不調低成長率，就要使物價有更大的上漲。《工商時報》在其「財經瞭望」欄中指出：「在當前國際經濟漸趨傾頹之時，油、電價大幅提高，加重台灣地區經濟的不景氣程度，已成定局。」

據台灣政治大學經濟研究所所長陸民仁分析，這次台灣油電價格的調整幅度相當大。其直接影響是引起物價上升，造成經濟衰退；間接影響是會使台灣以出口為主的經濟遭到頓挫。照他估計，明年台灣經濟成長率可能只有百分之三到百分之五，而物價上漲率將高達百分之十五到百分之二十。

油價對台灣通貨膨脹影響極大。在這次油價大幅調整以前，美國《時代週刊》曾指出，台灣因石油漲價引起的通貨膨脹正不斷惡化，其「批發物價去年（七八年）僅上升百分之三．五，預料今年將上升百分之十六，其中至少十個百分點是直接因能源成本增加所致」。那麼，經這次油、電價大提高之後，台灣物價漲勢當更為嚴重。

政務委員李國鼎也承認，八十年代台灣將面臨一個高物價的時代。物價上升必然影響出口。「行政院經建會」官員談到這次油、電提價時表示，台灣迄今主要輸出對象仍為美國，油、電價格頓漲，今後對美輸出可能會有不利影響。因此，「經濟部國際貿易局」在呼籲台灣工商界繼續開拓新市場時，也承認油電調價，對貿易可能帶來衝擊。

物價上漲將導致不景氣加深，不僅影響出口，而且影響人民生計。台灣「中央研究院」能源專家認為，今後經濟不景氣及失業率上升的可能性甚高。即使不考慮失業問題，物價加速上升，對多數人的生活也是極大威脅。據台灣省「社會處」發表的十一月份勞工生活狀況調查結果顯示，百分之九十以上的工人收入，僅可以維持生活。台灣「總工會」理事長陳錫淇曾指出，基本工資已不足保障勞工基本生活。油、電大加價後，經濟不景氣加劇之時，工資情況將會更差，而不會更好。所以，台灣「國民大會」在年會通過的經濟議案也承認說，勞工的基本工資每月僅新台幣二千四百元（折合港幣約三百元），顯與實際生活脫節。

總之，台灣當局改變能源政策和大幅調升油價，顯示台灣在八十年代中將遭到嚴重困難。台灣《中央日報》在社論中承認：「油價調整對經濟發展不利，不容諱言。」雖然台灣當局有不得已的苦衷，因為台灣「能源不能自給」，而且「世界油價上漲無可避免」。不過，中國大陸有的是石油和煤，而且最近還不斷有新發現。同台灣省通商，北京早就一再提出。主要是看台灣當局如何去認識這個問題而已。

中學生多患精神疾病

高杰

台灣榮民總醫院精神科醫生陳映雪，在精神科醫學會上發表她最近所作的「國民中學生精神疾患初步臨床調查報告」指出：台灣約有百分之十三的中學生有精神疾病問題，其中以精神官能症、行為異常及心身症最多，而男生方面以焦慮性或憂鬱性精神官能症較多，而女生則較多心身症。

在社會背景方面，職業婦女的子女比一般家庭的子女，容易罹患精神病。

台北三廢造成污染

廢水污染河川，廢氣污染空氣，廢渣及垃圾每日達一千五百多噸，造成公害。

邢瀛

長期來，台灣公害污染十分嚴重。以台北市來說，由於工業廢水橫溢，水道設施不完備，水肥處理廠不敷應用，以致常有水肥直接傾入河川的現象，加重了河川的污染，其中最嚴重者為基隆河中山橋以下河段，已經達到壞死的程度，以致水源大成問題，目前台北地區的飲用水源只有新店溪青潭以上及大漢溪頂埔以上的流域。因此，台北地區的水污染，已經到了令人觸目驚心的地步。

台北市空氣的污染程度不亞於河川的污染，其中以松山、南港、汐止、三重、新莊等工業區為最嚴重。據台北《民生報》報道，松山一帶的菁有工業區和比利等八家鋼鐵廠排放出來的廢氣和濃煙，造成浮塵溢散，已經使附近居民整天在煙霧瀰漫的空氣中過日子，這八家鋼鐵廠最近雖勒令搬遷，但苦無建廠用地和資金，搬也搬不動；加上台北市的車輛排出來的廢氣，也是極為嚴重的。據說，台北市的空氣污染有百分之九十是由汽車廢氣所造成。

台北《自立晚報》載，一位在台北參加「國建會」的海外學者指出，台北市的空氣中充塞着煤灰、重油及汽油所產生不完全燃燒物，嚴重地影響台北市民的呼吸器官。所以他說，在今後的一、二十年中，從事醫師行業者應選擇呼吸器道專科，包準可以賺大錢。由此可見台北市空氣污染的嚴重了。

台北市的垃圾造成的污染也極嚴重，據台北經建會研究台北市公害時指出，台北市每日的垃圾產量達一千五百多噸。據「中央研究院」經濟研究所最近完成一項對台北市垃圾產量的研究報告指出，預測十年後，到一九九〇年台北市的垃圾年產量將突破一百萬公噸大關。其污染程度將更為嚴重。

從工商現狀看台灣經濟

劉達之

今年以來，台灣報紙不斷報道，台灣工商企業的經營困難的消息，顯示出今年台灣經濟成長減緩，問題多多。

本月初，台灣「工業局」曾由於工業成長緩慢而一連開了四天會議，會中預測今年的成長率，認為不會超過百分之八，較原計劃目標百分之十二差了三分之一，並且指出從今年四月份開始，工業成長率即呈現緩慢狀態，至今仍無法突破。

鋼鐵業的各工廠，由於拆船業沒落，廢鋼減少，以致台灣鋼鐵業經營日益困難。據台北《工商晚報》載稱，目前利昌鋼鐵公司鋼鐵產品已大約減產三分之一，對明年上半年的鋼鐵業也並不樂觀。

南隆鋼鐵公司說，由於鋼鐵產品市場需求銳減，導致產品滯銷，加上來料成本高漲，目前鋼筋每噸已高達一萬二千元（新台幣，下同），但交易價僅達一萬一千五百元，每生產一噸鋼筋要賠蝕五百元。因此廠商紛紛採取減產一途。

一向以外銷為主的台灣紡織品，從今年下半年起已有萎縮的趨勢。美國由於保護本國紡織業，對外來紡織品多採取限額措施，因此，台灣輸美紡織品急遽下降；日本則因日圓大幅貶值，以致台灣輸日紡織品日益減少，尤其是成衣，今年輸日比去年同期減少百分之五十，生產成本則上漲了百分之五十。

歐洲市場不但不增加配額，反而限制加深。同時，中共紡織業崛起，棉紡和人纖、針織等的競爭將會越來越激烈，對台灣紡織業有很大的威脅。《工商時報》說，中共汗衫輸美數量，短短期間增加了九倍，直追台灣。同時，中共棉紡品、絲織品亦有很大的潛力，對台灣造成「很大的威脅」。

電子業在台灣的工業中，一向僅以次於紡織業的次要地位發展，近年來的成長率均保持在百分之二十以上，但今年下半年起呈現萎縮的現象。據報道，這主要是因受國際油價影響，同時貨物稅負擔的加重，使成長陷於停滯狀態。自今年第三季末開始，訂單也逐漸減少，使業者憂心忡忡。

台灣的石化業一向算是營運良好的，但自從今年三月十六日起分兩次收回石化中間原料出口簽證，管制出口，及自九月一日起規定進口石化原料一律按內銷比率課稅，到了十月份，又因景氣開始下沉，所以石化中間產品銷售壓力大增。台北報紙說，「按內銷比率退稅和管制中間原料出口，像兩把鉗子，扼殺了石化工業的競爭能力，喪失了外銷市場，還面臨風暴。」

對於這一類的「管制經濟」，業者頗有怨言。台北《工商時報》就這樣說：說是「計劃經濟」，或「有計劃的產銷」，其實骨子裏仍然是對生產銷售活動施以直接的干預。而事實上，干預就是「扼殺經濟的生機，並無助於經濟問題的解決。」

由於南洋木材漲價，外銷萎縮，台灣的夾板業也受到牽累，在台灣知名度甚高，經營情況良好的鴻泰木業公司，本月初突告倒閉，引起夾板業的極大震撼。水泥業也陷困窘之境，尤其是東部水泥工業因受現行水泥管制辦法所束縛，以致多餘的水泥不能外銷，已面臨被迫停工的邊緣。

此外，電器業因稅負加重而減產百分之二十至三十。建築業也認為今年是「最艱苦的一年」。

台北《中央日報》也承認，今年台灣經濟與去年相比，「顯得較為遜色」，展望明年，因石油價格節節上升，亦難樂觀。

內地同胞尋台灣親友

羅仲良尋子羅龍（又名）羅雲飛

羅仲良（七十四歲，江蘇宿遷縣人）找尋獨生子羅龍（又名羅雲飛），現年五十二歲，台灣大學政治經濟系畢業，據說曾與梁培華結婚，但三十年來沒有他們的訊息，盼見報後來信香港大公報聯繫。

孫元琴 孫正環 尋伯父 孫均生 孫士達

孫永生的女兒元琴、兒子正環，及女婿張引根（在上海某鋼鐵廠基建科工作），現擬找尋兩位伯父，大伯叫孫均生，二伯叫孫士達，見報後，請來信香港大公報聯繫，如孫親友知其下落者亦請告知。

湯篁花尋女湯惠琴

湯篁花現年八十三歲，找尋女兒湯惠琴，她曾在台灣左營，如有親友知其下落者，請告知香港大公報轉。

集友銀行
CHIYU BANKING CORP., LTD.
經營一切銀行業務
辦理各種港幣存款
特設：華僑服務部

總行	德輔道中80號	電話：5-224161
北角支行	英皇道390號	電話：5-706381
紅磡支行	漆咸道240號	電話：3-620051
官塘支行	物華街42－44號	電話：3-435380
東區支行	洛克道275號	電話：5-722823
新蒲崗支行	康強街36號	電話：3-285691
深水埗分行	荔枝角道235-243號	電話：3-930151

廣安銀行 KWONG ON BANK LTD.
總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231
香港分行：
銅鑼灣分行：怡和街12-14號 電話：5-776072
西區分行：大道西224號 電話：5-496321
香港仔分行：香港仔大道108-112號 電話：5-538135-7
筲箕灣分行：筲箕灣道82號 電話：5-681141-2
堅尼地城分行：卑路乍街47號 電話：5-460185-7
九龍分行：
旺角分行：彌敦道728-730號 電話：3-944217
海洋中心分行：尖沙咀海洋大廈三樓商場345號 電話：3-663371-2
深水埗分行：南昌街140-144號 電話：3-805358
大角咀分行：大角咀道173號 電話：3-964167-9
土瓜灣分行：土瓜灣道291號 電話：3-642313-4
紅磡分行：蕪湖街78A號 電話：3-633301
九龍城分行：衙前圍道27號 電話：3-824167
油麻地分行：佐敦道19-21號 電話：3-858995
觀塘分行：協和街149號 電話：3-432266
荃灣分行：青山道499號 電話：12-247121-4
與日本富士銀行合作 聯號遍設全球

東亞銀行
總行：香港德輔道中10號 ☎5-240051
旺角分行：九龍彌敦道638-640號 ☎3-961946
香港區分行：
香港仔分行 ☎5-527366 北角分行 ☎5-783191
銅鑼灣分行 ☎5-775002 鰂魚涌分行 ☎5-629498
堅尼地城分行 ☎5-488616 跑馬地分行 ☎5-743180
西營盤分行 ☎5-401036 文咸東街分行 ☎5-448396
筲箕灣分行 ☎5-692263 中區分行 ☎5-450461
灣仔分行 ☎5-756611 柴灣分行 ☎5-563950
莊士敦道分行 ☎5-281855 皇室大廈分行 ☎5-7950072
九龍區分行：
青山道分行 ☎3-703738 大坑西分行 ☎3-781953
九龍城分行 ☎3-833389 大角咀分行 ☎3-950088
馬頭圍道分行 ☎3-627567 尖沙咀分行 ☎3-663835
觀塘分行 ☎3-438231-4 上海街分行 ☎3-956494
荔枝角分行 ☎3-879449 佐敦道分行 ☎3-693919
新蒲崗分行 ☎3-244061 長沙灣道分行 ☎3-774261
新界區分行：
上水分行 ☎12-221306 荃灣分行 ☎12-429036
大埔分行 ☎12-243047 元朗分行 ☎12-781613

東京銀行
（日本註冊有限公司）
香港總行：遮打道3號 電話：5-230091
中區分行：德輔道中127號 電話：5-459449
銅鑼灣分行：軒尼詩道493號 電話：5-7902101
九龍分行：漢口道14－16號 電話：3-668151
超過一百間分行 遍佈全球 各大城市 國際性外匯銀行 經營一切銀行業務
THE BANK OF TOKYO, LTD.

銀行一覽

今年黃金漲風驚人 幅度超過一點三倍

股市地價樓價房租升幅可觀

經濟一週

上週有兩天是聖誕節假期，整個商場僅有三天半的活動時間。在一九七九年快結束之際，金價不斷狂漲，突破三千元大關，最高曾達三〇四〇元，折合每安士五一八點五四美元超過上週四紐約的五一五．五美元。

今年國際局勢動盪，世界能源短缺，油價接續上漲，美元疲弱等，已使金價乘勢猛漲。上週聖誕假後，金價漲勢更猛，加上美伊問題未明朗，蘇軍入駐阿富汗突起，使金市更火上加油了。

行將過去的一年中，可以說是金融動盪的一年，特別是黃金價格在一年中由每兩一三〇〇元升至三〇四〇元，幅度達百分之一百三十點三強，為歷史上罕見的，也是使人驚心的。

除了金市急劇動盪外，股價亦告猛開，上週五恒生指數突破八五〇點的水平，以八五二點一收市，比去年的收市的四九五點一漲了三五五點，漲幅達百分之七十強。而近月來，每天的成交比年初淡市時的成交增加十倍。地價、樓價及房租齊亦創空前新高峯，以市區普通住宅樓宇為例，年初每平方呎售價僅為五、六百元，但現時已漲至一千元以上，漲幅逾一倍。今年第二季開始，受外國高利息以及在港元匯率指數不斷下挫影響下，銀行利率也告頻頻提升，八月廿一日迄今，優惠利率仍高達十四厘半，比年初的八厘七五上升百分之六十五。

在今年年中的香港工商業，亦受到港元軟弱和銀行利息急升的影響，工業製品生產和出口均呈現放緩的局面。工商業者又因進口原料成本增加，內部通貨膨脹加速發展、租金和一切工繳費用上漲等不利的影響，造成經營困難加深，利潤普遍下降。

不過今年的香港經濟在極大的動盪之中，仍獲得相當可觀的增長。如今年頭十一個月的出口增長超逾四成，這些增長當然是與香港適應性強，廠商努力拓展海外市場以及工業走向多元化分不開的。

在聖誕節假期間 高級消費市場興旺 一般茶酒樓生意不理想

今年來香港經濟情況動盪大，在今年聖誕節本地消費市場上亦有所反映，其中高級市場如酒店餐廳、高消費夜總會等都一片興旺。因為最近投機市場熾熱，一些炒家賺到錢後，便到高級場所消費，形成今年聖誕期間高消費生意還是不弱的。而另一方面在百物騰貴，廣大受薪者收入追不上生活費用開支，只可「可慳則慳」，故一般茶樓酒家、餐廳的生意並不如理想，百貨市場生意更比去年同期遜色。雖然百貨受天氣還不冷影響銷售，但最主要的還是廣大居民對高中檔百貨的消費力已比去年同期下降了。（梅濤）

歐美積存玩具仍多 新近來單頗為沉靜

預料明年外銷可能比今年困難

【本報訊】歐美客訂購玩具現頗沉靜。一些工廠接到明年三、四月付貨的舊訂單，都是利潤低微的。廠商預料明年玩具外銷將較困難，只可在薄利經營中謀求出路。

廠商透露，目前歐美經濟均呈現「滯脹」之局，玩具的積存情較多，在美國市場上更是如此。存貨增多加重了當地入口商的高昂利息負擔，但在歲晚年初之際用「大減價」方式銷貨又不合算。在這種情況下，港廠擔心明年首季接單將會受到影響。

廠商認為明年出口的玩具，仍將以發展中上價貨為重點。因為預計在石油價格亂中趨升的情勢下，春節過後的塑膠料及玩具配件又將會漲價，各項生產皮費都會增重，所以不多製中上價貨就不能獲利。但因香港玩具廠大多數是中小型的，故全面發展高級貨出口也無可能。同時，為了適應歐美市場實際銷貨力轉弱的情況，預料港商接入明年第二季的遠期訂單時，可能要在貨價上遷就買家，則減低利潤來接單的可能性較大。

中南美一些國家已放寬玩具輸入，並增批外匯給商人辦貨入口。目前港廠已接到不少明年首季的訂單，這是生意前景較好的一條貿易線。中東方面，亦有訂單寄來，但可惜數量較零碎，同時伊朗的動亂局勢持續多時，港貨運去後，並無把握可以收款，以致形成有訂單也不敢接入的局面。

中南美訂貨額提高

有些每宗達二十萬美元

洋行商認為過去少有此種現象

【本報訊】中南美商人最近來單訂貨有續增迹象，這是此間洋行商根據最近的接單情形，作出的估計。

據洋行商說，巴西、阿根廷、墨西哥等中南美較大國家的商人，最近寄來的訂單金額比前提高，其中有個別的訂單，每宗金額達二十萬美元。該洋行經營中南美生意雖然已接近二十年，但從未接過這樣的大單頭，通常每張訂單金額，多半在五萬美元以下，相對而言，此一單頭是大得多了。

洋行商還有另一種情形下作根據，這種情形就是，巴西、阿根廷和秘魯商人，近來先後向港廠訂製了幾艘機動漁船，訂製的是該洋行首次接進的漁船訂單。過去中南美商人，以向港採購華人食品和日常應用品較多，現在事實已衝破這個範圍。該洋行商又說，以往中南美所用的機動漁船，有不少是向日本訂製的，現在轉向本港訂製，今後發展下去，應該有可觀的生意做。

由於漁船將必須修理等等，因此除漁船本身之外，也有不少附帶的生意可做，這種附帶生意又是經常性的，只要港商好好經營，生意前景甚佳，雖然目前只是一種迹象，但有可能會發展下去，因此，洋行商便相當重視這生意路數。

港製皮草銷美 明年可望增續

中下價兔皮仍將較大宗

【本報訊】美國商人繼續來單訂購港製皮草成衣。預料，明年銷美國的貨品仍以中下價兔皮時款服裝居多。

據廠商消息，從最近一個多月來，美國商人來單訂購港製皮草成衣情況來看，明年港製皮草成衣銷往美國市場的生意依然是不錯的，出口值仍可望比今年增加。

同消息說，今年來，美國市場經濟放緩，但港製皮草成衣輸往該地所受到的影響將不會很大，原因是近年來該地商人訂貨多為中下價的兔毛服裝，售價以一百幾十美元一件的貨色居多，它們可以說是禦寒必需品，如果天氣嚴寒，即使消費力稍為下降，但影響也將會不很大的。

據說，今年美國商人訂入的中下價兔毛成衣，仍以時裝短褸為主，如細反領連帽的，亦有不少是在袋口、袖口或門襟上車配牛皮的，也有釘鈕扣和拉鍊等。

港製兔毛成衣，其兔毛百分之九十以上是來自內地。近年來由於內地兔毛供應充裕，價格漲幅比起其他皮草如貂皮、狐狸皮……等為小，預料明年兔皮的價格亦將較為穩定，這對兔皮成衣出口較為有利的。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表：一九七九年十二月二十九日港幣實際匯兌率升為：九三．一〇。

泰國砂糖出口 規定徵收例費

【曼谷二十八日航訊】泰國國務會議已通過批准商業部所提交的砂糖出口例費辦法。砂糖出口例費新規定如下：每噸售價不超過七千銖者，可免徵收例費；每噸售價超過七千銖但不超過八千銖者，須按售價徵百分之三十五例費；每噸售價逾八千銖但不逾九千銖者按照售價徵收百分之七十例費，每噸售價逾九千銖者須按照售價徵收百分之百例費。

美檸檬又兜售 每盒跌兩美元

西柚新價降五十美仙

【本報訊】定於下（一）月初付船的美國檸檬和西柚，上週中此間洋行已開始接盤。

據洋果商消息，本週四付運出口的美國檸檬新訂盤，每盒CIF香港僅要一二．五美元，比上期來價再跌兩美元，聞說，該盤已有成議。下週中裝運出口的新盤將於明天便可報來。

美國西柚訂盤續兜售，新增四〇裝貨每盒香港到岸價為八．五美元，四八裝貨每盒則要八美元，比上期來價降低五十美仙。

上週美國檸檬來貨逾轉疏，但因天氣轉冷後，銷售轉慢，故成價亦略為回順，香港市場每盒成九十元左右，九龍市場每盒成一百元。

上週末由一艘定期船裝運來「石榴篤」橙一萬四千盒，蘋果一萬五千餘盒，提子二千四百盒。據商人說，美國黑提子已告完場，紅提子來量亦告減少，每週僅有三、四千盒運到，故報價每盒成九十二元，中價貨成七十七、八元左右。

星對外貿易額 今年創新紀錄

【本報訊】新加坡消息：據新加坡當局公佈的初步數字顯示，今年頭十一個月新加坡的對外貿易增至創紀錄的六百二十四億六千一百萬新加坡元（二百八十三億九千二百萬美元），比去年同期（四百七十九億二千六百萬新加坡元，合二百一十七億八千五百萬美元）增加百分之三十。

今年頭十一個月內，進口共三百四十六億九千三百萬新加坡元（一百五十七億七千萬美元），出口共二百七十七億六千九百萬新加坡元（一百二十六億二千二百萬美元）。與去年同期比較，今年頭十一個月出口增加，逆差微減。

國際銅價穩

【本報訊】國際銅價近期起落不大，仍在一千鎊水平徘徊，不過交投方面仍活躍，一些商人估計銅價可能會守往一千鎊過年。

據悉，近期國際銅市投機風仍盛，不過在十二月份其投機程度已告減低，原因中國加入倫敦金屬交易所參加金屬交易，市場方面因為來源繼續增加而一度回落，銅價曾經回降至每噸九百七十餘鎊，但是近日本投機風復熾底下，在上星期又高升過一千零三十三鎊水平。

泰將提高利率

曼谷商人未敢放手來單

【本報訊】泰國銀行利率即將提高，目前曼谷商場銀根仍緊俏，最近泰國入口商向港採訂五金製品及工業用品稍回增，其他貨品來單仍淡。

據辦莊消息，泰國入口商在採購應節貨告一段落之後，又逢當地銀行年終結算期，來單訂貨普遍轉淡。最近銀行年終結算期的影響雖已過去，但曼谷商場銀根緊態還未鬆弛，因為泰國國家銀行行長已經透露，銀行利率決定在明年一月一日提高，有此消息影響，加上天氣遲寒，涼天貨品銷路未開展，入口商資金回籠緩慢，因之一般入口商對於通常貨品暫未敢放手增多輸入。

不過，最近五金製品及工業用機器及配件、廢紙，工業用雜品等，新單來港，比諸不久前稍為回增，因為這兩類貨在曼谷市場存底較為疏薄，所以入口商較有興趣增加補入新貨。

港元幣值仍穩

美元低挫英鎊稍告上揚

【本報訊】最近在金價劇漲的同時，香港外匯市場之美元價格卻低挫，英鎊價格揚升，港元幣值則尚穩定。據外匯業人士說，最近不但港市美元跌價，歐、日外匯市場的美元價格也低降，而前者跌價的因素之一，卻是受後者低降所影響。上週末此間美匯價最低曾跌至四九一．五港元，比本月初的四九八港元左右，每百美元已少兌了六．五港元。

他們分析，近期美元價格低挫的原因，一方面是受石油出口國組織一再提高油價所影響，另方面則是受美、伊糾紛遲遲未解決所打擊，外電報道美元最近在外匯市場上就有被拋售現象。影響所及，最近美元在此間實盤增多，買盤減少，雖然近日黃金投機熾熱，金價被搶高，但美匯價卻未有因此被買起，反而一些外匯投機家在以前吸進美元候市的，近來有些回吐。不過上週五美國公佈了十一月外貿赤字減少（較十月份減少六億美元），這對美元會產生些支持作用。

英鎊兌港元的比價卻回升，英匯在上週五已重新升上十一元關，即每鎊可兌十一港元以上，英鎊現鈔價則兌一〇．八五港元。

英鎊價回升的原因，據說與人們對北海油田將會因油價提高而增加收入有關。不過上週末傳來英國鋼鐵工人可能會發動總罷工，這對英鎊不免會有不利影響。

港府公佈的港元匯兌率指數，在上週末已重新升逾九十三，而為九十三點一，比上日上升零點四。

美國對外貿易 上月逆差縮小

【本報訊】華盛頓消息：美國商務部發表，十一月份美國的對外貿易逆差降至十四億二千萬美元，該月份石油進口降至近兩年來最低水平。

今年十月份，美國的對外貿易逆差共二十億二千萬美元。十一月份，出口共一百七十億美元，進口共一百八十四億二千萬美元。十一月份的石油進口，共值五十億八千萬美元。

印度今年產棉 七百五十萬包

【本報訊】新德里消息，據設在孟買的棉花諮詢局發表估計數字，今年印度出產棉花七百五十萬包（每包一百七十公斤），是一個新紀錄。

日本出售汽車 今年創高紀錄

【本報訊】東京消息，據日本汽車業人士稱，一九七九年日本售出本國出產汽車四百二十九萬四千一百輛，創空前最高紀錄，比一九七八年增加百分之八點四。

黃金・白銀・美元

（12月29日 港元計）

	黃金（每兩）	白銀（十安士）
開市	3,022.00	1,360.0
收市	3,023.00	1,360.0
最高	3,028.00	1,360.0
最低	3,018.00	1,360.0
息價	-15.06	……
交收兩	3,000.0	……
	美電（每百）	**美鈔（每百）**
開市	491.50	489.5
收市	492.70	490.5
最高	492.80	490.5
最低	491.50	489.5

伊朗高價買砂糖

【本報訊】倫敦消息，據倫敦糖商人稱，伊朗已以很高價格購買了白砂糖（煉糖）六萬噸，其中已得到一家法國人經紀的貿易公司證實的一萬二千噸，將於明年二、三月裝運。

據說，伊朗上週末在倫敦市場購買白砂糖所付的每公噸價格「超過五百美元」，遠遠高過目前的市價。

據估計，目前伊朗每年出產糖約五十萬公噸，但每年消費達一百三十五萬噸，每月需要進口食糖約七萬噸。

上週末金價續升

【本報訊】九九金價在上週末繼續扳升，每兩比上日再升高九元。飾黃金價則仍企在每兩三一三〇元，飾白金價回跌五十元，跌為四一五〇元一兩。

整個上午，金價起落雖不大，高低差額不過十元。但市情卻仍堅穩，主要與國際油價仍一片加聲，美國在伊朗的人質問題仍未解決，及蘇聯軍事干預阿富汗政變，嚴重威脅和平等有關。

白銀價亦大升，每十安士升至一三六〇元，比上日再升高五十元。

十一月份臨時貿易統計

（百萬元計）

去年同月	今年十一月	去年十一月	增加數值	增率
港製品出口	五、三三七	三、七九七	一、五四〇	四〇．六
轉口貨品	二、〇〇二	一、三八三	六一九	四四．七
全部出口貨	七、三三九	五、一八〇	二、一五八	四一．七
入口貨品	八、二三二	六、四二〇	一、八一二	二八．二
貿易差額	八九三	一、二四〇	三四七	

與上月比	今年十一月	今年十月	增減數值	增減率
港製品出口	五、三三七	五、三二二	增一五	增〇．三
轉口貨品	二、〇〇二	一、七九六	增二〇六	增一一．五
全部出口貨	七、三三九	七、一一八	增二二〇	增三．一
入口貨品	八、二三二	八、二九九	減六七	減〇．八
貿易差額	八九三	一、一八一	減二八八	

年首起計	今年十一月	去年首十一月	增加數值	增率
港製品出口	五〇、三三二	三六、三九八	一三、九三四	三八．三
轉口貨品	一八、一三四	一一、九七一	六、一六三	五一．五
全部出口貨	六八、四六五	四八、三六八	二〇、〇九七	四一．六
入口貨品	七七、五四〇	五六、二一五	二一、三二六	三七．九
貿易差額	九、〇七五	七、八四七	一、二二八	

萬康輪 M.V. MRANSCOUNT
NEW OCEAN LINE
直放：新加坡、泗水 SINGAPORE & SURABAYA
抵港：一月六日 船開：一月十日
總代理：聯航海運公司
香港德輔道中李寶椿大厦五〇九室
UNION-TRANS MARITIME INC.
TEL：5-447886 5-448330 5-447775

雷山 M.S."LEISHAN" 十二月三十一日由上海抵港
雯琮 M.S."MINTSUNG" 十二月三十一日由青島抵港
東風 M.S."DONGFENG" 一月一日由上海抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道中一五二－一五五號十九樓 電話：440555,440557,447402

熊岳城 M.S."XIONG YUE CHENG" 十二月卅一日由上海抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道中一五二－一五五號二十樓 電話：四三八六五七・四三七三四九

金源輪 M.V."TSIN YUEN" 元月一日抵港卸貨
請各收貨人速到本公司辦理提貨手續
源源船務有限公司啓
地址：香港文咸西街六十四號十四樓 電話：H442065,448439,448230.

M.V."MAH"
美西美 直透：曼谷 M.V."CHITTIN TANTHUWANIT" 準期元月一日落貨 元月四日下午開行
美中美 直透：曼谷 元月八日落貨 元月十日下午開行
貨客附貨請到本行接洽是荷 振盛行有限公司啓 船務部直線電話：5-485749 5-404590 干諾道西88號

M.S.TAIPOOSEK **大寶石** 直透：新加坡、庇能 一月二日抵港 一月四日開行
M.S.TAIFOOKSHAN **大福山** 直透：曼谷 一月四日抵港 一月六日開行
M.S.SINGWIND **乘風** 直透：曼谷 一月十三日落貨 一月十五日開行

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
港亞輪船有限公司
香港皇后大道中恒昌大厦303室
電話：5-245159 5-245150
"SILVER COAST"
船泊A28號泡
直航：APAPA, COTONOU
香港代理：汎洋航運有限公司
香港德輔道中71號聯邦大厦705室
電話：5-238091-8（8Lines）

DAHZUN LINE
香港新幾內亞定期航線
M.V."TOKIWA" V-4 杜基華
一月四日載貨 一月六日開航
直航：YAP, KOROR, LAE, PORT MORESBY & RABAUL
收貨站：鈴江貨倉，青衣島TEL：12-450174
KYOWA LINE
香港南太平洋羣島定期航線
M.V."SAVOY STAR" V-2
一月三日載貨 一月六日開航
直航：SUVA, LAUTOKA, PAPEETE, RAROTONGA, PAGO PAGO APIAL HONIARA.
收貨站：美利貨倉，TEL：3-648607/4
M.V."ASIAN ROSE" 亞洲玫瑰
一月廿八日載貨 一月卅日抵港
直航：GUAM, SUVA, LAUTOKA, NOUMBA, VILA, SANTO & NAURA.
兼收NUKUALOFA貨載由SUVA轉運
總代理：大興企業有限公司
香港干諾道中111號，永安中心 1304室
電話：5-456811（三線）

KYOSEI LINE
協成汽船株式會社
M.S."CHEN KEE" **祥記輪** 直透：星加坡、庇能 一月二日到 一月三日開 不收出口貨
M.S."ASCENDANT" **高昇輪** 直透：星加坡、庇能 一月二日到 一月四日開
總代理：協成輪船（香港）有限公司
香港皇后大道中僑商大廈一一零一室 電話：H249428－9，250241（十線）

EASTERN SHIPPING LINES
貨箱服務 香港—菲律賓定期航線
M.S."JAPRI VENTURE" **東強輪** 直往：馬尼拉
(VOY.72CS)本期元月八日到港 元月十日開行
(VOY.73CS)下期元月十九日到港 元月二十日開行
總代理：東源大地有限公司
接載處：東源公司 香港德輔道西40-50號西區中心大厦21樓 電話：5-468151（五線）

DAIWA LINE
香港南太平洋羣島全貨櫃定期航線
"Tahiti Maru" V-28
一月十日載貨 一月十二日開行
直航Tarawa, Apia, Pago Pago, Papeete, Rarotonga.
★"Glory Ace" V-21
一月九日載貨 一月十一日開行
Guam, Majuro, Lautoka, Suva, Noumea, Vila, Santo, Honiara ★由KOBE轉運
收貨站：美利貨倉，紅磡TEL：3-648307—8
三利運輸有限公司
香港干諾道中111號，永安中心904室
電話：5-446130 5-446141-2

WORLD LINE
直航星加坡、巴生
BASCA 巴士拿 1月1日到 1月2日開
TANGA 天加 1月2日到 1月3日開
TEMA 天馬 1月23日到 1月25日開
總代理：大新船務有限公司
接貨處：[illegible]

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲
ANEMONE VL-020
海雁 一月廿二日到港 一月廿四日開行
Discharging Ports：Buenaventura, Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, El Guamache, Port of Spain and Paramaribo.
(Cargo for Colon free Zone, Panama City, Puerto Cortes, Port au Prince acceptable with transhipment at Cristobal.
Cargo for Santa Marta, Cartagena, Kingston & Santo Domingo acceptable with transhipment at Barranquilla.)
香港總代理：香港海運有限公司
中區聯邦大厦23字 電話：5—225046，5—617123
收貨站：美利公司貨倉 貳亞街黃埔東倉
電話：3—648307,648308.
澳門代理：新興公司 電話：2515

名神汽船株式會社 Meishin Line
新加坡、庇能 12月30日到 12月31日晚開
新加坡 元月2日到 元月3日開
新加坡、庇能 元月3日到 元月4日開
元月16日由日本抵港 請各收貨人速來辦理提貨手續
SK LINE

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來自港口	停泊地點	公司
大洋	GREAT OCEAN(中午)	日本	A	中央
新澳洲	ZIM AUSTRALIA(上午六時)	新加坡	現代橋	新興
沙加邁道丸	SACRAMENTO MARU(下午一時)	新加坡	A	大三
耀輝	BRIGHT(上午)	日本	B	東洋
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY(下午)	美國	國際橋	總統
南丫島	LAMMA ISLAND	曼谷	A	香島
箱崎丸	HAKOZAKI MARU(下午)	基隆	現代橋	日郵
和平	SWEET PEACE(上午)	馬尼拉	B	東源
東南	DONG NAM	釜山	B	東宇
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE(上午)	澳洲	現代橋	怡和
新櫻丸	SHINSAKURA MARU(下午九時)	日本	A	大三
海王珊瑚	NEPTUNE CORAL(上午八時)	高雄	國際橋	怡和
漢普頓丸	HAMPTON MARU(下午)	基隆	A	日郵
獅身人像	PYRAMIDS U(下午)	台灣	A	川崎
海順	OCEAN HOPE(上午六時)	日本	A	大三
新熱那亞	ZIM GENOVA(上午)	基隆	現代橋	新興
普樂總統	PERS. POLK(上午八時)	美國	國際橋	總統
長德	EVER MORAL	美國	國際橋	利達
熊岳城	XIONG YUE CHENG	上海	西區	招商局
雷山	LEISHAN	上海	西區	招商局
閩崇	MINTSUNG	青島	西區	招商局

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
亞羅夫斯基	YEM. YAROSLAVSKILY(上午)	澳洲	國際橋	華林
東方統帥	ORT. COMMANDER(上午八時)	加州紐約	國際橋	港郵
新熱那亞	ZIM GENOA(下午五時)	洛杉磯紐約	現代橋	新興
麗格碧琪	RAGNA BAKKE(下午)	溫哥華	A24	森那美
雅斯達快輪	ALSTER EXPRESS(下午)	加州	現代橋	捷成
箱崎丸	HAKOZAKI MARU	阿拉伯海	現代橋	日郵
海王珊瑚	NEPTUNE CORAL(下午)	歐洲	國際橋	怡和
快富奧達	FRANKFURT/ODER(下午)	歐洲	A7	東亞
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS(上午十時)	歐洲	現代橋	捷成
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE(下午)	仁川	現代橋	怡和
建華二號	KIEN HWA No. 2(下午)	高雄	油蔴地	東海
利來得	NL. DEJIMA(上午十時)	歐洲漢堡	國際橋	寶隆
萬里	VANIL(上午六時)	南非	A23	大三
新澳洲	ZIM AUSTRALIA(下午十一時)	新加坡	現代橋	新興
東方通道	EASTERN CORRIDOR(上午九時)	拉哈大都	B21	建活
江功	HALMAHERA CAREER(上午八時)	角城	A6	泛洋
銀海岸	SILVER COAST(上午十時)	新港	A28	泛洋
勝來	SINALOA(上午八時)	新加坡	國際橋	寶隆
多賓馬士基	TORBEN MAERSK(上午六時)	門司	A35	馬士基

明日入口船隻

船	名	來自港口	停泊地點	公司
力加馬士基	LICA MAERSK	日本	海廈	馬士基
和泉丸	IZUMI MARU	基隆	A	日郵
大和丸	YAMATO MARU	日本	A	天祥
芝納	CHENAB	波斯灣	A	東海
巴士拿	BASCA	日本	B	大源
栢絲	PAZ ESTRELLA	日本	B	天祥
東方女神	EASTERN MUSE	日本	A	大三
華利雅士	FAMILY ACE	基隆	現代橋	東洋
萬洋	VAN OCEAN	釜山	A	山下
伊予丸	IYO MARU	基隆	A	日郵
利來香港	NL. HONGKONG	新加坡	A	渣華
環球勇士	GLOBAL VENTURE	(上午)馬尼拉	國際橋	海運
大韓怡美利	HUGHEVERETT	新加坡	A	福來
	TARAKAN MARU	日本	B	東洋
金奧利	GOLD ORLI(上午)	基隆	現代橋	新興
樂海德	NORDHEIDE	基隆	國際橋	福來
大川丸	OHKAWA MARU(下午六時)	日本	B	中央
斯哥培	REGENT SCORPIO	日本	B	天祥
勝家	SONGKHLA	日本	國際橋	寶隆
青衣島	TSING YI ISLAND	曼谷	B	香島
東風	DONGFENG	上海	西區	招商局

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
勝家	SONGKHLA	遮打地中海	國際橋	寶隆
賈哥斯基	EUG. KWIATKOWSKI(下午六時)	歐洲	A10	天洋
海順	OCEAN HOPE	紅海	A	大三
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	阿拉伯灣	國際橋	總統
三東	SAM DONG(下午十時)	新加坡印尼	B15	海馬
華利雅士	FAMILY ACE(下午)	高雄日本	現代橋	東洋
大洋	GREAT OCEAN	馬尼拉	B	中央
環球勇士	GLOBAL VENTURE	(下午)馬尼拉	國際橋	海運
海王綠玉	NEPTUNE BERYL(下午)	科倫坡	B1	東亞
利來拿索	NL. NASSAU(上午)	南非南美	A11	渣華
獅身人像	PYRAMIDS U	亞得港	A	川崎
普樂總統	PRES. POLK(上午)	加州	國際橋	總統
新櫻丸	SHINSAKURA MARU	南非	A	大三
沙加邁道丸	SACRAMENTO MARU(上午)	日本	A	大三
和平	SWEET PEACE(上午)	馬尼拉	B	東源
天加	TANGA	新加坡巴生	B	大源

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
紅旗155	HONG QI 155	B19	招商局
梁湖	LIANGHU	B23	招商局
美琪	MEIKI	A16	招商局
運城	YUNCHENG	A15	招商局
崑山	KUNSHAN	B8	招商局
鼓山	GUSHAN	B1	華夏
名古屋丸	NAGOYA MARU	B6	東安
南島	NANTAO	西區	招商局
北山	BEISHAN	B18	招商局
曉光	DAWN RAY	B12	萬洋源
蘇菲亞	DONA SOPHIA	A22	怡和
高山	GAO SHAN	B22	招商局
巴山	BASHAN	A48	招商局
安達	ON TAT	A41	招商局
于山	YUSHAN	B5	華夏
新海順	NEW HYSAN	B14	聯航
和平雅詩	HWAPYUNG ACE	A25	和平
新安	XIN AN	B6	招商局
多利恩后	DURIAN QUEEN	A38	中英
美黎高	BELA KOSMO	A37	中英
美國金戈	AM. LANCER	現代橋	美輪
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	海廈	馬士基
勝安	EASTERN MERCUARY No.1	B17	海聯
衛國	WEI KUO	A6	招商局
利來納皮爾	NL. NAPIER	A32	渣華
高超	SURMOUNT	B39	永泰
永大	EVER GRAND	B11	萬祥源

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
昌隆	FORTUNE MARINER	日本	1月2	海聯
莎華星	SAVOY STAR	台灣	1月2	大煦
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	1月2	順昌
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	1月2	邊行
邊古泉	BENCRUACHAN	基隆	1月2	太古
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	歐洲	1月2	日郵
祥安	FORTUNE TRADER	古晉	1月2	東安
查里士禮士	CHARLES LYKES	美國	1月2	怡和
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	1月2	山下
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	歐洲	1月2	沙嗜
天加	TANGA	日本	1月2	大源
海合	OCEAN ESPOIR	日本	1月2	大三
天代丸	TENDAI MARU	日本	1月2	大三
愛露馬士基	ELEO MAERSK	日本	1月2	馬士基
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	日本	1月2	馬士基
夏利遜總統	PRES. HARRISON	美國	1月2	總統
美露士島	MILOS ISLAND	日本	1月2	日郵
利來些路士吉	NL. SEROOSKERK	基隆	1月2	渣華
友花	YUE FLOWER	基隆	1月2	達高
克拉達卡	KRASICA	日本	1月2	邊行
金星	VENUS	日本	1月2	東方
翡翠	EMERALD	日本	1月2	東方
祥記	CHEN KEE	日本	1月2	協成
高昇	ASCENDANT	日本	1月2	協成
藍塘洲	LAMTONG CHAU	曼谷	1月3	香島
合安	SOUTHERN MERCURY	日本	1月3	海聯
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	1月3	港郵
江亞	SULU CAREER	歐洲	1月3	泛洋
山幸丸	SANKOU MARU	日本	1月3	中央
幸福海	LUCKY OCEAN	基隆	1月3	新興
亞士馬士基	AXEL MAERSK	美國	1月3	馬士基
哥迪高夫	GRODEKOVO	發羅士之尼	1月3	華林
全進企業	ALLTRANS ENTERPRISE	美國	1月3	港恒
希爾	HEL	歐洲	1月3	天祥
布連斯頓	SEA. PRINCETON	美國	1月3	天祥
士巴西施	SPACIOUS	基隆	1月3	日郵
勵志	LARCH	基隆	1月3	日郵
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	1月3	海豐
長忠	EVER LOYAL	歐洲	1月3	利達
威運	VIVIEN	基隆	1月3	日郵
蘇菲亞	SOPHIA FIRST	基隆	1月3	川崎
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	1月3	總統
南非偉利近	S. A. VERGELEGEN	日本	1月3	怡和
利來施典吉	NL. STEENKERK	基隆	1月4	渣華
利來荷安	NL. HOORN	日本	1月4	寶隆
賓利怡美利	PABLOEVERETT	日本	1月4	福來
依莉莎星	ELYSIAN STAR	日本	1月4	中央
長洲	CHEUNG CHAU	高雄	1月4	香島
安娜馬士基	ANNA MAERSK	新加坡	1月4	馬士基
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	1月4	馬士基
廣西	KWANGSI	新西蘭	1月4	太古
陶南一號	DONAM No.1	釜山	1月4	港興
東方鴻範	ORT. DESTINY	基隆	1月4	港郵
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆	1月4	海豐
高吉林	KERGUELEN	基隆	1月4	沙嗜
榮惠	GREEN BLESSING	美國	1月4	利達
海德	OCEAN ENTERPRISE	基隆	1月4	川崎
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	1月4	川崎
岩手丸	IWATE MARU	基隆	1月4	日郵
河內丸	KAWACHI MARU	基隆	1月4	日郵
大福山	TAI FOO SHAN	曼谷	1月4	順昌
高麗好希望	KOREAN JACEJIN	高雄	1月5	利洲
大洋丸	TAIYO MARU	日本	1月5	永泰
鑽鳳凰	DIAMOND PHOENIX	美國	1月5	太平
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	1月5	馬士基
昇龍	RISING DRAGON	日本	1月5	東洋
雅利洲	APLICHAU	美國	1月5	香島
銀星	SILVER STAR	釜山	1月5	新興
新海丸	SHINKAI MARU	仰光	1月5	新興
美利維京	MERRY VIKING	基隆	1月5	港貨櫃
杜基華	TOKIWA	台灣	1月5	大煦
嘉利	CHAR LY	台灣	1月5	嘉慶
柯富渣亞	AL FUJAIRAH	台灣	1月5	怡和
利來亞高夏士	NL. AGULHAS	西非	1月5	渣華
新疆	SINKIANG	新西蘭	1月5	太古
貿易	SL. TRADE	美國	1月5	海陸
和平釜山	HWAPYUNG BUSAN	釜山	1月6	和平
勝拿	SIENA	曼谷	1月6	寶隆
韓國	HAN KOOK	釜山	1月6	海馬
飛輪	AFRICAN EXPRESS	新西蘭	1月6	太古
新星加坡	ZIM SINGAPORE	新加坡	1月6	新興
百保盤	BARBER PRIAM	新加坡	1月6	百保利
菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本	1月6	福來
亞里	JEBEL ALI	台灣	1月6	怡和
環球先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	1月6	海運
高力勤	KORRIGAN	歐洲	1月6	寶隆
利來施芝夫吉	NL. STREEFKERK	新加坡	1月7	渣華
渣林	JHELUM	日本	1月7	東海
愛華樂	ADVARA	澳洲	1月7	福來
天馬	TIMMAR FORTUNE	關島	1月7	富必

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
海合	OCEAN ESPOIR	地中海	1月3	大三
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	熱內亞馬賽	1月3	大三
邊古泉	BENCRUACHAN	來梳士比保人	1月4	太古
長忠	EVER LOYAL	歐洲	1月4	利達
利來荷安	NL. HOORN	歐洲	1月4	寶隆
威運	VIVIEN	地中海	1月4	日郵
勵志	LARCH	地中海	1月4	日郵
克拉達卡	KRASICA	地中海	1月4	邊行
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	歐洲	1月5	馬士基
高麗好希望	KOREAN JACEJIN	歐洲	1月5	利洲
哥迪高夫	GRODEKOVO	歐洲	1月5	華林
江發	KARA CAREER	歐洲英國	1月6	泛洋
美利維京	MERRY VIKING	歐洲	1月6	港貨櫃
鎌倉丸	KAMAKURA MARU	漢堡歐洲	1月8	日郵
文昇	MAN SING	地中海	1月9	東方
海王明珠	NEPTUNE PEARL	歐洲	1月10	怡和
富山	TOYAMA	歐洲	1月12	寶隆
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	歐洲	1月14	華林
地中海	MEDITERRANEA	熱那亞馬賽	1月14	天祥
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	歐洲	1月15	沙嗜
長生	EVER VITAL	歐洲	1月15	利達
香港快輪	H.K. EXPRESS	歐洲	1月17	捷成
高力勤	KORRIGAN	歐洲	1月18	寶隆

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
萬洋	VAN OCEAN	波斯灣	1月2	山下
和泉丸	IZUMI MARU	仰光科倫坡	1月2	日郵
海慶	OCEAN PRIMA	班達金美利	1月2	大三
伊予丸	IYO MARU	亞葉巴	1月2	日郵
愛露馬士基	ELEO MAERSK	波斯灣	1月3	馬士基
士巴西施	SPACIOUS	吉布底	1月4	日郵
東方鴻範	ORT. DESTINY	阿拉伯灣	1月4	港郵
威運	VIVIEN	遮打	1月4	日郵
邊古泉	BENCRUACHAN	紅海	1月4	太古
河內丸	KAWACHI MARU	遮打	1月5	日郵
長洲	CHEUNG CHAU	波斯灣	1月5	香島
嘉利	CHARLY	紅海	1月6	嘉慶
柯富渣亞	AL FUJAIRAH	波斯灣	1月6	怡和
亞里	JEBEL ALI	波斯灣	1月6	怡和
美利維京	MERRY VIKING	遮打	1月6	港貨櫃
貿易	SL. TRADE	達曼杜拜	1月6	海陸
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港仰光	1月7	福來
渣林	JHELUM	科倫坡卡拉奇	1月8	東海
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	波斯灣	1月8	馬士基
天樂	TILOS	波斯灣	1月8	百保利
文昇	MAN SING	遮打	1月9	東方
新坎培拉	ZIM CANBERRA	依力	1月9	新興

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
金奧利	GOLD ORLI	西非	1月2	新興
金亞麗莎	GOLD ALISA	南非	1月2	新興
銀海岸	SILVER COAST	亞巴巴	1月2	泛洋
樂海德	NORDHEIDE	拉高士亞巴巴	1月2	福來
東方女神	EASTERN MUSE	東非	1月2	大三
馬珍馬士基	MERCHEN MAERSK	角城西非	1月2	馬士基
天代丸	TENDAI MARU	西非	1月3	大三
利來些路士吉	NL. SEROOSKERK	東非	1月3	渣華
美露士島	MILOS ISLAND	西非	1月3	日郵
友花	YUE FLOWER	拉高士亞巴巴	1月3	達高

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大洋	GREAT OCEAN	馬尼拉	1月2	中央
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	1月2	邊行
祥安	FORTUNE TRADER	古晉	1月2	東安
和平	SWEET PEACE	馬尼拉	1月2	東源
巴士拿	BASCA	新加坡巴生	1月2	大源
金吉	DOMINUS	婆羅洲	1月2	日碌
栢絲	PAZ ESTRELLA	新加坡巴生	1月2	天祥
東南	DONG NAM	新加坡印尼	1月2	東宇
大和丸	YAMATO MARU	新加坡巴生	1月2	天祥
新海順	NEW HYSAN	印尼	1月2	聯航
翡翠	EMERALD	馬尼拉	1月2	東方
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	1月2	山下
金星	VENUS	馬尼拉	1月2	東方
巴士拿	BASCA	新加坡巴生	1月3	大源
天加	TANGA	雅加達泗水	1月3	大源
昌隆	FORTUNE MARINER	新加坡	1月3	海聯
祥記	CHEN KEE	巴生新加坡	1月3	協成
賓迪加利	BERDIKARI	新加坡巴生	1月4	天祥
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡巴生	1月4	順昌
山幸丸	SANKOU MARU	新加坡巴生	1月4	中央
合安	SOUTHERN MERCURY	新加坡曉港	1月4	海聯
美西美	MAH	曼谷	1月4	振盛行
高昇	ASCENDANT	新加坡巴生	1月4	協成
新海和	NEW HERO	印尼	1月4	聯航
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	曼谷新加坡	1月5	馬士基
依莉莎星	ELYSIAN STAR	馬尼拉	1月5	中央
賓利怡美利	PABLOEVERETT	印尼	1月5	福來
大洋丸	TAI YO MARU	新加坡巴生	1月6	永泰
華納迦利	ANDHIKA WANAKARYA	印尼	1月6	亞利來
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	1月6	順昌
菲島怡美利	JOHNEVERETT	曼谷新加坡	1月7	福來
韓國	HAN KOOK	新加坡印尼	1月8	海馬
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	1月10	振盛行
東強	JAPRI VENTURE	馬尼拉	1月10	東源
世界之獅	WORLD LION	曼谷	1月10	海陸
萬康	MEANSCOUNT	新加坡泗水	1月10	聯航

東亞·東北亞線

船	名	開往港口	月日	公司
金星	VENUS	日本	1月2	東方
翡翠	EMERALD	日本	1月2	東方
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	1月2	福來
幸運海	LUCKY OCEAN	釜山	1月3	新興
江亞	SULU CAREER	上海	1月3	泛洋
陶南一號	DONAM NO. 1	釜山	1月4	港興
希爾	HEL	日本	1月4	天祥
銀星	SILVER STAR	釜山	1月6	新興
和平雅詩	HWAPYUNG ACE	釜山	1月8	和平

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
查里士禮士	CHARLES LYKES	檀香山美國西岸	1月2	怡和
利來香港	NL. HONG KONG	南美	1月2	渣華
布連斯頓	SEA. PRINCETON	美國西岸	1月3	天祥
全進企業	ALLTRANS ENTERPRISE	美國西岸	1月3	港恒
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	1月4	川崎
安娜馬士基	ANNA MAERSK	加州紐約	1月4	馬士基
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	長堤	1月4	總統
夏利遜總統	PRES. HARRISON	加州	1月4	總統
鑽鳳凰	DIAMOND PHOENIX	美國西岸	1月5	太平
勝拿	SIENA	加州	1月6	寶隆
貿易	SL. TRADE	美國西岸	1月6	海陸
百保盤	BARBER PRIAM	洛杉磯紐約	1月6	百保利
雅利洲	APLICHAU	加州	1月6	香島
高麗領袖	KOREAN LEADER	加州紐約	1月7	港郵
巴塞倫那	BARCELONA	洛杉磯紐約	1月7	新興
普羅哥夫	KHUD PROROKOV	加州	1月8	華林
美輪	AM. MOHAWK	加州紐約	1月8	美輪
海利	KATHERINE DRACOPOULOS	南美	1月8	太古
利來施芝夫吉	NL. STREEFKERK	南美	1月8	渣華
	MAXIM MIKHALOV	加州	1月9	華林
馬羅利禮士	MALLORY LYKES	墨西哥灣	1月10	怡和
威沙快輪	WESER EXPRESS	加州	1月10	捷成
長春	EVER SPRING	加州	1月10	利達
長勇	EVER VALIANT	紐約	1月10	利達
日本樂譜	JAPAN ROBLE	加勒比海	1月10	泛洋
福聯	UNIQUE ALLIANCE	中南美	1月10	大三
伊雲	IVAN KOTLYAREVSKY	西北太平洋	1月10	華林
比比	BIBI	南美	1月11	福來
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	1月11	總統
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州紐約	1月11	馬士基

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
莎華星	SAVOY STAR	南太平洋島	1月3	大煦
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	1月4	港郵
利來芬蘭	NL. FRANKLIN	奧克蘭	1月6	太古
杜基華	TOKIWA	新畿內亞	1月6	大煦
新星加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	1月7	新興
新疆	SINKIANG	新畿內亞	1月8	太古
安武士	ANDROS	澳洲	1月8	福來
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	弗里曼達爾	1月9	森那美

火·車·時·刻·表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午5時30	上午6時34	上午5時46	上午6時55
6時21	7時31	6時10	7時26
6時56	8時08	6時39	7時54
7時39	8時46	7時03	8時22
8時10	9時28	×7時20	×7時38
9時00	10時13	7時45	8時55
10時00	11時15	8時24	9時38
10時55	下午12時18	9時02	10時19
下午12時10	1時23	9時50	11時06
1時05	2時21	10時51	下午12時02
2時05	3時21	11時53	1時18
3時00	4時14	下午12時54	2時16
4時05	5時18	1時56	3時11
×4時20	×4時39	2時54	4時04
5時03	6時12	3時48	5時02
5時30	6時45	4時31	5時42
6時00	7時11	4時52	6時00
6時30	7時43	×5時02	×5時20
7時00	8時08	5時27	6時41
7時56	9時04	6時22	7時31
9時08	10時15	7時15	8時28
▲10時30	11時37	7時45	8時56
★11時00	0時08	8時12	9時23
		9時07	10時21

▲星期六停開，★星期六行走，×紅磡沙田線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午9時55	下午12時33	上午6時35	上午8時26
上午11時36	下午1時24	上午7時25	上午9時16
下午12時54	下午3時20	上午9時14	上午11時32
下午4時04	下午8時42	上午10時00	下午3時10

廣九直通火車時間表

廣州開：上午八時三十分　到紅磡：上午十一時二十六分

紅磡開：下午一時　到廣州：下午三時五十四分。

山下新日本汽船株式會社 Y.S.LINE

貨箱快輪 紐約美國西岸及溫哥華標準貨箱航線
華利雅士 M.S. "FAMILY ACE" 一月一日開落貨
光榮雅士 M.S. "GLORY ACE" 一月十二日開落貨
亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE" 一月十五日開落貨
往羅省、溫哥華、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C、長堤、聖地牙哥、紐約、沙灣拿、費城。

馬尼拉直航貨箱航線
有利雅士 M.S. "ELECTRO ACE" 一月二日開落貨
收貨站：葵涌現代貨箱碼頭 油塘灣東源街八號利高集運倉庫有限公司
截貨日期：船到前兩天下午五時
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓
電話：五－二五〇〇八八、二五〇〇八〇、二四五〇〇二八九

本日新下山汽船株式會社 Y.S.LINE
公會會員船 特快直航全貨箱服務
澳大利亞丸 M.S. "AUSTRALIA MARU" 直往：杜拜（十天到）、達曼、巴士拿 一月廿二日到港 廿三日開行
快輪 萬洋 M.S. "VAN OCEAN" 普通貨船 直往：喀嘛當、科威特、達曼、多哈、杜拜、阿布打比 一月一日落貨 二日開行
收貨站：油塘灣東源街八號利高集運倉庫有限公司
如蒙惠顧請與接洽
香港總代理 山下新日本汽船（香港）有限公司
地址：金門大廈2601至2603室
電話：H250088·H245028·H213121·

名神汽船株式會社 Meishin Line

船名	日期	開往
聯安 "EASTERN MERCURY NO.1"	12月30日到 12月31日晚開	新加坡 庇嚨
昌隆 "FORTUNE MARINER"	元月2日到 元月3日開	新加坡
合安 "SOUTHERN MERCURY"	元月3日到 元月4日開	新加坡 庇嚨
第45義宗丸 "GISO MARU No.45"	元月16日由日本抵港	請各收貨人速來辦理提貨手續

亞澳快航有限公司
全貨櫃服務
收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記
碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

雪梨、墨爾砵、比利斯本（愛德雷特經墨爾砵）		收貨	集運截貨	普運截貨	到港
東方大使	ORIENTAL AMBASSADOR	開始	31/12	1/1	3-4/1
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	4/1	9/1	10/1	12-13/1
東方專家	ORIENTAL EXPERT	9/1	14/1	15/1	17-18/1
亞洲明珠	ASIAN PEARL	14/1	19/1	20/1	22-2[illegible]/1

紐西蘭快航 太古，大阪三井，渣華聯合航線
收貨站：海運橋及彩虹德記
直航：菲濟蘇瓦、奧克蘭、威靈頓、列提頓。

			收貨	截貨	到港
廣西	KWANGSI	LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & WELLNGTON.	開始	3/1	5/1
利來芬蘭	NEDLLOYD FRANKLIN	Auckland & Lyttelton	開始	9/1	13/1

新畿內亞及南太平洋航線

			收貨	截貨	到港
新疆	SINKIANG	WEWAK, LAE, RABAUL & PORT MORESBY. (LAST PRE-RATE, INCREASE VESSEL)	6/1	6/1	6/1
湖北	HUPEH	MADANG, LAE, RABAUL, KIETA, HONIARA, SANTO, VILA, NOUMEA & PORT MORESBY.	28/1	28/1	28/1
新疆	SINKIANG	JAYAPURA, WEWAK, LAE, PORT MORESBY, RABAUL, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA & TARAWA.	5/2	5/2	5/2

渣華輪船公司
香港5-455633　澳門6463

航線	船名	開航日期	直航
南非	NEDLLOYD NASSAU 利來拿索 NEDLLOYD STEENKERK 利來士添却	12月31日 1月5日	南非各埠
東非	NEDLLOYD SEROOSKERK 利來尚高士却 NEDLLOYD FUTAMI 利來富邇美	1月6日 2月7日	東非毛里求斯
西非	NEDLLOYD AGULHAS 利來雅高夏士 NEDLLOYD SCHIE 利來施	1月25日 2月25日	西非各埠
拉丁美洲	NEDLLOYD STREEFKERK 利來士必却 NEDLLOYD FRESCO 利來實士高	1月11日 2月8日	拉丁美洲各埠
南美	NEDLLOYD NASSAU 利來拿索 NEDLLOYD HONG KONG 利來香港	12月30日 1月2日	南美東岸
斯里蘭卡	NEDLLOYD FUSHIMI 利來富士美 NEDLLOYD FLORIDA 利來富利達	2月24日 3月24日	可倫坡

馬士基輪船（香港）有限公司 MAERSK LINE

（美國線）長堤、紐約、費城、巴的波爾、查爾斯登
安娜馬士基 1月6開
亞士馬士基 1月12開
亞諾馬士基 1月19開
雅打馬士基 1月26開
亞來德馬士基 2月2開

（歐洲線）漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普
安來利馬士基 1月5開
查樂馬士基 1月21開

（波斯灣線）喀嘛當、杜拜、巴士拿、達曼、科威特、巴林
愛露馬士基 1月8開
安納地馬士基 1月9開

（西非線）開普頓、洛美、科托努、自由城、蒙諾維亞、阿比尚、拉哥
馬珍馬士基 1月2開

（印尼線）曼谷、椰蘭、雅加達、三寶壟、泗水
力加馬士基 1月2開
奇諾馬士基 1月5開
利達馬士基 1月21開
多賓馬士基 1月30開

馬士基輪船（香港）有限公司
德輔道中71號聯邦大廈八樓　電話：5-266311
澳門代理：澳發航運公司
[illegible]街二號C1　電話：88178

戰意如虹近年少見 港隊力取廣東

劉榮業上半場近門頭球奠勝局 省隊新舊球員欠默契演出失準

【本報訊】第二屆省港杯足球賽首回合賽事，昨日在大球場上演，香港代表隊近年少見的打出爭氣波，全體球員以拚勁以一比〇擊敗廣東隊。昨仗是港隊近年來在主場贏波。賽後，港隊領隊及球員均十分高興。

省港杯次回合賽事將於明年一月十三日在廣州越秀山場上演，兩隊再作較量，看誰成為本屆盟主。

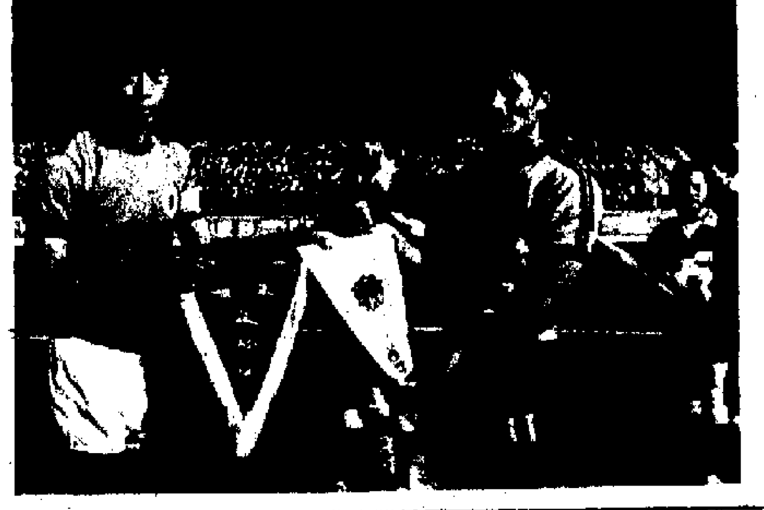
賽前，香港足總會長霍英東、主席盧志忠陪同廣東足球代表團團長陳鑒泉、副團長孫凱鳳等與兩隊球員行握手禮並拍照。

昨役，省、港兩隊打來各有千秋。港隊雖有多名主將退役，但演出毫不遜色，上陣球員個個拚盡，演出水準。後防黎新祥出任「清道」，與蔡育瑜合拍十分穩健，馬天雄與梁帥榮兩新秀表現亦很出色，中場及前鋒球員均能發揮出應有水準。取勝十分合理。

廣東隊	香港隊
楊寧	馬必雄
葉細權 蔡錦標 何錦倫 劉全	馬天雄 黎新祥 蔡育瑜 梁帥榮
歐偉庭 陳偉浩 謝志光	陳發枝 胡國雄 曾廷輝
陳熙榮 容志行 吳育華	劉榮業 鍾楚維 張家平

（上）廣東隊前鋒（右二）助攻衝門，馬必雄（廿一號）衝出解圍。（下）港隊前鋒施維山（左一）埋門，被廣東隊後衛合力解圍。

容志行踢中場 省隊形勢好轉



胡國雄（左）與容志行在賽前交換錦旗

廣東隊方面，因主將何佳及古廣明缺陣，初以容志行任鋒將，中場欠缺一個策劃者，引致進攻時欠缺節奏。到下半場，容志行改打中場，形勢才見好轉，但陣中新人與舊人的合拍並未純熟，致整隊演出大打折扣。

上半場接戰四分鐘，港隊即施快攻，胡國雄中路離門廿碼外施射地波，皮球直飛遠柱死角，但被楊寧一個飛身將球拍出。十八分鐘，港隊捲土重來，黎新祥後場大腳斬上，曾廷輝接應，推落底線，避過劉全的攔截傳球中路，劉榮業在六碼點標前頭椎建功，一比〇，香港隊先開紀錄。卅二分鐘，廣東隊快攻，歐偉庭右輔位傳中，吳育華頭椎頂橫，陳熙榮快射，但皮球越門而去。卅八分鐘，香港隊以施維山入替張家平。四十分鐘，胡國雄埋門之際，被謝志光勾跌，港隊在禁區外得一罰球，胡國雄將球撥橫，劉榮業施射，皮球越過人牆，眼看入網之際，又被楊寧一個飛身將球拍出解圍。半場完，港隊一球佔先。

換邊再戰，港隊原班人馬上陣，廣東隊以魏崇金入替陳偉浩，並調容志行打中場，派魏崇金掛帥。經此調陣後，廣東隊中場形勢好轉。五分鐘，容志行右路妙傳，魏崇金門前接應，可惜起腳稍遲，被黎新祥大腳解圍踢出。此後，港隊攻勢也不少，但惜胡國雄、施維山幾次埋門均告射失。比賽中，廣東隊有陳玉良入替吳育華，港隊以李桂雄入替蔡育瑜。及後，廣東隊頻施壓力，圖平反敗局，但港隊防守嚴密，終以一球見負。

昨日入場觀眾有一萬零九百一十五人，門票收入十六萬五千八百六十五元。

體育

省隊主將缺陣 中場前鋒失色

教練蘇永舜談省隊敗因

【本報訊】廣東足球隊昨仗以〇比一輸掉省港杯賽首回合。賽後，廣東隊教練蘇永舜承認新人發揮不出應有水準，並讚揚港隊踢法積極，中場和前鋒較前活躍。

蘇永舜表示，港隊踢法較前有所改變，特別是以往慣用胡國雄居中策應，由兩位中場球員配合推進，昨役雖然胡國雄仍負責中場輸送任務，但是兩名前衛陳發枝、曾廷輝配合邊線推進，插得不少攻勢，這種踢法靈活主動，而且有威脅。廣東隊賽前對此估計不足，遂處於被動局面。

他說，港隊昨役演出，人人奮勇作戰，門志頑強，踢法硬朗，好些時候為教隊球飛身攔截，這些都是過去較少見的動作。整隊攻守亦有條理。

蘇永舜表示，廣東隊因何佳、古廣明兩員主將缺陣，中場和前鋒實力有所削弱，處於被動。因中場受制，新人吳育華未能發揮出應有的突破的特點，鋒將各自為戰，未能發揮底線傳中的突擊打法，整條鋒線脆弱，未有對港隊構成威脅。體力差也是一個輸波因素之一，來港前，全隊集中訓練僅兩周的時間，球員合作和體力未符理想。

談到明年一月十三日在穗舉行的次回合，蘇永舜說，因港隊贏了昨仗，有一球本錢在手，預料將會放手與廣東隊一拚，在士氣、門志和拚勁上，對港隊甚為有利，屆時港隊的踢法將會較首仗更為靈活。反之，廣東隊因在許勝不許和更不許敗的壓力下，非要全面搶攻拚搏不可。

港隊贏得合理

第二屆省港杯足球大賽昨展開第一回合角逐，港隊隊員打出門志，大家多走幾步，打得很快，很機動，在上半場十八分鐘便即掌握着機會攻入一球，結果以此一球擊敗省隊，贏得第一回合勝利。

此球是因黎新祥踢得通，走過中央線，斜刺裏大腳快傳給走左翼位的曾廷輝，曾接得來球一推一閃，越過劉全的崗位，走近底線斬中，落點恰好，那在何錦倫和蔡錦標的夾縫中的劉榮業，一個獅子搖頭將球頂入，傳也快，頂也快，是一妙着。

本來，省隊預定是踢快波，以快打慢，但臨場演出不夠快，反而港隊打得比他們快。比賽伊始，即見到省隊帶波多，放波慢，在互傳之下，受到港隊中場員及後衛的快速緊迫爭奪攔截，迫至他們進退失據。

從此役中看出，省隊少了何佳、古廣明兩員大將在陣，影響很大，既欠合作，更打不出快傳快氣的進攻組織。而且他們偏重於以地波傳給容志行，由容去製造攻門機會，但是，容腳法雖漂亮，而非衝擊力強的中鋒，他每走近港隊禁區得球，再想進一步滲透即受阻，難以再進。因他們放波慢，讓出時間給港隊的防守球員可以從容退回禁區地帶，把他們這個重心人物盯得牢牢，使他「都不得其正」，同時亦盯牢其他的攻擊球員。所以，筆者覺得省隊帶波多，放波慢，是跟不上時代的打法，非改進不可，到遲幾天對西德漢堡隊一場表演賽，切不可這樣踢，要踢得放一點，向一支國際著名勁旅多多學習。

港隊此役打得很好，贏得合理，每一上陣球員，無論攻守，都出腳快一步，打得「有形有款」。希望他們繼續努力，過了年赴廣州打第二回合時，百尺竿頭，再進一步，把錦標奪過來。

·正牌軍師·

港隊搏盡贏波

陳融章讚衆將奮勇爭先 認為省隊實力並無削弱

【本報訊】香港隊昨日在埔頭打出好波，以一比〇挫敗廣東隊。賽後，港隊教練陳融章表示，港隊士氣高昂，打出水平，證明港隊實力是不弱的。

他說，香港隊上陣的十三位球員，個個奮力爭先，雖然在打法上與以往一樣，但各人士氣旺盛，門志鮮明，終於力挫省隊。

他又指出，香港隊門志如虹，主要的原因可能是各人為了港隊的聲譽及球市的興旺，故此努力拼到底。

陳融章解釋香港隊在上半場調出張家平的原因，主要是張家平的走位往往無意間堵塞己隊中路的攻勢，而且他的體力不及對手，在埋門被攔截時往往吃虧。

陳融章認為，廣東隊雖然少了何佳及古廣明二員主將，但實力與以往差不多。省隊教練必然是認為隊中有人能代替何佳、古廣明的位置，否則會向中國隊方面要回何、古二人隨隊來港的。

省隊欠缺節奏

容志行認為氣力差也是敗因

【本報訊】廣東隊「老大哥」容志行賽後指出，廣東隊昨日吃敗仗，主要是氣力不足，以及打來欠節奏。

容志行說，廣東隊因集訓時間較短，以致體力並不很足，而且何佳、古廣明缺陣，新人默契欠佳，快翼古廣明不上陣，缺少底線傳中的攻門機會。而在中路滲入，又碰着港隊的嚴密防守，以致陷於苦戰。

談到港隊的表現時，容志行表示，港隊昨仗比以往打得放一些，球員拚勁很好，後防守得比較穩，走位亦比廣東隊佳。

對於將在越秀山場上演次回合，容志行認為，港隊昨天雖能取勝，但也不輕鬆，下仗雙方仍將有惡鬥。

施維山丁父憂 昨仗退居後備

【本報訊】香港隊在昨日賽前的擬定名單中，施維山本列為正選，但由於丁父憂，精神欠佳，故此教練着他不必上陣。但在香港隊贏了一球後，施維山自動請纓，要求上陣，結果陳融章批准，由他入替張家平。他表現落力，獲得球迷的讚許。

乒總今選新員

【本報訊】香港乒乓球總會定於今天下午六時在該會會所召開特別會員大會，隨於六時半召開一九七九年會員大會。特別會員大會主要是修改會章，將該會執委會職員的任期由一年改為兩年。一九七九年的會員大會，是總結一年來的會務與財政收支，另外，推選新一屆的會長、副會長、義務核數師及執行委員。

花絮

郭家明打氣兼教路 港隊歡樂場面少見 主客雙方互相探望 場館之內撲票聲起

▲前香港代表隊隊長兼教練郭家明，在昨仗半場休息時，到港隊更衣室內向老友打氣兼教路。賽後，又向老友握手祝賀，可見郭家明對港代表隊仍有深厚的感情。

▲球賽結束後，足總會長霍英東、主席盧志忠、名譽副會長許晉奎在廣東足球代表團團長陳鑒泉、副團長孫凱鳳等陪同下，前往更衣室內探望廣東隊球員。接着，陳鑒泉、孫凱鳳等又到香港隊更衣室向港隊球員祝賀。

▲賽後，香港隊更衣室內氣氛熱烈，領隊、球員、教練、秘書互相握手祝賀。大家一致為港隊打出漂亮之仗而高興。這種歡樂場面，在港隊來說，是近幾年來難得一見的。

▲半場時，場館內一片撲票聲。原來一月四日（星期五）西德漢堡隊對精工的五十元高價票已全部沽清，不少球迷退而思其次，紛紛向足總預售票負責人之一的劉伯勝求票，據劉伯透露，周五之戰，如天氣好，相信會出現爆棚盛況。

▲半場休息時，港隊兩位領隊霍震霆及周殿銘，走到更衣室向港隊作簡單的鼓勵發言後，教練陳融章和盧德權，隊長胡國雄、老將黎新祥分別指出已隊的漏洞作了補充。全體球員表示要盡力爭取贏仗。

▲賽後，廿八段名譽席上一片歡樂聲，前足總領隊許晉奎，頻頻向足總有關人士握手祝賀港隊獲勝。副會長鍾逸傑和胡法光均盛讚港隊球員表演出色，並預祝兩位領隊霍震霆、周殿銘在第二回合中取勝，奪得錦標歸。

京都·普慶 今天五場 世外桃源歷險記 澳洲政府立發行

紐約·凱聲 第二週五場映 超感身歷綜藝體 卡拉狄加續集 緊張刺激·保證勝過前集百倍 今晚除夕午夜場 神駒·古剎

東方·新聲 越映越旺 癩蝦蟆

寶石·富都 今天五場 世界性奇觀 第二集 世界著名性感明星介紹 富都早場精選

新都·快樂 今天五場 世界性奇觀 第二集

大光明 今天獻映 世界性愛奇趣錄 第二集

金門·樂宮 昨滿座今天五場 勝有招 無招 瘋狂拳腳絕招 火爆動作笑料

麗聲·新都 昨滿座今天五場 勝有招 無招

皇后·皇都 今天獻映 癩蝦蟆

萬年青·明月 今天 銷魂玉 勝有招 無招

南華·南洋 今天五場獻映 通天臨記 童報

新光 甘肅省歌舞團 絲路花雨 票價：$60—10

珠江·銀都 今日五場 大隊

海運·百樂 一致好評 謀殺案 騎劫地下鐵

大華 大爆滿！五場請早 羅賓漢

新華·大華 最後今天請速看 性色可餐

樂聲·國泰 昨滿座今天五場 勝有招 無招

國際 今天五場 林世榮 癩蝦蟆

國際中醫研究院 招收中醫基礎班、臨床研究班、中西結合診斷班、針灸速成班、指壓按摩班、耳針戒毒班學員，由國內富有二十年以上臨床與教學經驗醫師主講，有臨床實習，考核及格發給畢業文憑，附：本院代理高級理療機，實價優惠，批發另售均歡迎。地址：文咸東街86—93號文樂大廈四樓。電話：H431871 H279038 院長：陳漢華 副院長：林主奇 教務長：吳鳳珍

招生

中醫 鍾庸 醫藥 新遷地址：中環永吉街九號四樓

專門報稅做數

202 常州202名箋，大批現貨供應，歡迎出口客商洽談，電話：5-438674 有發公司。

國內汽車運送 代辦手續，輸送汽車回鄉，香港付款，國內提貨、國內修理，直接入口日本最新大小型貨客車、特價供應，信用可靠 廣東省深圳光明華僑汽車修配廠 香港辦事處：國華機械貿易有限公司 地址：荃灣河背街77號地下電話：12-438157-8

出口批發 中國毛刷 牙刷、漆刷、排筆、衣鞋、髮刷、鬍刷、甲刷、工業、建築、清潔用刷等 電話H743067 新天

分類廣告 駕駛 學 九龍區 12-807431 用新車 悉心教導 合格率高 歡迎補習 營業 出口批發 3-798321

國產壽衣 攜帶壽衣 同鄉祝壽 本號常備 經濟壽衣 高級綢緞 綉花衾被 陀羅經被 祭帳輓聯 玉石骨盅 代安骨灰 殯儀用品 一切從康 九龍西洋菜街2—X號（登打士街口） 電話K—841915 上海福祿壽